



# Tribune

LIBRE ACCÈS AUX AUTOBUS

## LES ÉTUDIANTS FERONT LEUR PART /2

ARCHIVES LA TRIBUNE

### Les Cantonniers parfaits à la Coupe Dodge

Les Cantonniers ont conclu une semaine parfaite en devenant les premiers récipiendaires de la Coupe Dodge midget AAA disputée dans le cadre des Championnats provinciaux de hockey mineur. Les Magogois ont réalisé leur exploit devant leurs partisans en renversant le Blizzard du Séminaire St-François par la marque de 7-2 en finale.

LE BILAN DU TOURNOI EN 36 ET 37

Le Canadien affrontera Ovechkin et sa bande

/39



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

MONTJOYE  
Canton de Hatley fera une offre pour la montagne /3

MONDE  
Le pouvoir polonais décimé /14



SUBARU

4367, boul. Bourque, Sherbrooke  
819 564-1600 • 1 800 567-4259  
www.estrie.subarudealer.ca

306234

MAZDA DE SHERBROOKE.com

# OFFRES UNIQUES

QUANTITÉS LIMITÉES Premier arrivé, premier servi!

MAZDA

DE SHERBROOKE

5119, boul. Bourque, Sherbrooke  
819 564-8664

www.mazdasherbrooke.com

MAZDA

DE MAGOG

2940, rue Sherbrooke, Magog  
819 843-2424

www.mazdamagog.com



MAZDA6 GS 2010

RÉDUIT À

# 19 995\$\*

RABAIS DE 2 500 \$

Sujet à approbation du crédit. Taxes, transport et préparation en sus. Photos à titre indicatif seulement. Financement à taux régulier.

307763

ACCÈS GRATUIT AU TRANSPORT EN COMMUN À L'UDES

# Les étudiants disent oui à une participation

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Fédération étudiante de l'Université de Sherbrooke (FEUS) a voté, hier, en faveur de la demande de contribution financière proposée par l'Université de Sherbrooke pour renouveler l'entente de libre accès au transport en commun.

Des 27 membres du conseil d'administration de la FEUS, 16 ont voté pour l'entente et 9 ont voté contre. Il y avait deux absents. Les étudiants financeront donc 50 pour cent des coûts du programme. Des frais de 15 \$ seront imposés à chaque étudiant à compter de cet été. Dès l'automne, ce montant passera à 27 \$ par trimestre, et ce, pour les quatre prochaines années, «indexée selon le taux annuel d'indexation en vigueur à la STS», indique l'UdeS sur son site internet.

«Les étudiants tiennent énormément au système de transport en commun. C'est une grande fierté. C'est une excellente nouvelle environnementale», explique le président de la FEUS, Edric L'Ériger-Lacasse en soulignant que 60 % des étudiants utilisent de façon régulière le service de transport en commun alors que 20 % l'utilisent occasionnellement.

Après avoir encaissé le choc



LA TRIBUNE, ARCHIVES, JESSICA GARNEAU

Dès la session d'été, les étudiants financeront à 50 pour cent des coûts du programme d'accès gratuit au transport en commun, ce qui représente une contribution de 15 \$ par étudiant. Ce montant grimpera à 27 \$ par trimestre à l'automne, et ce, pour les quatre prochaines années.

de la demande de financement et d'avoir négocié avec les représentants de l'UdeS, la FEUS est contente d'assurer la pérennité du programme, même si les étudiants demeurent déçus que «le sous financement des universités» les oblige à assurer une portion de la facture.

«Dans les prochains temps, on va travailler à trouver des sources alternatives de financement afin de diminuer les frais transférés aux étudiants», ajoute le président de la FEUS.

Un amendement a été fait à l'entente initiale proposée par l'UdeS. Ainsi, les étudiants en stage n'auront pas à défrayer les frais liés au transport en commun mais pourront utiliser au besoin le service.

Parmi ces moyens alternatifs, la FEUS parle de recherche de commandites par des commerçants, par exemple. «Il a été démontré que depuis que le libre accès au transport en commun existe, les étudiants se déplacent davantage dans la ville, au lieu de rester dans le quartier de l'université, ce qui augmente les bénéfices de plusieurs entre-

prises. Il serait logique que ces entreprises redonnent une partie de leurs bénéfices», expose le vice-président au développement durable de la FEUS, Étienne Larivière.

L'entente actuelle se terminera le 30 avril. Depuis 2004, la clientèle de l'institution a accès gratuitement au transport en commun.

Bonne nouvelle

Bonne nouvelle

Le conseiller municipal Marc Denault, président de la Société de transport de Sherbrooke, a qualifié le verdict des étudiants de bonne nouvelle. «Nous travaillons très fort pour aller chercher une participation supplémentaire des utilisateurs du transport en commun. Ça a été un grand pas d'adhérer à la passe universelle et le résultat d'aujourd'hui montre que le service est apprécié.»

M. Denault a ajouté que les partenariats comme celui avec l'Université de Sherbrooke ou le CHUS, par exemple, «démontrent clairement qu'il y a de la place pour le transport en commun. Nous sommes cités partout en Amérique du Nord comme un exemple innovateur».

— Avec Jonathan Custeau

## Courchesne rappelle les universités à l'ordre

LA PRESSE CANADIENNE ET LA TRIBUNE

MONTRÉAL — Après des révélations du *Journal de Montréal* sur les dépenses effectuées pour modifier le bureau de la nouvelle rectrice de l'Université de Sherbrooke, la ministre de l'Éducation, Michelle Courchesne, a rappelé aux universités leur obligation de gérer les fonds publics avec «modération».

À peine 10 mois après son entrée en fonction, Luce Samoisette avait déjà dépensé pas moins de 60 000 \$ pour équiper, rénover et changer le mobilier de son bureau.

La rectrice a fait acheter par l'Université un système de téléconférence à 43 000 \$, pour relier son bureau au campus de Sherbrooke. Elle a aussi engagé des dépenses de 16 000 \$ pour remplacer quatre fauteuils et deux chaises, pour faire réaliser et modifier du mobilier sur mesure, pour remplacer 14 stores horizontaux et pour acheter des lampes.

«La saine gestion des finances publiques est importante pour la ministre. Elle a transmis une lettre à tous les recteurs d'université l'automne dernier, dont l'Université de Sherbrooke, leur rappelant le contexte budgétaire

actuel et les incitant à agir avec rigueur et avec grande modération dans leurs choix budgétaires», a déclaré l'attachée de presse de la ministre, Tamara Davis.

«On considère que tous les établissements d'enseignement postsecondaires, au Québec, ont l'obligation d'agir avec prudence et diligence dans leurs dépenses», a ajouté l'attachée de presse.

«Une plus grande retenue»

De son côté, le président de la FEUS, Edric L'Ériger-Lacasse, estime qu'«au moment où les universités ont des difficultés financières et qu'on nous demande de financer une partie

du programme de libre accès au transport en commun, on demande qu'il y ait une plus grande retenue financière.»

«Chaque dépense devrait être scrutée deux fois afin de s'assurer qu'elle est essentielle», ajoute le président de la FEUS.

Il avoue ne pas avoir les connaissances pour juger du coût du système de téléconférence, en ajoutant que le montant semble très élevé.

Et sur le 9200 \$ dépensés pour du mobilier de bureau. «L'ancien recteur s'était accommodé de ce mobilier alors peut-être aurait-elle dû en faire autant», conclut-il.

### Sommaire

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Annonces classées  | 25       |
| Arts et spectacles | 19 et 20 |
| Décès              | 29 et 30 |
| Économie           | 15 et 16 |
| Horoscope          | 27       |
| Loterie            | 22       |
| Monde              | 14       |
| Mots croisés       | 27       |
| Opinions           | 12       |
| Sports             | 33 à 39  |

### MÉTÉO

AUJOURD'HUI

ENSOLEILLÉ AVEC PASSAGES NUAGEUX

MAX.: 9° MIN.: -3°

Lever du soleil: 6 h 10 Coucher du soleil: 19 h 27

Chloé, 8 ans  
École Coeur-Immaculé

MARDI  
ensoleillé, 10°

MERCREDI  
nuageux avec averses, 8°

À CHACUN SA Audi

www.sherbrookeaudi.com

### LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Le Canadien est en série... de défaites.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À [redaction@latribune.qc.ca](mailto:redaction@latribune.qc.ca) OU APPELEZ AU 819 564-5454

# Un nouveau groupe veut acheter Ski Montjoye

## La municipalité soumettra une offre pour la montagne et les immeubles



**JONATHAN CUSTEAU**

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Il est presque passé minuit pour trouver un acquéreur pour la station Ski Montjoye. Les derniers acheteurs potentiels, qui devaient confirmer leur intérêt vendredi, se sont finalement désistés. Un nouveau groupe de résidents a pour sa part profité des derniers jours pour manifester son intérêt pour les équipements, de manière à garder la station ouverte. Le Canton de Hatley soumettrait de son côté une offre pour la montagne et l'immeuble. Le propriétaire, lui, montre des signes d'impatience.

« Je ne ferai pas comme avec le groupe précédent qui se disait intéressé sans avoir déposé de caution. S'il n'y a pas de chèque, je vais continuer les procédures. »

« Nous regarderons d'ici quelques semaines pour démanteler les installations. Des citoyens m'ont bien contacté, mais je leur ai dit de se dépêcher. S'ils reviennent d'ici quelques jours, j'attendrai. Mais ça m'étonnerait qu'ils trouvent la liquidité nécessaire. Ils s'y prennent un peu tard », commente le propriétaire Serge Couture.

Dès cette semaine, certains articles pourraient être démantelés, comme les skis offerts en location. « Pour les principales pièces, comme le remonte-pente, il faut attendre que le sol soit sec. Mais je ne ferai pas



ARCHIVES LA TRIBUNE

**Ski Montjoye pourrait être vendu à une coopérative en cours de création.**

comme avec le groupe précédent qui se disait intéressé sans avoir déposé de caution. S'il n'y a pas de chèque, je vais continuer les procédures.

« Il y a des grandes possibilités que Montjoye n'existe plus l'an prochain comme station de ski. Et j'ai le même feeling pour Orford. »

Du point de vue citoyen, un groupe Facebook « Contre la fermeture définitive du centre de ski Montjoye » compte 4900 adeptes. Certains d'entre eux se sont mobilisés. Luc-Alexandre Felteau est un des initiateurs d'un projet de coopérative.

« Ce n'est pas coulé dans le béton que ce sera une coopérative. Ça dépendra des conclusions de notre plan d'affaires. Nous créerons l'entreprise qui sera la plus facile à gérer. Nous nous regroupons avec des citoyens intéressés à faire une offre d'achat pour

les équipements », explique-t-il.

« Notre objectif est d'éviter le démantèlement, et potentiellement de reprendre les activités en décembre. Nous comptons fonctionner pendant les quatre saisons, parce que nous ne croyons pas à la possibilité de rentabiliser le centre sur la seule base du ski et de la planche à neige. Nous ne voulons pas nécessairement faire de profit, en autant que nous évitons un déficit. Et nous pensons que c'est réalisable. En acquérant un terrain voisin, nous pourrions aussi faire de l'immobilier », ajoute M. Felteau.

Neuf personnes devraient d'ailleurs se présenter au conseil municipal du Canton de Hatley, ce soir, pour obtenir une confirmation officielle et écrite du support de la Ville dans ce projet. Le groupe aurait espéré un

mois de sursis, un répit que le propriétaire refuse d'accorder pour le moment. « Nous avons une semaine pour déposer une lettre d'intention et pour trouver 50 000 \$. Le CLD confirme son aide pour un plan d'affaires et nous prête 25 000 \$ sans intérêt. Nous avons aussi fait évaluer la valeur des équipements. Nous sommes prêts à payer leur juste valeur marchande. Pour l'instant, M. Couture nous tient en otage. Les prix demandés n'ont aucune allure. »

Une conférence de presse devrait suivre cette semaine pour expliquer le fonctionnement de cette future coopérative. Déjà, l'intérêt populaire se fait sentir. Et M. Felteau ne s'inquiète pas outre mesure d'un éventuel démantèlement. « Au pire, on achètera des équipements neufs... »

Du côté de la municipalité, le

conseiller Guy Larkin affirme qu'il appuiera la coopérative dans la mesure du possible. « D'après moi, la municipalité pourrait acheter la montagne et les immeubles, et eux les équipements. Ça leur coûtera moins cher que d'acheter la montagne au complet. On pourrait leur faire un bail à faible coût pour quelques années. »

Le Canton de Hatley devra toutefois passer par un référendum pour procéder à l'achat. « Parce qu'il y aura un budget d'emprunt. Mais ça ne nous coûterait pas tellement cher parce qu'on pourrait y déménager l'hôtel de ville et le garage municipal. » Le processus complet prendrait plus d'un mois.

Le propriétaire demanderait 1,1 M \$. La Ville, sans dévoiler de chiffres, offre une somme inférieure.

# L'armée coupe à Sherbrooke... puis réembauche

**MARIE-CHRISTINE BOUCHARD**  
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les compressions budgétaires de la Défense nationale ont fait mal à Sherbrooke, surtout dans les régiments du Sherbrooke Hussars et des Fusiliers, qui ont soudainement vu leurs budgets annuels amputés de 40 %, et ce, en plein milieu de leur année financière.

Cela s'est répercuté par l'annulation de nombreuses activités et, conséquemment, plusieurs militaires sherbrookoïses ont vu leurs heures de travail considérablement réduites.

« Dans notre régiment, ces coupures ont fait très mal », précise une source fiable près des Fu-

siliers de Sherbrooke. Celui-ci préférerait toutefois garder l'anonymat puisque les militaires n'ont pas l'autorisation de discuter des budgets, étant donné qu'il s'agit d'une question politique et non pas militaire.

C'est quelque part vers la fin d'octobre que la décision est venue du plus haut pallier du gouvernement fédéral: pour l'année financière en cours, soit d'avril à avril, le régiment devait couper 40 % de ses dépenses.

« Avec notre centième anniversaire qui arrive, disons que nos projets allaient bon train et que nous étions bien engagés dans notre budget », ajoute cette même source.

Ainsi, il aura fallu couper drastiquement et subitement. Au to-

tal, seulement pour les Fusiliers de Sherbrooke, au moins de 100 à 125 personnes ont été touchées. « Plusieurs personnes se sont arraché les cheveux », ajoute le militaire, qui a lui-même écopé de façon importante.

### Nouvelle enveloppe en janvier

En janvier, les choses se sont plutôt rétablies après que l'armée eut retrouvé une enveloppe budgétaire pour donner un peu de souffle à ses régiments de réserve, affirme le lieutenant Joey Thibault. « On a pu finir l'année financière, qui se terminait le 31 mars, avec un peu plus d'espace », nuance l'officier des affaires publiques des Fusiliers de Sherbrooke.

Il est encore trop tôt pour savoir de quoi aura l'air le pro-

chain budget, puisque les premières rencontres entre les plus hauts paliers de l'armée et les commandants des différents régiments de Sherbrooke n'ont pas encore commencé.

« On pense qu'on devrait pouvoir revenir à une certaine normale, mais nous allons certainement gérer notre budget avec plus de prudence pour éviter une nouvelle surprise dans ce genre », ajoute le lieutenant Thibault.

Celui-ci explique que les dirigeants de l'armée réévaluent chaque trois mois leur budget global de 1,6 milliards \$. Les priorités budgétaires vont d'abord aux entraînements militaires, aux missions en cours comme en Afghanistan et en Haïti, aux missions civiles (par

exemple, venir en aide à une municipalité dans le cas d'une inondation) puis à l'acquisition de matériel. Et quand ces postes budgétaires demandent plus que la normale, c'est dans toutes les autres branches de l'armée qu'il faut couper.

« À l'automne, l'armée a dû retrancher 80 millions \$ pour balancer son budget », ajoute l'officier des affaires publiques.

Puisqu'ils ne dépendent pas de la même brigade, et ne sont donc pas payés par les mêmes enveloppes, la 52<sup>e</sup> Ambulance de campagne et le 714<sup>e</sup> Escadron des communications n'ont pas subi de coupures aussi importantes, même s'ils ont aussi dû freiner leurs dépenses et leurs activités au cours de l'automne passé.

# Le quartier Marie-Victorin lève le pied

La Ville installera des panneaux d'arrêt à quatre intersections du secteur



DAVID BOMBARDIER  
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke prendra les grands moyens pour bonifier la sécurité des citoyens et réduire la vitesse dans le quartier Marie-Victorin. Des panneaux d'arrêt seront installés à non pas une ou deux, mais bien quatre intersections de ce secteur résidentiel, comme l'exigeaient les résidents depuis

plusieurs mois.

Les automobilistes du quartier Mi-Vallon sont nombreux à transiter par le quartier Marie-Victorin depuis l'ouverture de la rue Malherbe, en septembre 2009.

Ils devront dorénavant effectuer trois arrêts obligatoires sur la rue Yamaska, soit à la hauteur des rues Tomifobia, Coaticook et Malherbe. Des arrêts apparaîtront aussi sur la rue Waban-Aki, à l'angle de la rue Coaticook.

Rarement aura-t-on vu la Ville ajouter autant de panneaux d'ar-



ARCHIVES LA TRIBUNE, CHRISTIAN LANDRY

Les nombreux automobilistes du quartier Mi-Vallon qui transigent par le quartier Marie-Victorin depuis l'ouverture de la rue Malherbe devront dorénavant effectuer trois arrêts obligatoires sur la rue Yamaska, soit à la hauteur des rues Tomifobia, Coaticook et Malherbe. Des arrêts apparaîtront aussi sur la rue Waban-Aki, à l'angle de la rue Coaticook.



rêt simultanément dans un même quartier.

Une résolution en ce sens devait être entérinée par les élus, lors de la dernière séance du conseil municipal. À la surprise générale, le conseiller du district du Carrefour, Pierre Tardif, a demandé que le dossier soit retiré, le temps de consulter les citoyens du quartier.

Interrogé par *La Tribune*, M. Tardif a d'abord expliqué qu'il souhaitait aussi ajouter des arrêts obligatoires sur la rue Coaticook, à la hauteur de la rue Alsigon, face au parc. Les piétons doivent pouvoir traverser la rue en toute sécurité à cet endroit, fait-il valoir.

L'élue municipale craignait de ne pas pouvoir faire ajouter ces arrêts additionnels si le dossier était adopté mardi dernier par le conseil municipal. Il s'est fait

répondre par les services municipaux, mercredi, que l'un n'empêchera pas l'autre.

## Étude de circulation

La Ville ira finalement de l'avant avec les nouveaux arrêts prévus. Une étude de circulation sera réalisée par la suite pour déterminer les impacts de la nouvelle signalisation. Des arrêts additionnels pourront être ajoutés au besoin par la suite, avance M. Tardif.

Le dossier devrait donc être soumis à nouveau au conseil municipal dans deux semaines. Malgré ce report, des panneaux annonçant la mise en place des nouveaux arrêts seront installés au cours des prochains jours, selon M. Tardif. Les arrêts feront leur apparition quatre semaines plus tard, tel que prévu à l'origine.

Plusieurs citoyens ont ef-

fectué des représentations au conseil municipal ces derniers mois pour que la sécurité soit accrue dans le quartier Marie-Victorin.

Caroline Tremblay, par exemple, avait déposé une pétition signée par 16 personnes afin d'exiger l'ajout d'arrêts obligatoires à l'intersection des rues Yamaska et Tomifobia. Pour prévenir un accident, les parents de ce quartier familial s'y relaient chaque soir pour s'assurer que les écoliers peuvent traverser la rue sans danger à leur descente de l'autobus.

Informée de la décision de la Ville par *La Tribune*, Mme Tremblay s'est dite ravie. «C'est une très bonne nouvelle! Ça va vraiment protéger notre quartier. Plusieurs parents sont inquiets pour la sécurité de leurs enfants.»

## Le conseiller du district du Carrefour déplore l'ouverture de la rue Malherbe

SHERBROOKE — Avant de vouloir éliminer le travail en silo entre les différents organismes et leaders socioéconomiques sherbrookoïses, le maire de Sherbrooke devrait d'abord s'attarder à ce qui se passe dans sa propre cour, c'est-à-dire dans les différents services municipaux.

«Nous avons promis des choses aux citoyens et nous avons fait le contraire. Comment voulez-vous que les gens aient confiance en leurs dirigeants?» s'est interrogé le conseiller Pierre Tardif, lors de la dernière séance du conseil municipal.

Élu en novembre, le nouveau conseiller municipal du district du Carrefour a tenu des propos

peu tendres relativement à la décision de la Ville d'ouvrir la rue Malherbe, l'été dernier. Cette nouvelle rue a désenclavé le quartier Mi-Vallon vers le nord, ce qui occasionne des problèmes de circulation et de transit dans le quartier Marie-Victorin.

### Deux discours

«Il a toujours été dit aux citoyens que ce lien routier entre les deux secteurs ne devrait pas voir le jour avant la construction de l'axe René-Lévesque afin d'éviter toute possibilité de transit», a rappelé M. Tardif. La rue Malherbe a néanmoins été construite l'été dernier avec l'assentiment des élus, alors que l'axe

René-Lévesque n'est pas prévu avant au moins deux ans.

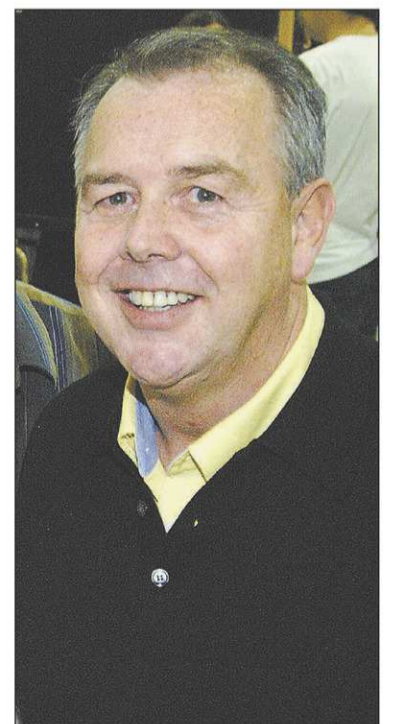
En tentant de régler le problème d'enclavement du quartier Mi-Vallon, la Ville en a créé un autre dans le quartier Marie-Victorin, dénonce Pierre Tardif.

«La Ville a fait des erreurs et nous avons maintenant le devoir de trouver des solutions», soutient-il, en précisant que l'ajout d'arrêts dans le quartier Marie-Victorin (voir autre texte) ne sera peut-être pas suffisant pour régler la problématique du transit entre les deux quartiers.

«Dans son discours devant la Chambre de commerce, le

maire de Sherbrooke a parlé du travail en silo fait par les différents organismes de notre région. Je pense comme lui à ce sujet. Mais il serait impératif de commencer par les services de notre Ville qui, souvent, ne se concertent pas entre eux.»

La rue Malherbe relie la rue Marcel-Marcotte au développement Marie-Victorin et au boulevard Industriel/route 220. Moyennant quelques détours, elle permet aux automobilistes du quartier Mi-Vallon d'accéder à l'autoroute 10/55 et au Carrefour de l'Estrie sans devoir emprunter le boulevard Bourque.



Pierre Tardif

— David Bombardier

## BAISSE DE RATIO

## La CSRS devra agrandir des écoles primaires

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La baisse de ratio dans les écoles primaires du Québec entraînera une réorganisation importante à la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke. Pour faire face à la diminution du nombre d'élèves par classe, la CSRS a déposé des demandes d'agrandissements pour certaines écoles au ministère de l'Éducation.

La CSRS n'est cependant pas la seule dans cette situation, les projets de construction et d'agrandissement s'étant multipliés notamment dans la région de Montréal.

«C'est un beau défi», lance le président de la CSRS, Gilles Normand. «On vient de terminer l'analyse des besoins et on échange avec le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS). On s'en va plus vers des agrandissements que des constructions», indique le directeur général de la CSRS, Claude St-Cyr.

La baisse des ratios sera appliquée dès la prochaine rentrée scolaire (2010-2011) et s'échelonnera jusqu'en 2012, soit sur trois ans.

Ainsi, par exemple, dès l'an prochain, les classes de troisième et de quatrième en milieu défavorisés devront avoir un maximum de 20 élèves, alors que le maximum est de 24 en ce moment. Dans les «autres milieux», c'est-à-dire les milieux non défavorisés, la diminution d'élèves par classe se fera à compter de l'année 2011-2012. Le maximum se chiffrera à 26 élèves, alors qu'une classe peut actuellement recevoir jusqu'à 29 élèves selon le niveau.

En fait, explique André

| Années scolaires et milieux                   | Taille actuelle des groupes (moyenne / maximum) | Taille proposée des groupes |
|---|---|-----------------------------|
| <b>Année scolaire 2010-2011</b>               |   |                             |
| 3 <sup>e</sup> primaire - Milieux défavorisés | 22 / 24   | 18 / 20                     |
| 4 <sup>e</sup> primaire - Milieux défavorisés | 22 / 24   | 18 / 20                     |
| <b>Année scolaire 2011-2012</b>               |   |                             |
| 5 <sup>e</sup> primaire - Milieux défavorisés | 27 / 29   | 22 / 24                     |
| 6 <sup>e</sup> primaire - Milieux défavorisés | 27 / 29   | 22 / 24                     |
| 4 <sup>e</sup> primaire - Autres milieux      | 27 / 29   | 24 / 26                     |
| <b>Année scolaire 2012-2013</b>               |   |                             |
| 5 <sup>e</sup> primaire - Milieux défavorisés | 22 / 24   | 18 / 20                     |
| 6 <sup>e</sup> primaire - Milieux défavorisés | 22 / 24   | 18 / 20                     |
| 5 <sup>e</sup> primaire - Autres milieux      | 27 / 29   | 24 / 26                     |
| 6 <sup>e</sup> primaire - Autres milieux      | 27 / 29   | 24 / 26                     |

Source : extrait du document «L'école, j'y tiens»



ARCHIVES LA TRIBUNE

Lamarche, directeur général adjoint à l'administration de la CSRS, l'organisation doit aussi composer avec les hausses de clientèle dans certains quartiers (dans l'Ouest et l'Est, principalement) et la hausse de la natalité. «La hausse de population est assez prévisible. Le développement urbain, lui, nous cause problème. Le développement se fait dans la zone de Rock Forest-Deauville, et dans le secteur est, près du CHUS.»

C'est donc un ensemble de facteurs qui entraîne cette réorganisation, souligne M. Lamarche, qui note que la baisse du rapport élèves-enseignants est plus important dans les milieux défavorisés.

La CSRS avait déjà formé un comité de révision des bassins d'alimentation. Selon la

politique relative aux critères d'admission et d'inscription des élèves, l'élève fréquente en priorité l'école déterminée par le bassin d'alimentation de son adresse de résidence ou de l'adresse du lieu de garde désigné par ses parents. Le conseil des commissaires avait constitué cette instance ad hoc parce que la hausse de clientèle dans les quartiers 1 et 3 (ouest et est) le justifiait. Les recommandations devaient être prêtes pour la période d'inscriptions de l'année scolaire 2010-2011, mais avec l'implantation des nouveaux ratios, la CSRS attendra avant de poursuivre la révision de ses bassins.

«On ne veut pas déplacer des clientèles deux fois, si jamais on a à en déplacer. Avec les prévisions d'effectifs du Ministère, les

frais de transport, la baisse des ratios (...) on est en demande de nouveaux locaux», commente M. Lamarche.

«On s'est donné beaucoup d'outils pour essayer d'estimer la clientèle. On a la certitude qu'on va manquer de locaux. On a toujours la possibilité de déplacer des élèves, mais quand on fait les calculs des coûts de transport, c'est plus avantageux d'agrandir que de transporter», note-t-il en mentionnant qu'on aime toujours mieux garder les enfants près de leur lieu de résidence.

Ces modifications aux groupes devraient aussi entraîner l'ajout du personnel enseignant.

En entrevue, le directeur général de la CSRS, Claude St-Cyr, et le président Gilles Normand ont fait valoir qu'il était encore

trop tôt pour avancer le nom des écoles qui pourraient être agrandies. Ils s'attendent d'avoir des réponses du MELS lors de la prochaine année scolaire. Cette réorganisation survient alors que les prévisions prévoient une baisse globale des effectifs scolaires.

La situation semble beaucoup plus facile à gérer en milieu rural. «Il n'y aura pas d'impact de ce type: les petites écoles ne sont pas occupées à pleine capacité», indique le directeur général de la Commission scolaire des Hauts-Cantons, Bernard Lacroix. Les simulations prévoient seulement l'ajout de quatre groupes sur l'ensemble du territoire. À la Commission scolaire des Sommets, on indique que l'organisation devrait être fixée d'ici deux semaines.

## Amélioration du service de navette des employés du CHUS

SHERBROOKE — La navette de transport des employés du CHUS du secteur nord de Sherbrooke vers l'Hôtel-Dieu prendra dorénavant aussi à son bord ceux du CSSS-IUGS qui travaillent au Complexe Saint-Vincent-de-Paul et à son immeuble de la rue Murray, l'ancienne Résidence de l'Estrie.

Le CSSS-IUGS se met ainsi à

l'heure du développement durable et instaure cette alternative pour limiter le déplacement des véhicules privés de ses employés et faciliter la gestion de ses stationnements dans le secteur est, indique un communiqué.

La navette, qui partira quatre fois le matin du stationnement alternatif de la rue Northrop-Frye et qui reviendra au même

endroit à la fin des quarts de travail, est celle qui transporte déjà les employés de l'Hôtel-Dieu du CHUS.

Pour l'instant, il s'agit d'un projet pilote de deux mois, mais s'il s'avère concluant, il sera maintenu et il n'est pas impensable de l'étendre, comme du côté du pavillon Argyll, a indiqué la porte-parole de l'établissement,

Annie-Andrée Émond.

En outre, là aussi pour décongestionner ses stationnements, mais du côté du plateau Camirand, où le CSSS-IUGS possède trois immeubles, 30 laissez-passer annuels du réseau de la STS seront offerts à autant d'employés, selon le mode du premier arrivé, premier servi. Chacun a une valeur de 750 \$ et le pré-re-

quis pour l'employé est d'habiter le territoire de la STS et bien sûr de renoncer à sa case de stationnement.

Il s'agit d'un projet pilote d'un an qui s'inscrit dans le cadre du programme *Moi j'embarque au centre-ville* et qui vise aussi à réduire l'émission de gaz à effet de serre.

— François Gougeon



**Yaris sedan 2010**

**Meilleur rapport qualité-prix à partir de 149 \$ /mois**

Transport et préparation inclus

2059, rue King ouest, 819 563-6622  
sherbrooketoyota.ca

**Sherbrooke**

**TOYOTA**

Meilleur rapport qualité-prix à partir de 149 \$ /mois

Transport et préparation inclus

2059, rue King ouest, 819 563-6622  
sherbrooketoyota.ca

**SAIS PRÉCÉDENTE**

**TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES**

**Financement à partir de 0% jusqu'à 60 mois**

sur les modèles 2010 Yaris à hayon, Yaris sedan, Corolla, Matrix et Camry

Danielle et Michel Rousseau, propriétaires

**Laissez-nous vous gâter !**

Sous réserve de l'approbation de crédit par Toyota services financiers. Terme de location de 60 mois pour la Yaris sedan (modèle BT9K3MAA), comptant de 2 800 \$, 120 000 km alloués, .07% du km excédentaire, résiduel de 5 162, 50 \$, prix suggéré 14 750 \$.

# JOURS Sears\*

**CE QU'IL Y A DE MIEUX  
PENDANT LES JOURS SEARS!  
FAITES VITE, DANS LA LIMITE DES STOCKS**

Prix en vigueur jusqu'au dimanche 25 avril 2010, sauf avis contraire

La Tribune - Sherbrooke lundi 12 avril 2010

**BPS** | EN VEDETTE: NOS PLUS  
BAS PRIX DE LA SAISON

Pour d'autres offres des Jours Sears, visitez sears.ca

**RABAIS 50%**  
**75\$**

Veste Liz Claiborne<sup>MD</sup>.  
Modèle n° LC6924466.  
Rég. Sears 150 \$.



**RABAIS 50%**  
**67<sup>50</sup>**

Veste Claiborne<sup>MD</sup>  
à prix ordinaire  
pour hommes.  
Rég. Sears 135 \$.

Et, rabais 40%  
\*TOUS les autres  
vêtements  
d'extérieur à prix  
ordinaires pour  
hommes et  
femmes

**BPS** | LE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON  
POUR N° LC6924466

**RABAIS 50%**

\*TOUS les pulls et  
cardigans Jessica<sup>MD</sup>  
et Jessica Weekend<sup>TM/MC</sup>  
à prix ordinaires.  
Comprend les tailles spéciales



**BPS** | LE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON

**ÉPARGNEZ**  
**700\$** EN TOUT  
**999<sup>98</sup>**



Duo à chargement en façade et optimisation  
de l'eau. Rabais 300 \$. Laveuse 3,5 pi<sup>3</sup>.  
16 options.

N° 49097. Rég. Sears 999,99. **699,99**

Rabais 200 \$. Sécheuse 7 pi<sup>3</sup>.

9 options.

N° 89097. Rég. Sears 699,99. **499,99**

Rég. Sears 1699,98 en tout pour le duo



**BPS** | LE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON  
POUR LE DUO

**RABAIS 55%**  
**899<sup>99</sup>**

Grand ensemble matelas-sommier  
2 places SEARS-O-PEDIC<sup>MD</sup> 'Trinity II'  
Chiropractic<sup>MD</sup> à plateau-coussin et  
ressorts ensachés individuellement.

Ressorts ensachés individuellement  
pour une distribution uniforme du  
poids. Mousse reprenant sa forme  
et latex pour soulager les points  
de pression.

Rég. Sears 1999,98.

2891SL en formats lits 1 place, 2 places  
et TG 2 places aussi à **55% de rabais**

Chiropractic<sup>MD</sup> est une marque déposée  
de Springwall Sleep Products International Inc.

**BPS** | LE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON

**RABAIS 50%**  
**34<sup>29</sup>**

Chacun  
Pantalon tout-aller  
Dockers<sup>MD</sup>  
'Signature'  
à prix ordinaire  
pour hommes.  
Rég. Sears 70 \$.



**BPS** | LE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON

**RABAIS 60%**  
**AVEC REMISE  
DU FABRICANT\*\*\***

TOUS les soutiens-  
gorge en boîte  
WonderBra<sup>MD</sup>  
à prix ordinaires.  
Modèle n° 2620.



Et, rabais 55%  
avec remise postale†††  
\*TOUS les soutiens-  
gorge, culottes et sous-  
vêtements de maintien  
en boîte WonderBra  
et Playtex<sup>MD</sup> à prix  
ordinaires.

**BPS** | LE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON  
POUR MODÈLE N° 2620

**RABAIS 50%**  
**148<sup>99</sup>**

Ouvre-porte de garage CRAFTSMAN<sup>MD</sup>  
1/2 hp à entraînement par chaîne.  
2 émetteurs à 3 fonctions. Codes de  
sécurité pour protéger des cambriolages.  
N° 18458. Rég. Sears 299,99. Supplément pour l'installation.



**BPS** | LE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON

**19<sup>99</sup>** Ens., tout format  
Ensembles de draps  
en microfibrés.  
1 place-G 2 places.  
Dans la limite des stocks

**29<sup>99</sup>** Ch., tout format  
Housse de couette  
en microfibrés.  
1 place-G 2 places  
Dans la limite des stocks



**PAS DE PLUS BAS PRIX CETTE SAISON**

**Pas d'intérêt avant janvier 2013\***

OU

**2X** POINTS<sup>\*\*</sup>  
DU CLUB  
SEARS<sup>MC</sup>



Avec la carte MasterCard<sup>MD</sup> Sears<sup>MD</sup> ou la carte Sears, pour tous les meubles<sup>†</sup>,  
ensembles matelas-sommier, gros appareils ménagers, machines à coudre,  
aspirateurs<sup>††</sup> et appareils électroniques chez Sears

\*Payez en 33 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en janvier 2013. Sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 700 \$. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Si vous ne payez pas la mensualité en entier à la date d'échéance, des intérêts seront calculés sur la portion impayée de cette mensualité à partir du premier jour de votre prochain relevé au taux en vigueur pour les transactions d'achat. Si votre compte reste impayé pendant quatre (4) cycles de facturation, le programme de financement facultatif prendra fin et le solde impayé entraînera l'accumulation d'intérêts au taux en vigueur pour les transactions d'achat. Offre en vigueur du vendredi 9 au dimanche 25 avril 2010. \*\*Les clients obtiendront des points du Club Sears pour les achats avec la carte MasterCard<sup>MD</sup> Sears<sup>MD</sup> ou la carte Sears s'ils ne choisissent pas le programme de financement. Le nombre de points est calculé ainsi: 1 point pour chaque 1 \$ dépensé pour chaque transaction. Il y a des exceptions. Les points du Club Sears ne s'appliquent pas aux taxes ni aux frais de livraison. Renseignez-vous. †R/01 Meubles; à l'exclusion des mobiliers de jardin et des meubles pour bébés dans les grands magasins Sears. ††R/20 Couture et entretien des sols; à l'exclusion des aspirateurs avale-tout

†Ces offres de rabais: à l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,97, des articles 'Achat spécial', des vêtements Columbia et des articles actuellement annoncés.

\*\*\*Rabais 50% en magasin, plus rabais supplémentaire de 10% avec la remise postale du fabricant; détails en magasin.

†††Rabais 45% en magasin, plus rabais supplémentaire de 10% avec la remise postale du fabricant; détails en magasin

Recherchez le symbole ENERGY STAR<sup>®</sup>.  
Il indique que le produit respecte les critères  
d'admissibilité ENERGY STAR en matière  
d'efficacité énergétique.

NE042G210 © 2010. Sears Canada Inc.

# Sherbrooke attire surtout pour sa nature

Inconnu des visiteurs, *Omaterra* pique la curiosité



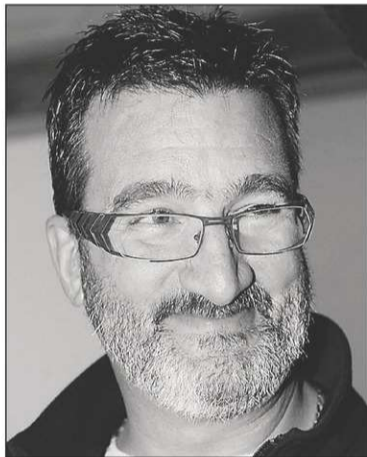
Rosalind Bartholomew



Johnny Pereira



Josée Gaudreau



Denis Moreau



Cathy Moore



Lucie Noël

**JONATHAN CUSTEAU**  
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les événements comme la Coupe Dodge amènent des hordes de visiteurs dans les hôtels et restaurants de la région. Mais les nombreuses nuitées se répercutent-elles sur les activités touristiques? Les amateurs de hockey ont-ils profité de l'occasion pour visiter la ville? *La Tribune* a cherché à le savoir en réalisant son propre sondage maison au cours du week-end.

Constat: c'est principalement l'appel de la nature qui pousserait les visiteurs à revenir. Quant au spectacle *Omaterra*, la plupart des intervenants ignoraient de quoi il s'agissait, tout en se montrant prêts à y assister.

Par exemple, Rosalind Bartholomew s'est dite surprise par l'étendue de la ville. «C'est beau les montagnes, les petits chemins... Je vais assurément revenir pour me promener. Je veux aller sur le rue King, voir les petits magasins. J'aimerais aussi me louer un chalet dans la région éventuellement. Je pourrais passer deux semaines ici et toujours trouver quelque chose à faire», a raconté la dame originaire de Montréal.

*Omaterra*? Sans en avoir entendu parler avant, Mme Bartholomew se déplacerait bien pour un événement culturel du genre.

Résidant à Saint-Jean-sur-Richelieu, Johnny Pereira n'a pas eu l'occasion de s'attarder au coeur de Sherbrooke cette fin de semaine, comme la plupart de ses comparses, dont Pierrette Darche, provenant de la région élargie de Montréal. Tous deux ont indiqué ne porter aucun intérêt aux spectacles à grand déploiement.

Josée Gaudreau, de Varennes, connaît bien la région pour y avoir déjà passé ses vacances. «Je me déplace à cause de la nature, pour le lac Memphrémagog, les montagnes et le ski. Mes enfants étant impliqués dans le sport, je n'ai toutefois pas toujours la possibilité de visiter. Je viendrais peut-être pour *Omaterra*. Je n'ai pas peur des distances.»

Pour d'autres qui venaient de plus loin, Sherbrooke constitue davantage un lieu pour visiter des amis. C'est le cas de Denis Moreau, aussi amoureux de la nature, qui ne se gêne pas pour faire le trajet directement de Fermont.

Et comme il y en a pour tous les goûts, Cathy Moore, de Sorrel, a surtout trouvé son compte dans le magasinage. «Je suis seulement allée au centre commercial. Sherbrooke a l'air d'être une belle ville, alors oui, je reviendrais... Surtout pour magasiner.»

Mme Moore viendrait bien zeyer la production d'*Omaterra*. Comme Nicole Messier, de Drummondville. «Il arrive que je me déplace pour aller voir des spectacles.»

Si Denis Moreau y songera peut-être dans les années à venir, Lucie Noël, de Montréal, attendra sa retraite. «L'été, nous sommes trop occupés. Nous jouons au golf et nous travaillons. Nous sommes très occupés.»

Enfin, Huguette et Georges Savoie, de Drummondville, sont des habitués des spectacles en plein air. Ils travaillent depuis plusieurs années pour les *Légendes fantastiques*. Ils assisteront sans doute à *Omaterra*. «La température jouera beaucoup. Quand on annonce de la pluie, le public ne vient pas», ont-ils prévenu.

**LE VIEUX CLOCHER**  
Magog  
64, Merry N. Magog  
819.847.0470

**LES COWBOYS FRINGANTS**  
Vendredi 30 avril

**IMA**  
Samedi 1<sup>er</sup> mai

**Vincent Vallières**  
Samedi 8 mai  
[www.vieuxclocher.com](http://www.vieuxclocher.com)  
Belle Gueule, EstriePlus.com, La Tribune, rockdétente

**UNE VENTE SANS PRÉCÉDENT CHEZ TOYOTA MAGOG!!**  
**FINANCEMENT À 0% SUR 60 MOIS SUR TOUS LES MODÈLES :**  
**YARIS COROLLA MATRIX CAMRY**

**MEILLEUR CHOIX**  
« PROTÉGEZ-VOUS »



**YARIS 2010**  
en location à partir de  
**139\$**  
par mois, bail 60 mois.\*  
Transport et préparation inclus.

**COROLLA 2010**  
en location à partir de  
**169\$**  
par mois, bail 48 mois.\*  
Transport et préparation inclus.



**MEILLEUR CHOIX**  
« PROTÉGEZ-VOUS »

**TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES**

**Toyota MAGOG**  
FAIRE TOUJOURS MIEUX!!!  
[WWW.TOYOTAMAGOG.COM](http://WWW.TOYOTAMAGOG.COM)  
2500, RUE SHERBROOKE, MAGOG • 819 843-9883 • 819 345-4721

\*Bail de 48 mois sur la Corolla BU42EM AA 2010 avec échange ou comptant de 2546.00 \$. Bail de 60 mois sur la Yaris JT9K3MAA 2010 avec échange ou comptant de 2602.00\$. 24,000 km par année inclus, 0,07 \$ du km excédentaire, transport et préparation inclus. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. Photos à titre indicatives seulement. Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. Les offres se terminent le 30 avril 2010. Demander les détails à votre représentant chez Toyota Magog.

L'ÉVÉNEMENT  
**ATTENDEZ-VOUS**  
**À L'INATTENDU**



**90 JOURS SANS PAYER\* 0% DE FINANCEMENT\*\* SUR VÉHICULES 2010 SÉLECTIONNÉS\*\***

**LE TOUT NOUVEAU KIA SORENTO 2011**

Voici le tout nouveau VUS multisegment Kia Sorento 2011. Grâce à ses sept places en option, sa transmission intégrale, son toit ouvrant panoramique et sa connectivité Bluetooth<sup>MD</sup> mains libres de série pour téléphone cellulaire, le Sorento offre vraiment **UNE NOUVELLE FAÇON DE VOIR LE MONDE.**



SORENTO EX-V6 LUXURY ILLUSTRÉ

Prix d'achat **23 495 \$**  
 — ou —  
 Louez-le à partir de **299 \$** À UN TAUX de **4,9%**  
 par mois pour 48 mois à la location avec acompte de 2 150 \$.  
 À titre indicatif, le taux d'intérêt effectif est de **5,75%**



FORTE EX ILLUSTRÉE

**2010 KIA FORTE**

- Moteur 4 cylindres 2,0 L de 156 ch ou 4 cylindres 2,4 L de 173 ch en option
- Connectivité Bluetooth<sup>MD</sup> mains libres pour téléphone cellulaire
- Freins à disque avec ABS aux 4 roues
- Serrures et glaces à commande électrique, rétroviseurs chauffants à commande électrique

Prix d'achat de **13 995 \$**  
 et TAUX de **0%**  
 au financement



RONDO EX ILLUSTRÉE

**2010 KIA RONDO**

- Moteur 4 cylindres CVVT 2,4 L à 16 soupapes ou V6 CVVT 2,7 L à 24 soupapes en option
- 6 coussins gonflables, ABS et boîte automatique de série
- Siège conducteur à 6 réglages de série
- 7 places en option

Louez-la à partir de **199 \$**  
 par mois pour 48 mois  
 À UN TAUX de **3,9%**  
 à la location, avec acompte de 3 580 \$.



SOUL 4U ILLUSTRÉE

**2010 KIA SOUL**

- Moteur 4 cylindres CVVT 1,6 L ou CVVT 2,0 L à 16 soupapes en option
- Connectivité Bluetooth<sup>MD</sup> mains libres pour téléphone cellulaire
- Commandes audio sur le volant
- Serrures et glaces à commande électrique, rétroviseurs chauffants à commande électrique

Louez-la à partir de **199 \$**  
 par mois pour 48 mois  
 À UN TAUX de **3,9%**  
 à la location, avec acompte de 1 730 \$.



RIO EX ILLUSTRÉE

**2010 KIA RIO**

- Moteur 4 cylindres CVVT 1,6 L
- Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3 avec entrées audio USB et AUX
- Connectivité Bluetooth<sup>MD</sup> mains libres pour téléphone cellulaire
- Siège conducteur à 6 réglages et colonne de direction inclinable

Prix d'achat de **9 995 \$**  
 et TAUX de **0%**  
 au financement



AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS  
 • GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM  
 • GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM  
 • ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM  
 • SANS DÉDUCTIBLE



L'OFFRE SE TERMINE LE 30 AVRIL 2010. POUR EN SAVOIR PLUS OU POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE KIA, VISITEZ KIA.CA



\*La proposition « 90 jours sans payer » (report des paiements de 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat sur tous les modèles Kia 2010 neufs. Le montant financé ne portera aucun intérêt pendant les 60 premiers jours du contrat de crédit. Par la suite, l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts pour toute la durée du contrat. \*\*Financement à 0 % offert pour les Rio (R0542A) et Forte (F0540A) 2010 pour une période pouvant atteindre 36 mois, sur approbation du crédit. Remise en argent variant selon le modèle et la version. \*\*\*Mensualités de location pour les Rondo (R0751A), Soul (S0550A) 2010 et Sorento (S0540B) 2011 de 199 \$/199 \$/299 \$ pendant 48 mois à un taux annuel de 3,9 %/3,9 %/4,9 %. Acompte de 3 580 \$/1 730 \$/2 150 \$. Obligation locative totale de 13 147 \$/11 304 \$/16 522 \$ avec option d'achat de 7 995 \$/5 708 \$/10 658 \$ au terme du contrat. Frais de livraison et de préparation de 1 650 \$/1 650 \$/1 650 \$ exclus. Contrat autorisant 20 000 km par année (autres forfaits offerts), 0,10 \$ le km excédentaire. Le prix d'achat au comptant du SORENTO (S0540B) 2011 est de 23 495 \$ et comprend une remise en argent de 500 \$ fondée sur un PDSF de 23 995 \$. Frais de livraison et de préparation de 1 650 \$ exclus. Coûts d'immatriculation et d'assurance, taxes et frais d'administration des concessionnaires exclus. \*\*À titre indicatif seulement : Le taux effectif de location de 5,75 % est fondé sur le bénéfice net de la remise en argent par rapport aux remises consenties à la location. Veuillez consulter le concessionnaire pour tous les détails. † Le prix d'achat des RIO (R0542A) et FORTE (F0540A) 2010 est de 9 995 \$/15 995 \$ et comprend une remise en argent de 3 700 \$/1 800 \$ fondée sur un PDSF de 13 695 \$/15 795 \$. Frais de livraison et de préparation de 1 455 \$/1 455 \$ exclus. Toutes les offres excluent les coûts d'immatriculation et d'assurance, les taxes, l'acompte et les frais d'administration variables des concessionnaires. D'autres frais peuvent être exigés par le concessionnaire au moment de l'achat. Autres options de location et de financement offertes. Prix sous réserve de modification sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. >Consommation route/ville : Rio EX (R0542A) 2010 : 5,8 L (49 mi/gal)/7,1 L (40 mi/gal) ; Soul 1.6 L MT 2010 (S0550A) 2010 : 6,3 L (45 mi/gal)/7,7 L (37 mi/gal) ; Forte EX (F0540A) 2010 : 5,8 L (49 mi/gal)/8,3 L (34 mi/gal) ; Sorento 2.4 L MT (S0540B) 2011 : 7,4 L (38 mi/gal)/10,6 L (27 mi/gal) ; Rondo (R0751A) 2010 : 7,5 L (28 mi/gal)/10,6 L (40 mi/gal). La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Ces données sont des estimations fondées sur les critères et les méthodes d'essai approuvés par le Gouvernement du Canada. Se reporter au Guide de consommation de carburant ÉnergieGuide du Gouvernement du Canada. \*La Soul 2010 a obtenu le titre de Meilleur choix sécuritaire de l'Insurance Institute for Highway Safety. Visitez le www.iihs.org pour en savoir plus. Visitez le kbb.com pour en savoir plus. La Kia Forte 2010 a obtenu le titre de Voiture de l'année de l'année de NADAguides.com. Pour en savoir plus, veuillez visiter le www.NADAguides.com. La cote écologique de la Kia Rio 2010 est fondée sur ses caractéristiques, dans son segment. Visitez le www.GreenerCars.org pour en savoir plus. Résultats d'essais réalisés par la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez le www.safercar.gov pour en savoir plus. La marque verbale et le logo Bluetooth<sup>MD</sup> sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. Certains des véhicules annoncés peuvent comporter des accessoires en option ou de l'équipement installé après vente et différer de leur illustration. L'information contenue dans cette annonce était jugée exacte au moment de mettre sous presse. L'offre se termine le 30 avril 2010. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

## AFGHANISTAN

## Un soldat canadien tué par l'explosion d'une bombe

LA PRESSE CANADIENNE

KANDAHAR, Afghanistan — Un soldat canadien a été tué par la puissante explosion d'une mine alors qu'il patrouillait à pied près d'un village situé au sud-ouest de Kandahar, en Afghanistan, hier.

L'attaque, qui a coûté la vie au soldat Tyler William Todd, âgé de 26 ans, est survenue près de Belanday, à environ huit kilomètres de Kandahar.

Le commandant des troupes canadiennes en Afghanistan, le

brigadier-général Daniel Ménard, a raconté que le soldat Todd effectuait une patrouille de routine afin d'en savoir plus long sur les villageois et leurs besoins.

Les combattants talibans utilisent les champs de blé de ce secteur comme base de départ de leurs attaques vers Kandahar.

Les militaires canadiens ont aidé l'armée afghane à ratisser la zone située au sud de Belanday, il y a quelques semaines. Les villageois les

avaient assurés que les talibans avaient fui.

Le soldat Todd était originaire de Kitchener, en Onta-

rio, mais faisait partie du 1<sup>er</sup> bataillon du Princess Patricia's Canadian Light Infantry, basé à Edmonton. Il devient le

142<sup>e</sup> soldat canadien à être tué en Afghanistan depuis le début de la mission canadienne en 2001.

## La Québécoise Jade Chabot est retrouvée vivante au Chili

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La Québécoise Jade Chabot, qu'on croyait perdue en mer alors qu'elle suivait un cours pour devenir capitaine, a été retrouvée, samedi soir. Son bateau a finalement accosté au Chili, vers 20 h, avec 40 jours de retard, a rapporté le réseau RDI hier.

La jeune femme a passé tout ce temps en mer sans pouvoir donner de nouvelles à ses proches, qui étaient mortifiés.

En entrevue avec RDI, elle a déclaré être en bonne santé, tout en soulignant que les 30 premiers jours avaient été les plus difficiles.

Pour une raison mystérieuse, le capitaine du SS Columbia sur

lequel elle naviguait n'a pas cru bon d'embarquer de téléphone satellite. Selon Josée Chabot, le capitaine paraissait ne pas comprendre l'inquiétude que cette situation créait.

Le capitaine aurait attribué son retard de 40 jours aux faibles vents. Mais Jade Chabot a des doutes. Selon elle, l'équipage a fait 2000 milles nautiques de plus que ce qui était prévu, donc ce n'était pas juste une question de vent, croit-elle.

Mme Chabot attend avec impatience le prochain vol à destination de Montréal pour rentrer au pays. A son retour, elle a l'intention de s'informer sur les recours judiciaires qui s'offrent à elle.

« Une vie active, mon choix gagnant! »

## AIDEZ-NOUS À ATTEINDRE NOTRE OBJECTIF DE 5000 VISITES EN 1 SEMAINE

Le 6 avril dernier, un groupe de 24 étudiants en kinésiologie de l'Université de Sherbrooke a réalisé un événement surprise qui a fait tourner plusieurs têtes.

En effet, ces universitaires se sont rendus à l'improviste sur trois lieux publics pour réaliser des activités sportives en plein milieu de la foule.

Imaginez plus d'une trentaine de personnes qui pratiquent une multitude de sports au Carrefour de l'Estrie.

La preuve qu'on peut vraiment faire de l'activité physique n'importe où, n'importe quand!

Vous êtes intéressé à visionner cet événement?



Rendez-vous sur You Tube, vous n'avez qu'à inscrire les mots clés suivants :

« Une vie active, mon choix gagnant »

308011

L'ÉVÉNEMENT  
CONDUITE INSPIRÉE  
D'INFINITI

LE  
PRINTEMPS EST  
EN ROUTE.



À la location

Mensualité

399\$  
par mois

Financement

1,9%  
jusqu'à 36 mois\*\*

Si vous louez  
déjà une Infiniti,  
obtenez jusqu'à

1%

de réduction de taux  
à l'achat ou  
à la location  
d'un véhicule  
Infiniti 2010.

Sur ces modèles en vedette

Devancez les bourgeons et les premières hirondelles en profitant d'une offre très spéciale sur ces modèles Infiniti maintenant en vedette. Faites vite car l'occasion de mettre la main sur le volant d'une Infiniti à ce taux exceptionnel ne durera pas tout le printemps. Voyez votre détaillant Infiniti ou [infiniti.ca](http://infiniti.ca).

Visitez [infiniti.ca](http://infiniti.ca) sur votre ordinateur ou votre mobile.

Berline G37x Coupé G37x FX35/50 EX35 M35x/45x QX56



INFINITI

Performance inspirée™



Infiniti de Sherbrooke

4280, boul. Bourque  
819 823-8008 • 1-866-960-5805

[www.infinitisherbrooke.com](http://www.infinitisherbrooke.com)

Le PDSF pour un nouveau EX35 2010 (E6SG70 AA00)/berline G37X 2010 (G4XG70 AA00)/ Coupé G37X 2010 (G2XG70 AA00) est 41 250 \$/ 42 550 \$/48 800 \$. Frais RDPRM de 77 \$, frais de transport et de prélivraison de 1 825 \$ en sus. Taxes, immatriculation, frais d'inscription et assurances sont en sus. Les concessionnaires peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. L'offre est disponible pour un temps limité, ne peut être jumelée à aucune autre offre et peut faire l'objet de changement sans préavis. \*\* Louez le nouveau EX35 2010 (E6SG70 AA00)/berline G37X 2010 (G4XG70 AA00)/coupé G37X 2010 (G2XG70 AA00) à un taux de 1,9%/1,9%/1,9% pour un terme de 36/36/36 mois. Mensualité de 399 \$/399 \$/399 \$/, avec comptant initial de 7 073\$/7 835\$/8 905 \$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits au registre, frais de transport et de prélivraison de 1 825 \$ et première mensualité sont en sus et seront requis à la signature du contrat. Aucun dépôt de garantie. Location basée sur une allocation annuelle de 24 000 km avec kilométrage additionnel de 0,15 \$ le km. L'obligation totale de location est de 21 437 \$/22 199 \$/23 269 \$. Taxes, immatriculation, frais d'inscription et assurances sont en sus. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. L'offre disponible uniquement auprès de Infiniti Canada Finance pour un temps limité, suite à l'approbation de crédit, ne peut être jumelée à aucune autre offre et peut faire l'objet de changement sans préavis. Les véhicules et les roues peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Voyez votre détaillant Infiniti le plus près pour connaître tous les détails ou [Infiniti.ca](http://infiniti.ca).

CONDITIONS DE VIE DES AÎNÉS

# Québec investit 6,8 M \$ en projets communautaires

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La ministre responsable des Aînés, Margue-

rite Blais, a annoncé hier des investissements totaux de 6,8 millions \$ pour financer 190 projets d'organismes commu-

nautaires destinés à améliorer les conditions de vie des aînés. Ces projets visent principalement le soutien aux proches

aidants, la lutte contre les abus et la maltraitance et la prévention du suicide. Les investissements sont dé-

ployés dans le cadre des programmes «Du coeur à l'action pour les aînés du Québec» et «Soutien aux initiatives pour le respect des aînés».

La ministre a estimé que cette contribution favorisera la participation accrue des aînés à la communauté tout en leur permettant de demeurer actif.

Par ailleurs, alors qu'il a été révélé plus tôt cette semaine que des milliers de personnes âgées au Québec sont sous-alimentées lorsqu'elles arrivent en institution et que de nombreux hôpitaux et centres de soins de longue durée n'ont pas les ressources suffisantes pour corriger la situation, la ministre a refusé de considérer l'importance des montants comme un aveu d'échec du gouvernement Charest.

## Les cours reprennent à l'UdeM

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les chargés de cours de l'Université de Montréal ont accepté hier à 74 pour cent l'entente de principe intervenue jeudi entre les parties patronales et syndicales.

Il se sont également entendus sur un protocole de retour au travail. Les cours reprendront dès aujourd'hui.

C'est la fin d'un conflit de travail qui aura duré près de sept semaines. Malgré les gains obtenus, le président du Syndicat des chargés de cours de l'Université de Montréal, Francis Lagacé n'a pas affiché un grand enthousiasme à l'égard de l'entente avec l'UdeM.

«Si c'était merveilleux, ça se sentirait. On a fait des gains sur la taille des groupes-cours, réussi à avoir un abaissement sur l'ancienneté exigée pour avoir accès au départ à la retraite, a-t-il dit à La Presse Canadienne. Nous avons aussi eu une meilleure définition de ce qu'est le double emploi. Mais au plan salariale, bien qu'on ait une augmentation qui équivaut à 6,55 pour cent, nous sommes toujours à 1 pour cent du rattrapage qu'on exigeait».

Bien que la durée de la grève ait mise en péril la session des étudiants, M. Lagacé a estimé que le jeu en valait la chandelle.

«Elle nous a permis de se rencontrer sur les piquets de grève, de créer une solidarité entre nous et d'obtenir ce que nous n'aurions pas pu avoir autrement. Cette solidarité nous servira dans les années à venir», a-t-il estimé.

Sur les 2400 chargés de cours de l'UdeM, 400 se sont prononcés, sur les dernières offres patronales, un nombre qui a comblé M. Lagacé.

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle neuf SRX 2010 (6NG26). Les frais liés à l'inscription au RPPM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Prix de détail suggéré par le fabricant. À l'achat, préparation incluse. Transport (1 420 \$), frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 2. Programme d'entretien prescrit sans frais de 4 ans ou 80 000 km. Selon la première éventualité. 3. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar et en connaître les limitations, visitez onstar.ca. 4. Pour plus de détails, visitez gm.xradio.ca. Le nom et les logos XM sont des marques déposées de XM Canada, Canadian Satellite Radio Inc. Utilisés sous licence. 5. Garantie limitée sur les composants du groupe motopropulseur avec transport de courtoisie et assistance routière en tout temps, pour une durée de 5 ans ou 160 000 km. Selon la première éventualité. Certaines conditions s'appliquent. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.

offrescadillac.ca

FACILE D'ATTIRER LE REGARD.  
LE VRAI DÉFI, C'EST DE LE SOUTENIR.

► **NOUVEAU SRX 2010**  
PDSF à partir de  
**41 705 \$<sup>1</sup>**

**PRIVILÈGES CADILLAC**

|   |                               |                                   |   |
|---|-------------------------------|-----------------------------------|---|
| ENTRETIEN PRESCRIT<br>SANS FRAIS <sup>2</sup> | SYSTÈME ONSTAR <sup>MO3</sup> | RADIO SATELLITE XM <sup>MO4</sup> | GARANTIE 5 ANS<br>LIMITÉE 160 000 KM<br>SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE<br>MOTOPROPULSEUR <sup>5</sup> |
|---|-------------------------------|-----------------------------------|---|

MODÈLE JOURNEY SXT MONTRE\*\*



## DODGE JOURNEY SE 2010

ACHETEZ-LA POUR

**18 495\$** <sup>†</sup>  
PRIX INCLUT 750\$<sup>‡</sup>  
DE REMISE AU COMPTANT  
ET 500\$\* EN BONI  
AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ

**55\$** <sup>‡</sup> @ **2,25%** <sup>‡</sup>  
PAR SEMAINE POUR 84 MOIS

UN TAUX VARIABLE DE



LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS<sup>‡</sup>

PLUS OBTENEZ

**0%**  
TAP<sup>†</sup>

FINANCEMENT  
À L'ACHAT  
POUR 36 MOIS

**500\$**  
EN BONI  
AU COMPTANT  
SUR LA PLUPART  
DES MODÈLES  
2010

## DODGE GRAND CARAVAN SE 2010

ACHETEZ-LA POUR

**19 995\$** <sup>†</sup>  
PRIX INCLUT 6 000\$<sup>‡</sup>  
DE REMISE AU COMPTANT  
ET 500\$\* EN BONI  
AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ

**60\$** <sup>‡</sup> @ **2,25%** <sup>‡</sup>  
PAR SEMAINE POUR 84 MOIS

UN TAUX VARIABLE DE

LA MINI-FOURGONNETTE  
LA PLUS VENDUE DEPUIS PLUS DE 25 ANS<sup>‡</sup>



MODÈLE GRAND CARAVAN SXT MONTRE\*\*

# TOUT PARTI TOUT

## PARCE QU'ICI C'EST DODGE.



DODGE



RAM

Passez vite chez votre concessionnaire Chrysler | Jeep<sub>MD</sub> | Dodge | RAM

[www.dodge.ca/offres](http://www.dodge.ca/offres)

L'acheteur avisé lit les petits caractères. ■, \*, †, ‡, Δ Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les modèles sélectionnés. Les offres ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 1<sup>er</sup> avril au 30 avril 2010 chez les concessionnaires participants et peuvent être changées sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 400 \$), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. † Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Dodge Journey SE 2010 (ICDH49 + 22F) : 18 495 \$; Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) : 19 995 \$. Le prix comprend, lorsque applicable, les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant et un boni au comptant. \* L'offre en boni au comptant est offerte aux clients qui achètent ou louent un nouveau véhicule Chrysler, Jeep, Dodge 2010 (excluant les modèles Dodge Challenger 2010 et les Dodge Caliber SE/CVP 2010). Le montant des bonis au comptant est de 500 \$ sur tous les modèles admissibles. Les bonis au comptant sont des allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires et seront déduits du prix négocié après l'application des taxes. ‡ Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Dodge Journey SE 2010 : 750 \$; Dodge Grand Caravan SE 2010 : 6 000 \$) sont offerts sur la plupart des modèles neufs 2010 et sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, de TD Canada Trust ou de GMAC. Offert sur la plupart des modèles 2010 Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Challenger, Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo, Ram Châssis-Cabine. Exemples : Dodge Journey SE 2010 (ICDH49 + 22F)/Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) avec un prix de vente de 18 495 \$/19 995 \$ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 156 paiements hebdomadaires de 118,56 \$/128,17 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 18 495 \$/19 995 \$. ■ Tarif de financement à taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois offert pour la plupart des véhicules neufs 2010 sous réserve d'approbation de crédit de TD Canada Trust, avec un comptant initial de 0 \$. Offert sur la plupart des modèles 2010 Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo, Ram Châssis-Cabine. Exemples : Dodge Journey SE 2010 (ICDH49 + 22F)/Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) avec un prix de vente de 18 495 \$/19 995 \$ financé à un taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois équivaut à 364 paiements hebdomadaires de 54,93 \$/59,38 \$, des frais de crédit de 1 499 \$/1 621 \$ et une obligation totale de 19 994 \$/21 616 \$. L'offre de taux variable préférentiel jusqu'à 84 mois est proposée pour le financement au détail. Le taux variable est le taux de financement préférentiel de TD et fluctue en conséquence. Les paiements ainsi que le terme du financement peuvent varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. Cette offre n'est pas valide pour les résidents du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. \*\* Prix des modèles montrés : Dodge Journey SXT 2010 (ICDP49+28K) : 23 495 \$, incluant 2 000 \$ en remise au comptant et 500 \$ en boni au comptant; Dodge Grand Caravan SXT 2010 : 26 195 \$, incluant 6 000 \$ en remise au comptant et 500 \$ en boni au comptant. † Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à septembre 2009 selon R.L. Polk. Δ Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada (RNC). Votre consommation d'essence peut varier. \* Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale et latérale des modèles 2010 Dodge Grand Caravan, Journey. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC, et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep<sub>MD</sub> • Dodge • RAM



295022

## Retour à l'expéditeur interdit



**DANY GRONDIN**

dany.grondin@latribune.qc.ca

Le monde de l'adoption internationale a été grandement secoué la semaine dernière lorsqu'une famille adoptive américaine a retourné, seul par avion, un petit garçon de sept ans dans sa Russie natale sous prétexte de ne plus vouloir s'en occuper. Inutile de dire que ce geste, posé par une mère potentiellement déséquilibrée, vient compliquer davantage, si c'est encore possible, le périple déjà passablement cahoteux de toutes ces autres familles en attente d'adoption, que ce soit en Russie ou ailleurs dans le monde.

N'entre pas dans cette valse qui veut. L'adoption, locale ou internationale, est une démarche sérieuse à laquelle il faut se préparer avec soin parce qu'il n'y a pas de retour possible. On adopte un enfant pour la vie. Pas pour une période d'essai.

Adopter un enfant, il faut bien le saisir avant de se lancer dans l'aventure, ce n'est jamais simple. Il n'y a jamais de garantie, ni de possibilité de remboursement ou d'échange. Ce n'est certainement pas comme de se procurer une voiture qu'on aura magasinée, inspectée, marchandée à tous loisirs et qu'on pourra retourner au concessionnaire au besoin.

Adopter un enfant, c'est faire un acte de foi incroyable, prendre le risque de croire qu'il sera en bonne santé et qu'il s'adaptera bien à sa nouvelle famille. Adopter un enfant, c'est apprendre, jour après jour, à faire une place à un petit étranger qui ne nous connaît ni d'Ève, ni d'Adam, qui a appris bien jeune souvent à s'auto-suffire pour survivre, qui ne fait confiance à personne et qui craint sans cesse d'être abandonné à nouveau. Adopter un enfant, c'est comprendre que chaque enfant a son parcours de vie, ses forces et ses faiblesses avec lesquelles il faudra composer.

«Un enfant adopté, dit le docteur Jean-François Chicoine, c'est d'abord et avant tout un enfant abandonné.» Une réalité qu'il ne faut jamais oublier dans un contexte d'adoption. La blessure d'abandon, selon les spécialistes, reste la plus grande blessure à laquelle sera

confronté un être humain. Être abandonnée par sa maman, même en très bas âge, laisse une marque sur le cœur qui ne s'effacera jamais totalement. La famille adoptive pourra être la plus merveilleuse de toutes, cet enfant sera toujours un peu différent... porteur d'une grande souffrance, même latente, qu'il n'identifiera peut-être jamais. On ne guérit jamais entièrement d'avoir été abandonné par sa propre mère.

Dans un tel contexte, imaginez l'impact du geste de la famille américaine sur le petit Russe de sept ans, adopté en septembre dernier seulement. La famille du Tennessee s'est justifiée en prétendant que l'enfant était mentalement instable, violent et souffrant de problèmes psychotiques sévères. Mais à quoi s'attendait-on?

**« Un enfant adopté, c'est d'abord et avant tout un enfant abandonné. »**

En l'espace de quelques jours à peine, l'enfant a perdu tous ses repères. Il a été confié à des gens qu'il ne connaissait pas, qui ne parlaient pas sa langue, qui n'avaient pas nécessairement les mêmes habitudes de vie, qui ne mangeaient pas les mêmes aliments ou qui ne les apprêtaient pas de la même manière. Il a été amené à l'autre bout du monde, loin de ceux qu'il côtoyait et on lui a imposé toutes sortes de règles qu'il ne comprenait peut-être même pas. Il a eu une nouvelle maison, de nouveaux frères et sœurs peut-être. Il a fréquenté une nouvelle école, dans une ville inconnue remplie de visages étrangers. Comment ne pas être perturbé par la chose à sept ans? Comment ne pas se révolter d'avoir été arraché à sa vie? Lui a-t-on seulement demandé son avis?

L'UNICEF estime que 740 000 enfants sont sans autorité parentale en Russie, c'est-à-dire orphelins ou confiés à des organismes par des parents qui ne veulent ou ne peuvent pas les élever. Pas étonnant dans ce contexte que la Russie ait décidé de resserrer son processus d'adoption aux États-Unis. Un enfant n'est pas une marchandise qu'on achète, mais un cadeau très précieux qui nous est confié pour la vie... Les retours à l'expéditeur devraient être interdits.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

### Tribune libre

#### Un parc plus grand grâce à M. Dunn

Maintenant que l'on semble avoir réglé le cas des terres exclues du Parc du Mont-Orford en les réintégrant dans les limites du parc, nous les membres du Club de conservation chasse et pêche du Memphrémagog, avons une suggestion à faire au gouvernement du Québec concernant les terres récemment acceptées par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune et léguées aux citoyens du Québec par M. Michael H. Dunn.

Pourquoi ne serait-il pas possible d'agrandir le Parc du Mont-Orford en lui ajoutant une partie sud, que l'on pourrait appeler le secteur Dunn... On ferait ainsi d'une pierre deux coups : honorer le nom du généreux donateur à perpétuité et agrandir un des plus beaux parcs de la province en diversifiant la nature de ses terrains.

Tant qu'à y être, on pourrait aussi faire un troisième coup avec cette même pierre en aménageant une descente à bateaux pour les pêcheurs, évidemment en respectant les volontés de M. Dunn.

Il y a un petit quelque chose qui me dit qu'il y aurait une quantité appréciable de citoyens très reconnaissants dans la région.

**Jean-Marc Lacroix, président**  
Club de conservation chasse et pêche du Memphrémagog

#### Pour un PM mieux payé

Il est estomaquant de constater la faible rémunération dévolue au premier ministre du Québec. Un faible salaire d'environ 143 000 \$ par année, alors que de hauts fonctionnaires gagnent beaucoup plus, tout comme de nombreux professionnels de divers secteurs d'activités.

C'est loin d'une Assemblée nationale du Québec qui devrait avoir unanimement l'audace et la considération de mieux payer son premier ministre, quel que soit le parti au pouvoir.

C'est une mauvaise économie pour le peuple québécois. Combien de personnes aimeraient servir le Québec si les postes politiques étaient mieux rémunérés? Malheureusement, ces compétences indispensables n'osent pas toujours accepter une baisse sérieuse de leurs revenus... et c'est le Québec qui en paie chèrement le prix.

Bien sûr, on peut critiquer les 75 000 \$ annuel que le PLQ verse à Jean Charest. Ce qui porte son salaire annuel à environ 218 000 \$. Pour un premier ministre, ça dénote une certaine logique relativement à la hauteur du poste, mais le cheminement devrait être totalement différent.

Aussi, l'Assemblée nationale du Québec doit voter de meilleurs émoluments à son premier ministre et démontrer davantage, par ce fait, l'importance du poste. Ça éviterait aussi qu'un parti politique doive verser un montant complémentaire à son chef et premier ministre...

Cette Assemblée nationale saura-t-elle corriger cette anomalie ou continuera-t-elle à se maintenir dans la case «D» du Canada en termes d'innovations?

**Réjean Beaudoin**  
Sherbrooke

# Une grande manifestation pour renforcer et appliquer la loi 101

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — C'est lors d'un spectacle retransmettant l'évolution de la langue française au Québec que de nombreux artistes, politiciens et membres de la société civile ont lancé, hier, une offensive visant à forcer le gouvernement Charest à renforcer la loi 101 et à l'appliquer aux écoles privées non-subsidées.

Plusieurs centaines de personnes ont eu droit à un véritable cours d'histoire sur la langue de Molière, hier après-midi au Monument National à Montréal, illustré par de nombreux textes lus par des artistes et appuyés tantôt par des images projetées sur écran géant, tantôt par des prestations musicales.

Cet événement était orchestré par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal et appuyé par la Coalition pour l'application de la loi 101 aux écoles privées

non-subsidées, qui regroupent une vingtaine d'organismes politiques, de centrales syndicales et de groupes de défense du français.

Le président de la Société Saint-Jean-Baptiste, Mario Beaulieu, a expliqué que le lancement de cette «nouvelle» offensive visait à demander au gouvernement Charest de réagir au jugement de la Cour suprême du Canada invalidant la loi 104, qui limitait l'accès à l'école anglaise.

Ainsi, M. Beaulieu a exhorté Jean Charest à mettre fin à son ambiguïté et à appliquer sans tarder la loi 101 aux écoles anglaises non-subsidées en utilisant, notamment, une clause dérogatoire.

La loi 104 avait été adoptée par le gouvernement du Québec pour colmater une brèche ayant permis, entre 1997 et 2002, à des milliers de parents d'inscrire leurs

enfants dans un établissement anglophone privé non subventionné, une école passerelle, le temps requis pour accéder par la suite légalement au réseau anglophone subventionné.

Québec voulait empêcher que des parents, surtout allophones mais aussi anglophones et francophones, contournent la loi en envoyant leur enfant dans une «école passerelle» pendant une courte période de temps pour ensuite réclamer le droit de fréquenter le réseau régulier de langue anglaise auquel il n'avait pas accès autrement selon la Charte de la langue française.

La chef du Bloc Québécois, Gilles Duceppes, le député du Parti québécois, Pierre Curzi, et la porte-parole de Québec Solidaire, Françoise David, sont aussi montés sur la scène pour demander au gouvernement de bouger rapidement dans ce dossier.

# Des milliers de personnes dénoncent le budget Bachand

LA PRESSE CANADIENNE

**QUÉBEC** — Une autre manifestation visant le récent budget provincial a eu lieu, hier, à Québec, devant l'Assemblée nationale.

Ils auraient été près de 50 000 protestataires selon les organisateurs, qui ont qualifié l'événement de manifestation citoyenne. Ils se sont dirigés vers le parlement vers 13 h pour montrer leur mécontentement face au budget du ministre des Finances Raymond Bachand.

Les organisateurs ont dit représenter la «majorité silencieuse» qui n'en peut plus, selon eux, d'être «étranglée» par les taxes de toutes sortes.

Les manifestants étaient vêtus de rouge et certains étaient munis de balais et de vadrouilles pour montrer au gouvernement qu'un ménage s'impose dans les finances publiques.

Des marcheurs comptaient aussi, en guise de symbole, lais-

ser leur chemise sur le parterre de l'Assemblée nationale.

Même si la manifestation se voulait non-partisane, le député péquiste de Marie-Victorin, Bernard Drainville, a souligné qu'il était bon pour la démocratie que de tels messages soient lancés afin de sensibiliser les politiciens.

«Je pense que c'est très sain pour la démocratie que les citoyens s'expriment comme cela. Et qu'ils viennent dire aux élus et à tous ceux qui gèrent des fonds publics: "faites attention un peu".»

La vice-première ministre du Québec et ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Nathalie Normandeau, a expliqué pour sa part que le budget avait été élaboré dans un contexte de restriction.

«Nous avons un déficit de 12 milliards \$ à combler. Le gouvernement s'est imposé la partie la plus importante de l'effort qui sera fait.»

Budget 2010  
11

# 62%

DE L'EFFORT POUR RÉTABLIR  
L'ÉQUILIBRE BUDGÉTAIRE  
SERA FAIT PAR LE GOUVERNEMENT.

- Réduction graduelle de 10% des dépenses de nature administrative d'ici 2013-2014.
- Réduction de 25% des budgets de formation, de publicité et de déplacements.
- Gel de la masse salariale de la fonction publique jusqu'en 2013-2014.
- Suspension, pour deux ans, du versement des primes au rendement aux hauts dirigeants des secteurs public et parapublic et de la plupart des organismes gouvernementaux.
- Maintien du remplacement de seulement 1 départ sur 2 à la retraite. Cette règle est désormais étendue au personnel administratif des réseaux de la santé et de l'éducation, incluant les cadres.
- Gel, pour deux ans, du salaire du premier ministre, des ministres et des députés.
- Fusion ou abolition de 28 fonds et organismes.
- Révision systématique de tous les programmes.
- Aucun programme automatiquement renouvelé.
- Tous les nouveaux programmes autofinancés.

POUR L'AVENIR DE NOS ENFANTS.

Québec 

POUR TOUS LES DÉTAILS : [WWW.FINANCES.GOUV.QC.CA/BUDGET](http://WWW.FINANCES.GOUV.QC.CA/BUDGET)

# La Pologne pleure son président

AGNÈS GRUDA

**MONTRÉAL** — L'auteur d'un film dans lequel des dizaines de dirigeants d'un pays périraient, tous ensemble, dans une même catastrophe aérienne, se ferait sûrement reprocher l'in vraisemblance de son scénario. Mais samedi, la réalité a de loin dépassé la plus tragique des fictions.

L'avion présidentiel polonais qui s'est écrasé à l'aéroport de Smolensk, dans l'ouest de la Russie, transportait le président de la Pologne, Lech Kaczynski, et sa femme Maria. Mais aussi une quinzaine de députés, des sénateurs, deux leaders de l'opposition, dont un candidat à la présidence, quelques sous-ministres et le président de la Banque centrale de Pologne. L'accident a aussi carrément anéanti le commandement de l'armée polonaise, tuant pas moins de neuf généraux, dont le chef de l'état-major, celui de l'armée terrestre et celui de l'armée de l'air.

L'écrasement marque une cruelle ironie de l'histoire. Car tous ces dignitaires devaient se rendre à Katyn, dans la région de Smolensk, pour y commémorer le 70e anniversaire de l'assassinat de 22 000 officiers de l'armée polonaise, exécutés en avril 1940 sur ordre de Joseph Staline.

«Dorénavant, le mot Katyn représentera pour la deuxième fois le malheur de la Pologne», a écrit le journaliste et historien Adam Michnik, dans le grand quotidien polonais *Gazeta Wyborcza*.

«Je suis anéanti, c'est la deuxième tragédie polonaise de cette ampleur, c'est Katyn numéro 2!» s'est exclamé l'ancien leader syndical et ex-président polonais Lech Walesa, dans une interview publiée dans le même journal.

«Cet endroit est maudit», a résumé un autre ancien président de la Pologne postcommuniste,



THE ASSOCIATED PRESS

**À Varsovie, une immense foule continuait d'affluer hier devant le palais présidentiel pour déposer des bougies et des messages, ou signer le registre de condoléances.**

Aleksander Kwasniewski.

«C'est une catastrophe inimaginable, le pays a subi des pertes intellectuelles et historiques, ces gens exerçaient une grande influence sur la Pologne moderne et ils seront extrêmement difficiles à remplacer», a noté, à Montréal, Bozena Szara, journaliste à la radio polonaise de la métropole.

## Émotion

L'ampleur de la tragédie, mais aussi sa charge symbolique, a soulevé une intense vague d'émotion collective en Pologne. Et le caractère controversé du président Kaczynski n'a pas amoindri le sentiment de deuil national.

À midi, hier, toute la Pologne s'est immobilisée, tandis que les cloches des églises et les sirènes d'alerte antiaérienne ont appelé le pays à deux minutes de recueillement.

Le corps du président a été rapatrié à l'aéroport militaire de Varsovie, où a eu lieu une cérémonie religieuse à laquelle ont assisté de nombreux proches, dont son frère jumeau Jaroslaw Kaczynski, qui a déjà agi à titre de premier ministre, et le premier ministre actuel, Donald Tusk.

Le cercueil a ensuite été conduit vers le palais présidentiel où il était attendu par des dizaines de milliers de Polonais, brandissant

des roses et des bougies.

D'autres Polonais avaient rendu hommage au président en entonnant l'hymne national et en lançant des fleurs au passage de son cercueil, sur la route du palais. Le corbillard s'était mis en branle au son de la *Marche funèbre* de Frédéric Chopin.

La télévision polonaise a interrompu sa programmation, hier, pour diffuser des émissions spéciales liées à la catastrophe. Les centres commerciaux où les Polonais ont l'habitude de faire leurs courses, le dimanche, étaient tous fermés. Et des drapeaux en berne flottaient sur de nombreux bâtiments de la capitale.

## Une enquête et des rumeurs

Mais pourquoi donc le Tupolev 154 s'est-il écrasé, faisant périr ses 96 passagers? Les enquêteurs russes ont exclu, hier, que l'avion présidentiel ait été victime d'un bris technique. La Pologne s'est gardée de tout commentaire officiel, tandis que les experts des deux pays s'attaquaient à l'analyse des boîtes noires de l'appareil.

Samedi, le commandant adjoint de l'état-major de l'armée de l'air russe, Alexandre Aliochine, avait déjà indiqué que le pilote de l'appareil présidentiel, que la tour de contrôle de Smolensk avait voulu détourner à Minsk ou à Moscou, a décidé de passer outre à cette recommandation et a tenté de se poser à l'aéroport de Smolensk, qui était recouvert par un épais brouillard.

Selon des témoignages, il aurait tenté une ou deux approches et aurait percuté des arbres en essayant de prendre de l'altitude pour un essai d'atterrissage infructueux.

Mais des rumeurs qui circulent à Varsovie suggèrent que c'est le président Kaczynski lui-même qui aurait enjoint au pilote de se poser à Smolensk, de crainte d'arriver en retard à la cérémonie de Katyn.

Un incident semblable a fait grand bruit en Pologne, l'an dernier, rapporte la journaliste Bozena Szara. Lech Kaczynski avait alors sommé un pilote de faire atterrir son avion, contre l'avis de la tour de contrôle. Ce à quoi le pilote a répondu: «Monsieur le président, dans l'avion, c'est moi qui commande.»

Samedi, le président Kaczynski aurait-il eu à faire à un pilote plus conciliant? Ce ne sont, de toute évidence, que des spéculations qui ont bien peu de chances d'être élucidées. (*La Presse*)

— AFP, BBC et *Gazeta Wyborcza*

## Tour de globe



THE ASSOCIATED PRESS

**Un membre des Chemises rouges monte la garde, hier à Bangkok, après les affrontements sanglants de la nuit qui ont fait 21 morts et 874 blessés.**

## Bangkok : le sang coule

**BANGKOK** — Les opposants au gouvernement du premier ministre Abhisit Vejjajiva ont affirmé hier qu'ils refusaient de négocier l'arrêt du mouvement, après les affrontements sanglants de la nuit à Bangkok, les plus violents dans le pays depuis de longues années, qui ont fait 21 morts et 874 blessés.

«Il n'y aura pas de négociation. Les Chemises rouges ne négocieront jamais avec des assassins», a déclaré Jatuporn Prompan, un des leaders du mouvement de protestation.

Les manifestants réclament la dissolution du Parlement, la convocation d'élections anticipées et que le premier ministre quitte le pays.

— The Associated Press

## Le Soudan aux urnes

**KHARTOUM** — Trois jours d'un scrutin historique ont débuté hier au Soudan: pour la première fois depuis près d'un quart de siècle et après la fin d'une sanglante guerre civile Nord-Sud, le plus vaste pays d'Afrique est appelé aux urnes, malgré les appels au report de l'opposition, et malgré la poursuite d'un autre conflit, celui du Darfour.

Quelque 16 millions d'électeurs sont appelés aux urnes pour des élections générales, appelés à départager 14 000 candidats, tous scrutins confondus, de l'élection présidentielle aux locales et régionales en passant par les législatives.

— The Associated Press

## La Hongrie à droite

**BUDAPEST** — Les Hongrois étaient appelés aux urnes hier à l'occasion du premier tour des élections législatives qui devraient être marquées par des gains spectaculaires du parti d'extrême droite Jobbik, à l'heure de la récente poussée de partis opposés à l'immigration en Europe.

Le taux de participation à 11 h gmt s'établissait à 35,9 %, en baisse par rapport au scrutin de 2006 à la même heure (38,2 %).

Fidesz, la formation de centre-droit dirigée par l'ancien premier ministre Viktor Orban, est créditée de 60 % des voix dans de récents sondages et devrait pointer en tête de ce premier tour.

— The Associated Press

## Bakiev durcit le ton

**BICHKEK/WASHINGTON** — Rosa Otounbaïeva, chef du gouvernement provisoire au Kirghizistan, a durci le ton hier envers le président déchu Kourmanbek Bakiev. Ce dernier a pour sa part réclamé une intervention de l'ONU et de la communauté internationale dans ce petit pays d'Asie centrale.

«On me critique pour avoir été trop douce avec lui, certains trouvent qu'il ne devrait pas bénéficier de garanties de sécurité. Ils demandent que Bakiev soit traduit en justice», a déclaré Rosa Otounbaïeva à la télévision.

— The Associated Press

# À défaut de talents québécois, Vertisoft doit recruter à l'extérieur

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — L'entreprise victoriavilloise Vertisoft a annoncé l'embauche de deux programmeurs français et la sous-contraction de deux firmes indiennes afin de pallier la pénurie de main-d'œuvre qui frappe le domaine des technologies de l'information.

Le président de l'entreprise, Sylvain Belleau, explique que les temps ont beaucoup changé depuis les années 80 et que le nombre de diplômés dans les domaines connexes à l'informatique a beaucoup diminué. Aujourd'hui, ce ne sont plus les employeurs qui passent les entrevues, mais les travailleurs qui choisissent leur entreprise.

Le gestionnaire avoue que son entreprise n'a pas mis un effort suffisant au recrutement depuis sa création, en 2005, mais Vertisoft est déterminée à rattraper le temps perdu. Elle a d'ailleurs procédé à l'embauche de Janie Bergeron-Brochu, une conseillère en acquisition de talents et diversité culturelle.

La jeune femme a été mandatée pour épier les cerveaux du domaine via les différents médias sociaux, les établisse-



LA TRIBUNE YANICK POISSON

Janie Bergeron-Brochu et Sylvain Belleau de Vertisoft (en avant), accompagnés de leurs trois nouvelles recrues: Neeraj Mathar, Joseph Claudin Daniel et Alexis Romezin.

ments d'enseignement et les missions à l'étranger.

S'il semblait a priori hors d'accès, le recrutement outremer s'est avéré une solution efficace pour l'entreprise sylvifranche. La consultation de 40 curriculum vitae, les en-

treuves téléphoniques et rencontres virtuelles ont mené à l'embauche de candidats solides. Ces derniers seront évalués au cours des prochaines semaines.

«Au début, on pensait que c'était réservé aux grandes

entreprises. Voyant nos délais de livraison se prolonger, on a décidé d'oser et on n'a pas été déçus», a commenté M. Belleau.

entreprises. Voyant nos délais de livraison se prolonger, on a décidé d'oser et on n'a pas été déçus», a commenté M. Belleau.

## Nouvelle réalité

Depuis le 30 mars dernier, Alexis Romezin et Joseph Claudin Daniel font partie de l'équipe de 63 employés de Vertisoft. Les deux programmeurs français ont encore beaucoup à apprendre sur leur nouvelle réalité, mais affirment tout de même s'y plaire.

«Pour l'instant, il n'y a que du positif. Je ne comprends pas tout ce que les gens disent, mais on fait le nécessaire pour que je m'intègre bien. On m'a même donné un t-shirt de l'équipe de Montréal (le Canadien)», a indiqué M. Romezin.

M. Daniel a également confié qu'il s'agissait pour lui d'un choc culturel majeur. Puisqu'il est natif d'Haïti et qu'il a dû déménager en France auparavant, il n'en est toutefois pas à ses premiers bouleversements.

Malgré ses embauches, Vertisoft est toujours à la recherche d'une douzaine de travailleurs dans les domaines de la programmation, de la vente et des services techniques notamment.

## COOP DES CANTONS Des résultats à la hausse

MAXIME PELLETIER  
maxime.pelletier@latribune.qc.ca

COATICOOK — La Coop des Cantons a vu ses parts de marché progresser dans tous ses secteurs d'activité pendant l'exercice financier 2008-2009, ce qui lui a permis de terminer sa 17<sup>e</sup> année d'opération avec des ventes de plus de 21 M \$.

Ces résultats ont engendré un trop-perçu record de 660 130 \$. En assemblée générale annuelle, les membres ont voté en faveur d'une ristourne de 170 329 \$ qui sera distribuée aux membres sociétaires et auxiliaires ayant effectué des achats au cours de cette année fiscale.

Le bilan positif s'étend aussi au-delà des chiffres. En avril 2009, la Coop a remporté le «Coup de cœur du jury» de la Chambre de commerce régionale lors du Gala Reconnaissance Estrie. L'entreprise coopérative a aussi mis la main sur le prix provincial décerné à la coopérative agricole affichant la meilleure augmentation de ses parts de marché.

«Cette 17<sup>e</sup> année d'opération se caractérise par un redressement de nos résultats financiers, qui sont entraînés par les retombées positives associées au recentrage sur nos secteurs d'activités performants réalisés au cours des années précédentes», analyse le directeur général de la Coop, Steve Jacques.

MAZDA DE SHERBROOKE.com

# OFFRES UNIQUES

QUANTITÉS LIMITÉES  
Premier arrivé,  
premier servi!

**MAZDA3**  
Berline 2010  
Démonstrateurs

AUTOMATIQUE,  
CLIMATISEUR et  
GROUPE ÉLECTRIQUE

**MAZDA6 GS**  
2010



VOTRE  
PRIX

**14 495\$\***

Régulier : 18 390 \$

RÉDUIT À

**19 995\$\***

RABAIS DE 2 500 \$

**MAZDA**  
DE SHERBROOKE

5119, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8664  
www.mazdadeshbrooke.com

**MAZDA**  
DE MAGOG

2940, rue Sherbrooke, Magog 819 843-2424  
www.mazdademagog.com

# Jean Charest réaffirme son appui au chrysotile

YVAN PROVENCHER  
yvan.provencher@latribune.qc.ca

**ASBESTOS** — Le premier ministre Jean Charest a réaffirmé son appui à l'industrie du chrysotile,

ressource à la base de l'économie d'Asbestos depuis plus de cent ans. «Le gouvernement n'a pas changé d'idée, on va continuer à défendre l'utilisation sécuritaire du chrysotile, une politique qui

mérite d'être défendue.»

Il a pris cet engagement devant plus de 500 personnes réunies au Camp musical d'Asbestos à l'occasion du 32e brunch annuel de l'Association libérale de Rich-

mond. Manifestement heureux de se retrouver devant une foule partisane, loin de la tourmente politique et médiatique qui sévit depuis quelques semaines, M. Charest a livré un discours

énergique, bien reçu par les personnes présentes.

Mais le premier ministre n'est pas allé jusqu'à s'engager à répondre favorablement à la demande de contribution financière sous forme d'un prêt de 58 M\$ pour la relance de la mine souterraine de Mine Jeffrey, se contentant de dire qu'il connaissait bien le dossier et son importance pour la région. Il a ajouté qu'il faudrait préciser s'il y a lieu la participation et les conditions financières avant de donner une réponse le plus tôt possible. À propos de la position du chef du parti libéral du Canada, Michael Ignatieff, qui prône le bannissement de l'amiante sous toutes ses formes, il réaffirme son désaccord avec cette position, «que quelqu'un du fédéral dise le contraire, ne changera pas notre avis».

Questionné sur le dossier des retraités et travailleurs de Mine Jeffrey qui réclament d'être exemptés d'impôt sur le règlement hors cour intervenu avec les gestionnaires de leurs fonds de retraite pour un montant dépassant les 7,5 M\$, le premier ministre a souligné le travail et la détermination du président du sous-comité des retraités de Mine Jeffrey, Gaston Fréchette, et de toute son équipe. «Ce n'est pas une requête habituelle, le ministère des Finances analyse le dossier et je ne peux pour l'instant vous donner une réponse plus précise», a-t-il mentionné.

Réagissant aux propos du premier ministre, le président de Mine Jeffrey, Bernard Coulombe, a déclaré que «si la mine Jeffrey survit, M. Charest en sera sûrement le grand responsable.» Quant à Gaston Fréchette des retraités de Mine Jeffrey, il a affirmé que son «équipe ne va pas lâcher. Nous demeurons confiants en une décision positive dans notre dossier, nos demandes étant très légitimes.»

## Finances et budget

Le premier ministre a profité de cette tribune pour défendre le récent budget Bachand, reçu assez tièdement. «Notre dette augmente, il faut la gérer avec détermination et atteindre l'équilibre budgétaire pour 2013-2014. Nous avons un budget qualifié par plusieurs experts de courageux et audacieux. Ce budget va changer le parcours du Québec. Avec des investissements de 14 milliards en 2010 et autant en 2011, avec des efforts majeurs de resserrés financiers dans nos structures internes gouvernementales, on va livrer la marchandise.

Dans le dossier de la santé et du vieillissement de la population, M. Charest a rappelé la croissance importante des coûts, présentement 45% du budget du Québec, tendance toujours à la hausse. «On doit soigner nos gens, nous le devons aux générations actuelles et futures.»

Une absence remarquée lors de l'événement: celle du député Yvon Vallières dont la fonction de président de l'Assemblée nationale oblige à une neutralité et un devoir de réserve. M. Charest a toutefois salué son appréciation envers lui.

## FINANCEMENT À 0% \*\*

# JUSQU'À 72 MOIS!

Elles sont plaisantes à conduire et dotées de nombreuses caractéristiques de luxe de série!



**ÉVÉNEMENT**  
**L'ESSAYER,**  
**C'EST L'ADORER.**



**FINANCEMENT À 0% JUSQU'À 72 MOIS!**

### SX4 à hayon 2010

**De Série:** Climatisation • Vitres, verrouillage et rétroviseurs à commande électrique • Boîte à 6 vitesses • Prise d'entrée audio auxiliaire • Chauffe-bloc

2WD  
4WD  
LOCK

**TRACTION INTÉGRALE**

DISPONIBLE



**FINANCEMENT À 0% JUSQU'À 72 MOIS!**

### SX4 Berline 2010

**De Série:** Climatisation • Vitres, verrouillage et rétroviseurs à commande électrique • Boîte à 6 vitesses • Prise d'entrée audio auxiliaire • Chauffe-bloc



**FINANCEMENT À 0% JUSQU'À 72 MOIS!**

Chaque véhicule neuf de Suzuki est offert avec une garantie limitée du groupe motopropulseur d'une durée de cinq ans ou de 100 000 kilomètres et un service d'assistance routière illimité de trois ans.

**Visitez le concessionnaire Suzuki de votre localité pour un essai routier dès aujourd'hui.**

[www.suzuki.ca](http://www.suzuki.ca)



**Un mode de vie!**

**SHERBROOKE SUZUKI**  
4242 boul. Bourque  
Rock Forest  
819-340-1200

LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI : Les véhicules peuvent différer des illustrations. Les offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. Frais d'administration, droits sur les pneus neufs (s'il y a lieu), frais d'inscription au RDPRM (60 \$), autres taxes, immatriculation, assurance, frais applicables et enregistrement en sus. \*Le PDSF d'un SX4 à hayon 2010 neuf avec boîte manuelle (modèle H3NB1H0), d'un Grand Vitara 2010 neuf avec boîte automatique (modèle L2NB5T0) et d'une SX4 Berline 2010 neuve avec boîte manuelle (modèle S3LB1J0) est de 17 695 \$/27 995 \$/17 695 \$. Frais de destination et de livraison de 1 395 \$/1 595 \$/1 395 \$ en sus. \*\*Offre de financement d'une durée limitée consentie aux particuliers sur approbation du crédit. L'offre spéciale de versements toutes les deux semaines porte sur une période de 72/72/72 mois ou sur un nombre total de 72/72/72 versements. Au taux de financement annuel de 0 %/0 %/0 %, les versements aux deux semaines sont de 0 \$/0 \$/0 \$, avec un acompte de 0 \$/0 \$/0 \$. Le coût de l'emprunt est de 0 \$/0 \$/0 \$, pour une obligation totale de 17 695 \$/27 995 \$/17 695 \$. L'exemple de financement n'inclut pas les frais de destination et de livraison de 1 395 \$/1 595 \$/1 395 \$. †Le PDSF des modèles illustrés, soit le SX4 à hayon JX 2010 avec boîte TVC (modèle H3NB720), le Grand Vitara JX 2010 avec boîte automatique (modèle L2NB5T0) et la SX4 Berline Sport 2010 avec boîte manuelle (modèle S3LB1K0) est de 24 695 \$/27 995 \$/ 19 695 \$. Frais de destination et de livraison de 1 395 \$/1 595 \$/1 395 \$ en sus. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. L'information fournie est basée sur les renseignements les plus récents au moment de mettre sous presse. Les concessionnaires participants vous donneront plus de détails. Ces offres prennent fin le 9 mai 2010.

# LE DÉFI

Avec  
**DES OFFRES AUSSI  
EXCEPTIONNELLES,  
NOUS VOULONS BATTRE  
TOUS LES RECORDS DE VENTE!**



**NISSAN SHERBROOKE.com**

*L'inventaire est au maximum, NOUS SOMMES PRÊTS À TOUT!*

**VERSA** à hayon  
1.8 S 2010

À l'achat  
Maintenant à partir de  
**13 498\$** Financement  
**0%**  
jusqu'à 36 mois\*\*

À la location  
**159\$** par mois 60 mois  
Comptant initial de 0 \$, transport et pré livraison en sus



**SENTRA** 2.0 2010 redessinée

À l'achat  
Maintenant à partir de  
**14 898\$** Financement  
**0%**  
jusqu'à 60 mois\*\*

À la location  
**179\$** par mois 60 mois  
Comptant initial de 0 \$, transport et pré livraison en sus



**ROGUE** S 2010

À l'achat  
PDSF à partir de  
**22 798\$** Financement  
**0%**  
jusqu'à 36 mois\*\*

À la location  
**259\$** par mois 36 mois  
Comptant initial de 2 550 \$, transport et pré livraison en sus



**ALTIMA** 2.5 S 2010

À l'achat  
PDSF à partir de  
**23 298\$** Financement  
**0%**  
jusqu'à 36 mois\*\*

À la location  
**279\$** par mois 36 mois  
Comptant initial de 3 425 \$, transport et pré livraison en sus



**CUBE** 2010

En achat  
**17 395\$**

En location  
**249\$** par mois 48 mois  
0 \$ COMPTANT



**MAXIMA** 2010

SEULEMENT  
**36 395\$** RABAIS DE  
**3 000\$**

Ou financement  
**0%**  
jusqu'à 36 mois en achat



## **DIVISION CAMIONS NISSAN de SHERBROOKE**

**MURANO**  
2010



**38 298\$** EN RABAIS DE  
**3000\$**

Ou financement **0%**  
36 mois

**Nissan FRONTIER**  
OFF ROAD 2010  
4x4 Cabine allongée



à partir de **26 995\$** Ou financement à  
**0,9%** 60 mois  
disponible

En location **389\$** /mois

**FAITES VITE!**  
Pour un temps limité!

**Nissan TITAN**  
2010 4x4 Cabine double



EN RABAIS DE  
**6000\$**  
à partir de **32 995\$** Ou financement à  
**0,9%** 60 mois  
disponible

En location **479\$** /mois

**FAITES VITE!**  
Pour un temps limité!



**SHERBROOKE NISSAN**

4280, boul. Bourque, Rock Forest 1-866-536-2952 www.nissansherbrooke.com

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE\*\* nissan.ca

**DÉCOUVRIR** le gros bon sens

Sujet à approbation du crédit. Taxes, transport et préparation en sus sur tous les modèles. Photos à titre indicatif seulement. Versa/Sentra/Altima/Rogue/Cube/Frontier/Titan à 159 \$/179 \$/279 \$/259 \$/249 \$/389 \$/479 \$ = location 60/60/36/36/48/48/48 mois avec un comptant initial de 0 \$/0 \$/3 425 \$/2 550 \$/0 \$/4 425 \$/5 724 \$. Limite de 24 000 km/an, 0,10 \$ du km excédentaire. Financement 0 % jusqu'à 36 mois disponible sur tout Versa, Altima, Rogue, Sentra; financement à 0 % jusqu'à 60 mois. Frontier et Titan : financement de 0,9 % disponible jusqu'à 60 mois. Les prix affichés sur Maxima, Murano, Frontier et Titan sont en achat comptant seulement ou financés à taux régulier.

Sherbrooke lundi 12 avril 2010 - La Tribune



## TAXE SUR LES LIVRES Inquiétude chez les éditeurs

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La recommandation du comité L'Allier de réintroduire la TVQ sur les livres a suscité bien des interrogations, samedi, au Salon du livre de Québec. Bien peu approuvent l'idée, et encore moins croient que les fonds récoltés seraient réellement réinjectés dans le milieu littéraire.

Vendredi, un comité présidé par Jean-Paul L'Allier, et mandaté pour étudier les lois sur le statut de l'artiste, a déposé son rapport auprès du gouvernement Charest. Il recommande en outre de réintroduire la TVQ sur les livres et de ne pas en exempter les autres produits culturels, se plaçant en contradiction avec la promesse électorale des libéraux d'abolir la taxe de vente sur ces produits.

Alors que le livre lutte contre de plus en plus de produits de divertissement pour conserver son attrait auprès des consommateurs, l'effet repoussoir d'une nouvelle taxe est craint par plusieurs.

«Mauvaise idée», tranche Paul Bélanger, éditeur aux Éditions du Noroît. «Le lectorat est encore à constituer, et toute mesure qui augmente le prix des livres est mauvaise.»

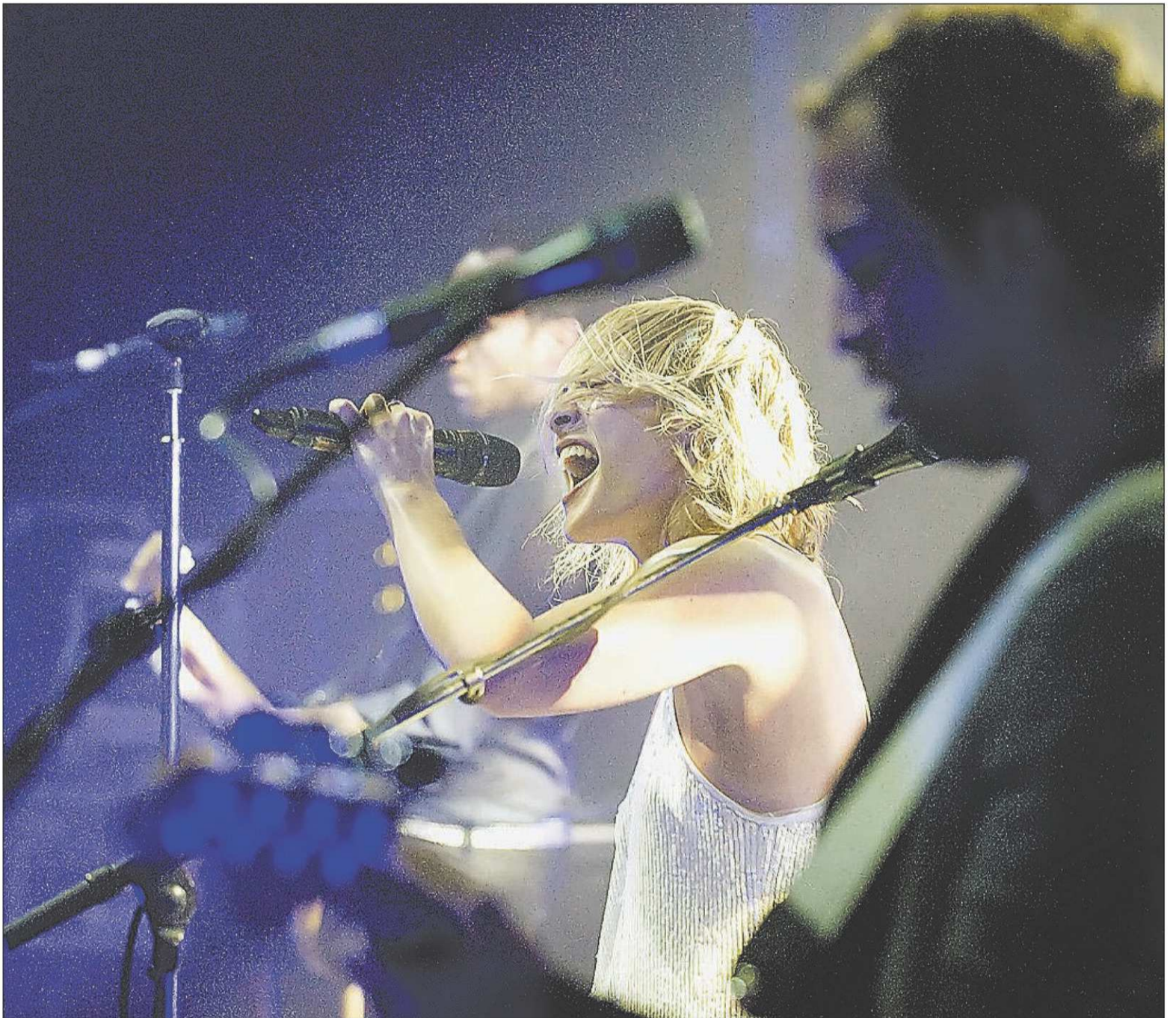
### «Je n'y crois pas»

Celui-ci doute fort que les fonds récoltés par une éventuelle taxe reviennent sous forme de bourses ou autres soutiens au milieu culturel. «Ça n'arrivera pas. Je n'y crois pas du tout. Si les taxes sur les produits culturels revenaient réellement au milieu, on serait beaucoup mieux pourvus qu'en ce moment.»

Même son de cloche du côté de François Godin, du Groupe Librex, sceptique quant à un éventuel réinvestissement dans le milieu. «En plus, avec la hausse de la TVQ annoncée dans le dernier budget Je m'explique mal cette logique. Il y a d'autres moyens de récupérer des fonds pour aider la culture.»

Chez Fides, l'attachée de presse Marie-Claude Bressan qualifie l'idée de simpliste. «Il faut penser au lecteur. Déjà qu'un livre, ce n'est pas donné. L'introduction d'une taxe n'est vraiment pas stratégique», souligne-t-elle.

Justement, les lecteurs présents au Salon du livre n'étaient pas très enthousiasmés par cette idée. «Ce n'est pas 7 pour cent de plus qui va m'empêcher d'acheter un livre, mais le problème, c'est la redistribution, indiquait Jean-François Cyr. Par quel mécanisme les sommes seront-elles retournées dans le milieu?»



IMACOM, ADRÉANNE LEMIRE

Le vent dans les cheveux, les yeux fermés, la bouche ouverte, la chanteuse Emily Haines était le centre d'attraction hier soir au Granada. Une bombe d'énergie, sexy à l'os, qui a bougé partout sur la scène. Parfois avec sa guitare, parfois devant son clavier, parfois en solo avec son micro. Toujours sans ménagement.

# Metric sans mesure



MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Metric a offert un spectacle sportif en treize chansons, hier au Théâtre Granada. Avec en tête de peloton la chanteuse Emily Haines, la formation pop-rock-électro ontarienne a couru à bout de son devant quelque 600 fans réunis pour encourager leur espoir.

Après un échauffement d'une demi-chanson, Metric a pris un erre d'aller. Déchainé. Se permettant à de rares occasions de reprendre son souffle lors de pauses musicales technopsychédéliquies, le groupe a livré neuf des dix chansons de son dernier opus *Fantaisies*.

Coup sur coup, infiltrant ici et là, principalement aux rappels, des succès de *Live it out*.

Le vent dans les cheveux, les yeux fermés, la bouche ouverte, la chanteuse était le centre d'attraction. Une bombe d'énergie, sexy à l'os, qui a bougé partout sur la scène. Parfois avec sa guitare, parfois devant son clavier, parfois en solo avec son micro. Toujours sans ménagement.

Emily Haines n'a pas pris de répit entre les chansons. Pas parce qu'elle semblait pressée. Juste pour ne pas perdre le rythme. Maintenir l'adrénaline. Gagner la course contre la morosité. Gagner le *Combat Baby*.

Au cours de ce sprint musical de près d'une heure treinte, le coeur des spectateurs battait comme des marteaux. Quelques-uns se laissant même soulever par la foule, comme

quand on passe le fil d'arrivée les premiers.

Il a fallu dix chansons avant que la chanteuse s'adresse au public. Mais elle l'a fait en français et personne ne lui en a voulu de de montrer si peu bavarde, car tout athlète sait que si on est capable de parler en s'exerçant, c'est qu'on ne fournit pas assez d'effort.

**Hier, Métric ne jouait pas dans un stade, mais le théâtre était rempli d'amour.**

Deux fois la chanteuse a intégré dans ses textes habilement écrits des références à des chansons de d'autres artistes soit le célèbre *Rock'n Roll Will Never*

*Die* de Neil Young et le non moins célèbre *You gotta fight for your right to parrty* des Beastie Boys.

Hier, Métric ne jouait pas dans un stade, mais le théâtre était rempli d'amour. La preuve, pour la dernière chanson du rappel, *Stadium Love*, jouée en version acoustique, la foule a chanté aussi fort que la coureuse vedette. Grand moment d'émotion durant lequel même Emily Haines et le guitariste Jimmy Shaw semblaient émus.

Pour sa première partie, Metric avait invité un autre groupe ontarien, Arkells. Pendant une demie heure, les musiciens ont offert des chansons de leur premier album intitulé *Jackson Square* qui inclut *Oh, the Boss Is Coming*, *No Champagne Socialist*, *Ballad of Hugo Chavez* et *John Lennon*.

# Le potentiel coloré de Sherbrooklyn

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Soirée colorée, samedi, au Théâtre Granada, pour le dernier spectacle de l'événement Sherbrooklyn. Comme une toile polychrome aux teintes éclatées, variées, qui font tantôt plisser des yeux, qui tantôt émerveille. Comme un tableau dont tous les éléments s'arriment grossièrement tout en créant une étrange harmonie.

Les mélomanes, entassés par dizaines sur la piste de danse, n'ont d'ailleurs pas semblé savoir où donner de la tête, des épaules, des bras... Dans l'ensemble de la salle, ils étaient bien une poignée à détonner dans toute cette mer de jeunes adultes, même si la moyenne d'âge hésitait entre la fin de la dizaine et le début de la vingtaine.

## À se gratter le ciboulot

Les Enfants de Cabot ont lancé le bal devant une foule plutôt stoïque. Malgré un rock énergique, même si le chanteur Alexandre Leclerc se frappait les paumes jusqu'à ce qu'elles prennent une teinte cramoisie, les spectateurs demeureraient plutôt figés, les pieds dans un bloc de béton.

Les transitions entre les chansons, quand elles n'inci-



MACOM, MAXIME PICARD

Les Enfants de Cabot ont ouvert la soirée, samedi, pour les derniers spectacles de l'événement Sherbrooklyn.

taient pas à se gratter le ciboulot, ont bien su soutirer quelques risettes aux plus attentifs. Impossible de reprocher un quelconque manque d'effort à Alexandre Leclerc et à ses musiciens, qui ont somme toute fourni une prestation solide et un divertissement digne de ce nom. Le groupe, en gestation d'un second album, semble avoir trouvé son son.

**Misteur Valaire n'a pas eu à insister pour qu'une spontanée vague de bodysurf déferle sur leurs rythmes lancinants.**

A suivi Half Baked, avec sa dose d'hyperactivité un brin électro. Un ouragan sur scène, le chanteur Yann Godbout est une véritable bête de scène. À la tête d'une formation résolument sympathique, il donne justement de la tête côté cour et côté jardin à la fois. «Commencez tout de suite à faire du bodysurf, on va vous rejoindre dans quelques minutes», a-t-il lancé avant même de pousser la note.

C'était beaucoup demander à un public toujours en train de se dégeler que de faire preuve

d'un peu plus de «fluidité». Mais à force d'insister, le musicien a bien fini par voir flotter un de ses admirateurs.

## MV comme dessert

La bombe d'énergie s'est bien essouffée un tout petit iota, vers la fin, au moment même où les stroboscopes agressants n'en finissaient plus d'aveugler les noctambules. Grand ouf en dépliant les yeux!

Le clou de la soirée, l'apparition du groupe porte-parole de Sherbrooklyn, Misteur Valaire, est venu tardivement, écrans géants et capuchons de poil à l'appui. Le plancher de danse, finalement réchauffé, s'est mis à vibrer.

Les fêtards les attendaient et les ont reçus à grands renforts de cris et d'applaudissements. «Ce soir, on passe à autre chose. On fait de l'adulte alternatif», a lancé le groupe. Eux n'ont pas eu à insister pour qu'une spontanée vague de bodysurf déferle sur leurs rythmes lancinants.

MV poursuit les activités de Sherbrooklyn cette semaine avec la pré-production de son spectacle de tournée au Théâtre Léonard-Saint-Laurent. Pour obtenir l'horaire complet de la semaine, on consulte le [www.mv.mu](http://www.mv.mu). Les écoles intéressées à participer à cette activité peuvent le signifier à [ecole@mv.mu](mailto:ecole@mv.mu).

**LA VIE OFFRE BIEN PLUS QU'UNE VOLVO. IL Y A LA JOIE DU RETOUR DU PRINTEMPS ALORS QUE L'ÉCONOMIE CANADIENNE REFLEURIT. C'EST POURQUOI VOLVO PRÉSENTE L'ÉVÉNEMENT « LA VIE, C'EST LE PRINTEMPS ».**



2010 XC90

**NOUVELLES OFFRES SPÉCIALES DE LOCATION ET DE FINANCEMENT\***

**OU UNE ALLOCATION TAUX DE CHANGE JUSQU'À 9 000 \$<sup>+</sup>**

**+ 1 000 \$ EN ACCESSOIRES SANS FRAIS\*\***



**L'ÉVÉNEMENT « LA VIE, C'EST LE PRINTEMPS » DE VOLVO**

Découvrez-en davantage sur [www.volvosherbrooke.ca](http://www.volvosherbrooke.ca)

Volvo. pour la vie



**VOLVO SHERBROOKE** 3625, rue du Blanc-Coteau, Sherbrooke, Québec 819 563-8303, [www.volvosherbrooke.ca](http://www.volvosherbrooke.ca)

307891

\*Offres à durée limitée par l'entremise des concessionnaires Volvo participants aux acheteurs au détail admissibles seulement, sous réserve de l'approbation de crédit. Offres disponibles sur les véhicules sélectionnés. Le montant de l'allocation taux de change varie selon le véhicule (un montant minimum de 1 000 \$ sur des modèles S40/V50 2010 sélectionnés jusqu'à concurrence d'un montant maximum de 9 000 \$ sur des modèles XC90 2010 sélectionnés). L'allocation taux de change peut être utilisée pour réduire le prix au comptant des véhicules admissibles. Elle est disponible seulement pour les clients au comptant et peut être déduite du prix négocié avant taxes. Elle ne peut pas être combinée à toute offre spéciale de location et de financement. \*\*L'offre de 1 000 \$ en accessoires sans frais est disponible à la location, au financement ou à l'achat d'une Volvo neuve 2010 ou 2011. Le rabais des accessoires sans frais sera déduit du prix des options/améliorations admissibles avant taxes. Toute portion non utilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et elle ne peut pas être accumulée pour s'en servir à l'avenir. À la place de l'offre de 1 000 \$ en accessoires sans frais, le client a l'option de recevoir un crédit de 500 \$ pour réduire le prix négocié avant taxes des véhicules admissibles. L'offre se termine le 30 avril 2010. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre et peut devoir commander ou échanger le véhicule. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. Les véhicules peuvent différer de l'illustration. © 2010 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. « Volvo. pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez toujours à boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site [volvocanada.com](http://volvocanada.com).



# L'ÉVÉNEMENT MARQUANT



Sherbrooke lundi 12 avril 2010 - La Tribune

**ACCORD BERLINE LX 2010**  
en location

**298 \$<sup>†</sup>** / MOIS **48 MOIS**

**TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS**

**2 998 \$ COMPTANT REQUIS**

**TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS**

**0,9 %\***

**L'ACCORD : LE LUXE ABORDABLE**

- > Moteur i-VTEC<sup>MD</sup> de 2,4 litres
- > Freins antiblocage aux 4 roues de série
- > Assistance à la stabilité du véhicule (VSA<sup>MD</sup>) de série
- > Plus grand volume intérieur de sa catégorie
- > Faible consommation :  
Route : 6,4 L/100 km  
Ville : 9,4 L/100 km



Vous louez déjà une Honda ?

Obtenez une réduction de taux jusqu'à **1% \*\***  
pour l'achat ou la location de tous véhicules Honda 2010.

## LE JOUEUR LE PLUS POLYVALENT



**La nouvelle Accord Crosstour, le luxe et l'utilitaire réunis.**

**Accord Crosstour**

Modèle EX-L 2010 illustré

**HONDA**  
PARTENAIRE OFFICIEL



PRÉSENTÉ PAR L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

**OUI, ON A FAIT LE PLEIN**

Honda Canada est le manufacturier automobile ayant reçu le plus de prix ALG – valeur résiduelle par segment individuel 2010.



**HONDA**  
HONDA.CA

**L'Association des concessionnaires Honda du Québec**

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez [honda.ca](http://honda.ca) ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

\*L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur l'Accord berline LX manuelle 2010 neuve (modèle CP2E3AE). Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. Les frais de ROPRM (jusqu'à 46 \$), taxes et droits, assurances, immatriculation et frais d'administration (le cas échéant) sont en sus. \*Le taux de financement à l'achat de 0,9 % est disponible pour tous les modèles Accord 2010 (sauf Crosstour) pour une période allant jusqu'à 60 mois. Par exemple, un montant de 15 000 \$ financé à 0,9 % sur 60 mois donne des mensualités de 255,70 \$. Aucun acompte requis. Offre valide jusqu'au 30 avril 2010. \*\*La réduction de taux de 1 % est offerte aux particuliers qui ont déjà un véhicule en location auprès de SFHI et dont les paiements sont à jour au moment de se prévaloir de l'offre. Cette réduction est applicable sur le taux de financement à l'achat ou celui applicable à la location du nouveau véhicule Honda 2009 ou 2010 au plus tard le 30 avril 2010. Cette réduction ne peut être transférée à aucune autre personne. Offres valides uniquement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier. Valides sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. NHL et l'emblème NHL sont des marques de commerce déposées et LNH et l'emblème LNH sont des marques de commerce de la Ligue Nationale de Hockey. © LNH 2010. Tous droits réservés.

## Les cabanes à sucre toujours ouvertes

Le Salon du **Bing** B5  
le Baron

*Du plaisir avec ça!*

3200, rue King Ouest, Sherbrooke  
**819 565-7727**  
9193-8720 Québec inc.  
Dossier 13-1274

IL EST INTERDIT DE VENDRE OU DE PROCURER À UN MINEUR UN LIVRET, UNE CARTE OU UN BILLET SURPRISE. VOUS DEVEZ ÊTRE ÂGÉ(E) DE 18 ANS ET PLUS POUR JOUER AU BINGO.

Tous les mercredis, jeudis, vendredis et dimanches d'avril, 19 h

**4 500\$**  
en prix garantis

Ce lundi **12** avril

**5 825\$**  
en prix garantis

---

**2** cartes pleines de **1 000\$**  
et **1** carte

**BONANZA** 306856

de **2 000\$**  
sans limite de boules

Dites-le à vos amis.



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

La neige a complètement fondu, les érables ont cessé de couler, mais les cabanes à sucre continuent de fonctionner à plein régime. Les salles à manger demeurent très achalandées et des repas pourraient être servis pour encore quelques semaines. Sur la photo, Zachary, Gaby, Rudy, Kael, Caroline et Anaïs Côté s'apprêtent à se régaler à la cabane à sucre Érabilis.

**LOTO QUÉBEC** Résultats des tirages du : **2010-04-11**

|                                       |  |                                     |
|---------------------------------------|--|-------------------------------------|
| <b>Quotidienne</b><br>3 821<br>4 3410 | <b>Banco</b><br>04 05 06 09 14 15 17 18 25 29<br>33 34 37 46 49 50 52 60 62 65 | <b>Triplex</b><br>02 10<br>17 24 28 |
|---------------------------------------|--|-------------------------------------|

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe | **Extra**  
10 OCTOBRE 50 VERSEAU | 3572296

---

Résultats des tirages du : **2010-04-10**

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>LOTTO 649</b><br>07 09 23<br>25 27 41<br>15 compl. | <b>Québec 49</b><br>14 25 30<br>33 41 47<br>46 compl. |  |
| GAGNANTS  | LOTS  |  |
| 6/6 2 9 039 859,00 \$                                 | 6/6 0 2 000 000,00 \$                                 |  |
| 5/6+c 3 122 898,30 \$                                 | 5/6+c 0 75 000,00 \$                                  |  |
| 5/6 229 1 330,00 \$                                   | 5/6 10 750,00 \$                                      |  |
| 4/6 12 145 47,50 \$                                   | 4/6 691 75,00 \$                                      |  |
| 3/6 207 060 10,00 \$                                  | 3/6 12 400 10,00 \$                                   |  |
| 2/6+c 136 960 5,00 \$                                 | 2/6+c 7 579 5,00 \$                                   |  |
| Ventes totales : 19 505 290 \$                        | Ventes totales : 809 760,00 \$                        |  |
| Prochain gros lot (approx.) : <b>3 500 000 \$</b>     |   |  |

---

**Quotidienne** Lots bonis du 2 au 10 avril 2010 | **Triplex**  
3 435 03 08 10 11 13 25 27 30 31 33 23 25  
4 0210 34 37 38 42 44 47 54 55 65 66 29 30 33

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe | **Extra**  
17 MARS 90 VIERGE | 4272936

---

Résultats des tirages du : **2010-04-09**

|   |  |      |
|---|--|------|
| <b>LOTTO MAX</b><br>11 16 29 30 31 33 42<br>COMPLÉMENTAIRE (C) : 24 | GAGNANTS   | LOTS |
|   | 7/7 0 25 000 000,00 \$                             |      |
|   | 6/7+c 2 143 449,70 \$                              |      |
|   | 6/7 41 6 997,50 \$                                 |      |
|   | 5/7 2 779 129,00 \$                                |      |
|   | 4/7 63 204 20,00 \$                                |      |
|   | 3/7+c 59 594 20,00 \$                              |      |
|   | 3/7 560 961 Participation gratuite                 |      |
|   | Ventes totales : 22 864 070 \$                     |      |
|   | Prochain gros lot (approx.) : <b>30 000 000 \$</b> |      |

---

**Extra** 1051458

---

**MISE EN JEU** **PARIEZ SUR LE HOCKEY! DEMANDEZ LE PROGRAMME 1 OU 6.**

295021

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

## Début d'incendie rue King Est

**JONATHAN CUSTEAU**

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Un début d'incendie a provoqué plus de peur que de mal, hier soir vers 19 h 45, au 115 de la rue King Est.

Les pompiers de trois casernes ont été dépêchés à cet édifice de deux étages comptant quatre logements. Le feu, qui aurait pris son origine dans un matelas, selon le lieutenant Daniel Gingras du Service de protection contre

les incendies de Sherbrooke, a rapidement été maîtrisé. La vitesse d'intervention a d'ailleurs permis de limiter les dégâts. Seul le logement où l'élément destructeur a fait rage aurait été endommagé.

**défi têtes rasées**

leucan estrie

Présenté par **Jean Coutu**

Tommy et Alexandre

**CHAPEAU À MON HÉROS!**

PARTICIPEZ > PARRAINEZ > PARLEZ-EN

**MAGOG - 12 juin**  
Parc des Braves • 12 h à 15 h

**SHERBROOKE - 13 juin**  
Carrefour de l'Estrie • 10 h à 16 h

Lloyd Langlois  
Médaille olympique  
Président de campagne

**10<sup>e</sup> ÉDITION 2001 - 2010**

**tetesrasees.com**

**L'ESTRIE RELÈVE LE DÉFI**  
819 563-1909 | 1 866 563-1909

306589

CENTRE DES FEMMES  
**LA PARLIÈRE**  
20ans

Avec vous du fond du

Cahier publicitaire à lire le **jeudi 15 avril** dans **La Tribune**





# Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer  
une annonce classée  
**819 564-2222**

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



## DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec  
**250 000 copies** de votre annonce!  
Une semaine complète dans  
**La Tribune et La Nouvelle**  
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION  
Rubriques 2 à 82



LOISIRS  
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES  
Rubriques 160 à 246



FINANCES  
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS  
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS  
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS  
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ  
Rubriques 348 à 356

# CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

### 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

**A ST-ELIE, CONST. 2005**, 30x32, 3 c.c., pl. flot. et céram, remise 10 x 12, piscine 15 pi., terrain 50 x 100, 187 500\$ neg **819 564-2488**

**COOKSHIRE**. Résidence 32 x 32, 3 c.c. même plancher. "Remis garage". Beau terrain 100 x 138, seulement 99 000\$ ou meilleure offre. Pour juillet. Vendeur motivé.

**SCOTSTOWN**. Résidence 2 c.c., construction 10 ans, pleine nature. Terrain boisé. 2 remises. Campagne. 124 000\$.

**SCOTSTOWN**. Cottage 3 c.c. à l'étage bordé par la rivière aux Saumons. Seulement 60 000\$. **Jean Saspiturry**, agent imm. affilié La Capitale Estrie **819 563-3000**.

**ORFORD** bung. + bâtiments, garage double, pour mécano ou travailleur autonome. Lac, ruisseau, arbres matures, ski. Village d'Orford. L'ensemble 180 000 \$ ou maison seulement 130 000 \$. Tél. : 819 868-0595.

### POUR VENTE RAPIDE - A VOIR!

Bungalow plain-pied 2001, très propre, puits et champs d'épuration. 1.5 acres. 3 c.c., 2 s.b., pl. bois franc et céramique, sous-sol fini, pl. céramique, foyer, garage double, arrière 3 saisons, balcon arrière en ciment avec rampe aluminium. Aucun entretien extérieur. Entrée double pavée, stat. 5 voitures, 2 remises, très bien aménagé. 285,000\$ nég. Achez du propriétaire, pas de taxes à payer. Secteur Orford. Tél: 819 847-4637.

### 6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

**2 BLOCS À 4 LOGEMENTS** près du Carrefour. 4 x 4½, 4 x 5½. Construction 2001 tout brique, très propres et très bien entretenus, endroit tranquille. Tél.: **819 572-0803**

### 8 CONDOMINIUMS À VENDRE

**CONDOS DE LUXE** lac des Nations. Garage, ascenseur, à partir de 279 000\$. [www.verrieresdulac.com](http://www.verrieresdulac.com) **819 345-7071**

### 12 MAISONS MOBILES

**FINI LES GRANDES RESPONSABILITÉS!** Pour 97 000 \$ (nég.) habitez la plus grande maison modulaire du Domaine des 4 Pins, Sherbrooke! Complètement rénovée, 3 c.c., foyer, remise 10 x 12. Terrain loué 124\$/mois. Equip. d'entretien compris. 819 565-7338.

**MAISON MOBILE** 14x68, 2 c.c., terrain 75x100, remise 8x12. 6506 rue Bromont, Sherbr. Prix : 115 900\$. Libre. **819 620-4728**.

### 20 TERRES, TERRAINS

**4 LOGIS** prêt à bâtir, env., 100 x100, trav., perm., incl. Site enchanteur, vue superbe, près Bowen S. \$60 000. Prop: **819 569-7754**

Tout près **CHUS Hôtel-Dieu**, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 35 000\$ et +. Prop. **819 569-7754**

### 26 COMMERCES À VENDRE

**FONDS DE COMMERCE**, centre liquidation, meubles commercial et rés. + équipements restaurant. **Drummondville: 819 475-2883**

**ST-GEORGES DE BEAUCE**. Fonds de commerce Auto-Parts, pièces et acc. d'autos et outillage neuf, prêt à opérer. **819 475-2883**.

### 26 COMMERCES À VENDRE

**RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES** 20 à 60 unités, différents secteurs. 2 belles occasions  
[www.lesimmeublesdanielcote.com](http://www.lesimmeublesdanielcote.com)  
1 888-772-2666

### 41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

**2 TRES BEAUX GRANDS** 3½ secteur est, déneigement inclus. 389\$ et 435\$/mois. A visiter absolument. **Concierge: 819 674-1850** ou **418-334-4147** propriétaire.

### 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**Carre 100t** 2½ à 5½

Sécuritaires et tranquilles  
5 min. à pieds du CHUS, Fleurimont. Phase II habitable en juillet.  
Réservez le votre maintenant! Neufs et luxueux  
**819 446-7800**  
[www.carre100t.com](http://www.carre100t.com)

Sur place, pour vous!  
Gestion immobilière de l'estrie inc.

### Vous cherchez un logement?

Faites appel à notre service de location

**819 580-0813 / 819 564-1866**  
[www.gestionestrie.com](http://www.gestionestrie.com)

**1070 PAPINEAU**, 4½ libre immédiatement, rénové, chauffé, eau chaude, 2ème étage, 520\$/mois. 819 569-4642 ou 819 571-6012.

**1175 JARDINS-FLEURIS**, 4½ à partir de 550\$/mois, tout inclus. Libres 1er juillet. 819 565-0970, 819 578-5445.

**1205-1225 Jardins Fleuris**, 4½, **TOUT INCLUS**, cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons, CHUS, autobus **819 563-2832, 819 822-3818**

**1er JUILLET**, 4½, 5½ **TRES BEAUX**, rue Demers, pl. flottant, ensoleillés, 635\$ et 665\$ rien d'inclus. **819 822-0331**

**215, 18e avenue nord**  
3½, 4½ chauffés, eau chaude. Rue sans issue. Vue et tranquillité. **819 829-5025**.

**215, rue MURRAY**, grand 4½ belle vue, tranquille  
**819 566-8619, 819 846-4826**

**2½, 3½, PROMOTION**, chauffés, eau chaude, frais peints, plancher neuf. **819 562-2945, 819 829-0004**

**2½, KENNEDY SUD** près cégep et CHUS Bowen. Semi-meublés, 340\$/mois. Enquête de crédit. Imméd. ou 1er juillet. **819 674-4638**.

**2 MIN CÉGEP - 3½**  
tout inclus. **819 346-2732** ou **819 571-2544**.

**3½, 4½, 5½, LIBRES IMM. OU JUILLET**, chauffés, eau ch., plancher flottant, près Galeries 4-Saisons, CHUS. **819 346-7148, 819 820-8308**.

### 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**3½, 4½, 5½, PROMOTION**, chauffés, eau chaude, frais peints, plancher neuf. **819 829-0004, 819 562-2945**.

**3½, 4½**, chauffés, eau chaude, près Galeries Quatre-Saisons, CHUS. **819 565-7757**.

**3½, 4½**, chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819 829-1781, 819 562-2945**.

**3½, 4½, LIBRES IMM. OU JUILLET**, tout inclus à 2 pas du Cégep. **819 565-5751** ou **819 562-2945**.

### 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**3½ 505\$/MOIS**, ch., eau ch., près Hôtel-Dieu, entrée lav.-séch., balcon, rénové en entier, céram. et bois fl., endroit tranquille, rue sans issue, près d'un parc, disp. avril/juillet. **Tél: 819 345-7194** ou **819 820-0925**

**3½ - 618 12e AVENUE NORD**, 440\$/mois eau chaude fournie, libre 1er juillet. **819 564-7074**, pag. **819 820-0082**, cell. **819 571-1587**.

**3½ NEUF**, 650 pi ca, douche hydromassage avec sauna vapeur, air clim., moulures au plafond, pl. stratifié, près du chus, poss. garage, à partir de 675\$/mois. **819 446-6120**

### 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**4½ :1er juillet, 7½: 1er août** non chauffés, modernes, pas d'animaux. Tél.: **819 563-9732**.

**4½, 5½**, chauffés, eau chaude, près des services, autobus. **819 346-6350, 819 347-9845**

**4½, 5½, DANS 4 LOG. 2010** Disp. mai, luxueux, style condo, aire ouverte près boisé. **819 823-9618 / 819 572-5659**.

**4½ A VOIR 595\$/MOIS**, Chauffé, eau ch., près Hôtel-Dieu, entrée lav.-séch., balcon, rénové en entier, céram., bois fl., endroit tranquille, rue sans issue, près d'un parc. Disp. avril/juillet. **819 345-7194** ou **819 820-0925**

## Ben



## Blondinette



## Hagar l'horrible



## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ chauffés, eau chaude, libre IMM. & Juillet, près école et services. **819 823-2267**

4½, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS **819 562-2945, 819 829-1781**

4½ **DANS TRIPLEX**, rue Des Roses. Meublé ou non, disponible juillet. 819 346-2732, 819 571-2544.

4½ - **DU VERGER, 540\$**, chauffé, 2 entrées, eau ch., semi s-sol, tranquille, pas de chien. Enquête. 1er juillet. Cell.: 819 437-2527

4½, **GRAND, 12e ave Nord**, 1 stat., rien d'inclus, pl. flot., très belle vue, tranquille, frais peint, à partir 550\$. Tél.: 819 569-8303.

4½, **GRAND, style condo**, vue exceptionnelle sur la ville, 700\$, 1198, Stanislas Fortier. 819 574-1083.

4½, **PROMOTION**, chauffés, eau ch., plancher flottant, près CHUS, Galeries 4-Saisons & autobus. **819 993-1639, 819 562-2945.**

**4½ STYLE CONDO**  
Près du CHUS. Tranquillité. Rue DES LYS, face aux Résidences Soleil. 819 346-7148.

4½, **TOUT INCLUS**, cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons, CHUS, autobus. **819 822-3818, 819 563-2267.**

5½ - **660 RUE TRIEST**, près CEGEP, école primaire, piscine municipale et parc, 3 stationnements. Libres 1er juillet, à partir de 590\$ / mois rien d'inclus. **819 835-9428.**

**579 PAPINEAU - 1240 BELVÈRE SUD** 4½, libres imméd., 520\$, 500\$. **819 864-9034**

**5½ AVEC GARAGE**, grand, dans 4 log., très belle vue sur la ville, 850\$/mois. 819 571-2433 ou 819 563-5603.

5½ **CONSTR. 2009** dans 4 log., disp. 15 juin, près Hôtel-Dieu. 2 stat., 1 dans garage int., endroit tranquille. 850\$/mois. **819 822-9266.**

5½ **GRAND DANS TRIPLEX**, rue Jean-Talon, idéal pour pers. retraitées, ch., eau ch., pl. bois franc, vue sur la ville, rue Jean-Talon. Libre 1er juillet. 710\$/mois. 819 564-6665.

5½ **NEUF**, 1300 pi ca, garage, air clim., douche hydromassage avec sauna vapeur, finition intérieure impeccable, beaucoup de rangement. Bien diviser, vue imprenable, près du CHUS, 890\$/mois. 819 446-6120

5½ **NEUFS**, rue Des Tilleuls / Châteaumont dans 4 log., disp. mai, juin, juillet. Tél.: 819 346-2732 ou 819 571-2544.

5½ **PCS, AVEC GARAGE**, très belle vue sur la ville. Bloc de 4 log. Libre 1er juillet. 850\$ / mois. **904 rue Aubry. 819 563-5603.**

5½ **STYLE CONDO**, très grand, const. neuve, "walk-in", 2 portes patio, 1 balcon, échangeur d'air, stat.int./ext., remise 12 x 12, 875\$. Secteur Hôtel-Dieu. Libre. 819 580-0813 ou 819 564-1866. **gestionestrie.com**

**5½ TRÈS GRAND, LUXUEUX**  
4 log., constr. 2009, style condo, armoires bois, air climatisé, asp. central, remise ext. Libre 1er juillet. **819 572-5348 / 845-5348**

5½ **TRÈS GRANDS, HAUT DE GAMME**  
Construction 2008, lave-vaisselle, aspirateur. 830\$ / mois. **819 563-5460, 819 570-0029.**

6½ - **616, 12e AVE N.** 620\$/mois rien d'inclus, + gr. rangement sous-sol, 1er juil. 819 564-7074, pag. 819 820-0082, cell. 819 571-1587.

**945-975 Quatre-Saisons, 3½, 4½**, chauffés, eau ch., plancher flottant, près Galeries 4-Saisons, CHUS **819 820-8308, 819 346-7148**

**980 DU HAVRE.** 4½, entrée individuelle, style condo plus solarium. Construction neuve, secteur privilégié, près Hotel-Dieu, piste cyclable, rivière. **Disponible à partir du 1er juin 2010.** Tél.: 819 574-3642

**EST, GRAND 4½, DUPLEX**, cul de sac, eau ch., 94 rue Rivier, 485\$/mois. Tél.: 819 432-1317

**Fleurimont (Près Quatre-Saisons)**  
955 Des Blés  
4½ = 540\$ ch., eau ch.  
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**GRAND 4½ - STYLE CONDO**, rénové - 510\$/mois  
Tél: **819 575-7549**

**O. PROB**  
687 rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204.

**POUR ÉTUDIANTS, log. meublés**, 3½, 4½, 5½, 6½.  
Tél.: **819 571-5667.**

**PRÈS CÉGEP, GRANDS 3½ et 5½**, ch. eau ch., poêle et réfrigérateur fournis et autres meubles si désiré. Buanderie. Prix spéciaux! Aussi chambres à louer. Tél.: 819 566-8378 svp laisser message.

**Secteur Cégep Sherbrooke**  
1er juillet 3½ = 465\$ ch., eau ch.  
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE**

4½, 7½ **SUR 2 ÉTAGES**, style condo, entrée privée. Près des services, situé au 109 rue Oxford. Disp. mai, juin ou août. 819 569-4977.

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

**0 PROBLÈME DE DÉMÉNAGEMENT NOUVELLE CONSTRUCTION**  
3½, - 4½ - 5½

**LOUEZ POUR JUILLET mais DÉMÉNAGEZ DURANT JUIN**

1705 - Grands-Monts, intercom, concierge, buanderie, locker, pas d'animaux.

**À partir de: 500\$ - 625\$ - 725\$** chauffés, eau chaude inclus  
**819 565-8344**

**1½, 2½ - 317 MARQUETTE**  
**300\$ et 400\$ + élect.**  
1er juillet. 2e étage, semi-meublés.  
**819 564-6024**

1½, 2½, 3½, 4½, 5½  
**PROMOTION**  
Choix multiples d'immeubles  
2705 Galt ouest, app. 202  
**819 679-5049, 819 566-1745**

**1½ - 2½ - 3½ - 4½**  
**à partir de 395\$ tout inclus**  
Edith : **819 821-0366**  
Valérie : **819 821-0622**

**1½, 3½**, ch., eau ch., à partir de **386\$**, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur **819 569-6900, 819 562-2945.**

**1400 KINGSTON, GRAND 4½ RÉNOVÉ**, Ch., eau ch., pas d'animaux. Libre imm 560\$. Près bus 7 - 11 - 55. Tél.: **819 829-2485.**

**1687 DE COURVILLE - GRAND 2½** meublé, 340\$/mois rien incl., libre imm. Pas de chien. **4½ RUE DE COURVILLE**, 445\$/mois rien incl., pl. fl., juil. 819 346-2382 sur r.-vs

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

**1998 DUBREUIL**  
Grands 3½ - 4½  
Chauffés, eau chaude, pas de tapis.  
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.  
Frais peints. Libres imméd., mai, juin, juillet.  
**819 823-5453**

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

4½ grand, entièrement rénové, grande galerie privée neuve, 3e et dernier étage: 540\$/mois rien d'inclus, **libre 15 avril.** 4½, 3e et dernier étage dans imm. sécurisé, 520\$/mois rien d'inclus, **libre 15 mai.** Grand 2½, entièrement meublé, dans imm. sécurisé, pas entrée lav.-séch., **libre 5 juin**, 390\$/mois rien d'inclus. Tél.: 819 829-8085.

4½, **RUE DES BOISÉS.** 510\$, chauffé., eau chaude, rénovations récentes. Enquête de crédit. Libre 1er juillet. 819 674-4638.

5½, **1ER JUILLET**, près lac des Nations, piste cyclable Mont Bellevue, patio, air climatisé, pl. bois franc, non-fumeur, pas d'animaux. Enquête crédit. **819 566-0190.**

\* **5½ BEAUX TRÈS GRAND \***  
Dans triplex, tranquille, bien éclairé, 615\$/mois, rien d'inclus. Libre 1er juill., Faut voir! Tél.: **819 580-0379**

5½ **DANS TRIPLEX**, rue Laroque, non chauffé, non éclairé. 530\$/mois. Tél.: 819 563-3228.

5½, meublé, chauffé, éclairé, stat, internet, près U. de S., **1567 rue Cabana** ou **1411 St-Esprit**, non meublé. 819 565-2491

**5½ RUE BROOKS**  
1er étage avec sous-sol - 525\$/mois. **Aussi** 4½ 1er étage, rue Principale Est, à Magog. Libres imméd. Tél.: **819 620-6221**

\* **APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ \***  
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres **819 574-5604, 819 348-2137**

**APP. S.D.R. - 916 RAOUL-BRUNEAU**  
3½ chauffé, eau chaude fournie. Pas d'animaux. Tél.: 819 348-0384, 819 823-6209.

**BEAU GRAND 4½ MODERNE**  
Près des services. Libre imméd.  
**819 821-3993, 819 432-1498,**  
**819 846-4826, 819 572-0407**

**BEAU GRAND LOFT DE 3 ANS** face au lac des Nations, 480\$/mois rien d'inclus, 855, rue King Ouest **Tél.: 819 345-7194**

**Galt Ouest**  
Juillet 3½ = 385\$, 4½ = 470\$  
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**GRANDS 1½ STUDIOS** pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. 475\$ / mois, élect., chauffage et câblevision inclus. 819 564-1200.

**LOG.** pour étudiant, sur 2 étages, **GRAND 5½.**  
Info.: 819 571-5667

**SECTEUR UNIVERSITÉ**  
**1076 Louis-St-Laurent**  
1er juillet 3½ = 475\$  
Chauffé, eau ch., poêle et frigo.  
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**48 APPART. ARRONDISSEMENT**  
**Rock Forest, St-Elie, Deauville**

3½ **GRAND, NEUF**, imm.-juil., bois franc, aires ouvertes, bien insonorisé. Près services, vue sur lac. **FAUT VOIR 819 864-1952**

4½ - 5½ **style condo**, très éclairés, plancher flottant. Spécial 595\$ et + / mois. **Faut voir ! 819 564-7656, 819 574-7656.**

5½, **entièrement rénové**, sect. Rock Forest, près de tous services, libre 1er juillet. Tél.: 819 847-1799.

**Secteur Mi-Vallon (Rock Forest)**  
4½ = 530\$ ch., eau ch. Stat.  
1er juillet  
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**50 APPART. ARRONDISSEMENT**  
**JACQUES-CARTIER**

**1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½**  
**LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD**  
3005 RUE RICHARD, SUITE 103  
**W.E. 819 574-7785, 819 566-6778**

**1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½**  
**BANQUE DE LOGEMENTS**  
Div. Gestion Gaston Lavoie  
SECTEURS NORD, OUEST, EST  
CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC...  
Bureau: 745 McGregor, app. 101  
**Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058**

**1½, 350\$ et 3½, 440\$ près parc J.-Cartier**  
55 rue Bryant - Repoints  
Edith: **819 821-0366. Valérie: 819 821-0622**

**167 PRÉCOURT - 4½**  
Dans 6 log. Propres, chauffés, eau chaude, grand terrain. 819 564-1898, 819 565-0873.

**190 WILSON.** 4½ **640\$/MOIS**, près Carrefour, balcon 8 x 8, foyer bois, rénové en entier, céram. et bois fl., endroit tranquille, disp. avril/juillet. Tél.: 819 345-7194, 819 820-0925.

\* **1er CHOIX \* - JUILLET, - 3½** (buanderie sur place) **chauffé, eau chaude, Près Carrefour. 819 437-7111, 819 578-2151.**

**1er juillet & immédiatement**  
**5½ = 645\$, 3½ = 485\$ chauffés, eau ch.**  
**1195 - 1205 Cousineau / Vieux nord**  
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**1er juillet & immédiatement**  
**5½ = 645\$, 3½ = 485\$ chauffés, eau ch.**  
**1195 - 1205 Cousineau / Vieux nord**  
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**1er juillet & immédiatement**  
**5½ = 645\$, 3½ = 485\$ chauffés, eau ch.**  
**1195 - 1205 Cousineau / Vieux nord**  
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**1er juillet & immédiatement**  
**5½ = 645\$, 3½ = 485\$ chauffés, eau ch.**  
**1195 - 1205 Cousineau / Vieux nord**  
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**1er juillet & immédiatement**  
**5½ = 645\$, 3½ = 485\$ chauffés, eau ch.**  
**1195 - 1205 Cousineau / Vieux nord**  
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**1er juillet & immédiatement**  
**5½ = 645\$, 3½ = 485\$ chauffés, eau ch.**  
**1195 - 1205 Cousineau / Vieux nord**  
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**1er juillet & immédiatement**  
**5½ = 645\$, 3½ = 485\$ chauffés, eau ch.**  
**1195 - 1205 Cousineau / Vieux nord**  
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

**2547 LAURENTIE - 3½, 4½**  
Chauffés, eau chaude, planchers bois.  
Endroit tranquille, ensoleillé.  
**819 565-0873, 819 823-0993**

**2695 - 2705 PORTLAND, GRANDS 5½**  
Ensoleillés, chauffés, eau chaude, planchers bois. Près des services.  
**819 564-1898, 819 565-0873**

**2718 PROSPECT 6½** disponible à partir de mai, près Carrefour et services, 950\$/mois.  
**819 574-3642; 819 571-5650**

**2960 RUE SAVIO**  
**Beau 3½, non chauffé. Libre 1er juillet.**  
Entrées lav.-séch. et lave-vaisselle.  
Magnifique vue. Pas d'animaux.  
Clientèle sérieuse. Loyer 515\$/ mois.  
**819 823-5453**

**3½ - 4½ - 5½**  
Immeuble propre et tranquille. 615 McGregor. Libres Immédiatement. **819 437-8088.**

4½ - **418 JACQUES-CARTIER NORD**  
Pl. flottant, céramique, 2 c.c. Libre imm.  
675\$. **819 566-7492, 819 572-4645.**

**454 DE LA CHÂTEAUGUAY - GRAND 5½**  
dans triplex, 3 c.c., environ 1200 pi car, bien insonorisé. Grand terrain, terrasse.  
**819 565-0873, 819 570-8272**

4½ - 5½ **juil.**, ch, eau ch., nature, boisé, tranquille, pas d'animaux, enq. prélocation. 1441 Cousineau **819 340-0234, 819 993-4455.**

4½ - **APP. STYLE CONDO**  
2630 Prospect, 105 - 135 Candiac. imméd. et 1er juillet. **819 437-8088**

4½, **BEAU, à voir ! 580\$/mois**, chauffé, eau chaude. Libre début juillet. Tél.: 819 564-5189, 819 578-4960

4½ et 6 **PCES, près CARREFOUR**  
au Faubourg du Nord  
**819 820-9993**

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ **IMMEUBLE EN BÉTON**, chauffé, eau chaude

# Votre horoscope



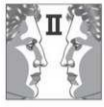
BÉLIER

**du 21 MARS au 20 AVRIL**  
Bien soutenue par Mars en Lion, l'arrivée de la Lune en Bélier vous met le vent dans les voiles. Votre reconnaissance accrue sur le plan social semble parfaitement indiquée pour prendre des initiatives et émettre des propositions. Le langage non verbal peut vous servir de guide; demeurer à l'affût des signes conscients ou involontaires que vous envoient les autres. Votre Lunaison est pour demain soir...



TAUREAU

**du 21 AVRIL au 20 MAI**  
De toutes les substances amères, nulle ne l'est plus que de demander. Toutefois, c'est en osant le faire que vous parviendrez à améliorer votre sort. L'introspection vous permettra de comprendre exactement ce qui vous gêne, et rendra plus facile de le surmonter. L'influence de la conjonction Mercure-Vénus en Taureau laisse présager que les démarches prises cette semaine porteront bientôt fruits.



GÉMEAUX

**du 21 MAI au 21 JUIN**  
Les personnes qui parlent le plus fort ne sont pas forcément celles qui détiennent la vérité. Faites confiance aux faits que vous pouvez confirmer et ne vous laissez pas déconcerter par les propos de quelqu'un qui affiche un haut niveau d'assurance. Vous pourriez bientôt voir l'autre côté de la médaille concernant une affaire en développement. Cette veille de Nouvelle Lune en Bélier vous y aidera sûrement...



CANCER

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**  
Il existe un moyen de rendre les activités quotidiennes les plus monotones et rébarbatives beaucoup plus plaisantes. Tandis que la Lune amorce son séjour en Bélier, il serait préférable de considérer les tâches et les problèmes de la vie comme s'il s'agissait d'un jeu. Évidemment, vous voudrez bien jouer, et gagner, mais vous éprouverez également l'envie de vous amuser en le faisant.



LION

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**  
Passant au trigone de Mars en Lion, l'arrivée du cycle de la Lune en Bélier vous encourage à appliquer dès aujourd'hui certaines résolutions auxquelles vous songez depuis longtemps. Pour obtenir des résultats satisfaisants à long terme, il vaudra mieux modifier quelque peu vos habitudes de façon permanente que de fournir des efforts déchaînés et démesurés durant une courte période.



VIERGE

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**  
La raison est droite mais la route est sinueuse. L'opposition qui s'établit entre Uranus en Poissons et Saturne en Vierge peut confronter la rigueur de la théorie aux caprices de la pratique, vous forçant à réévaluer vos priorités et votre plan d'action. Plus que jamais, c'est votre capacité d'adaptation qui vous permettra de tirer votre épingle du jeu. Notre Lune arrive en Bélier...



BALANCE

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**  
Les autres ont besoin de votre écoute, et maintenant que la Lune arrive dans votre Signe opposé, le Bélier, il serait approprié de leur laisser la parole. Dans la mesure du possible, il faudrait essayer de ne pas ramener la conversation sur vous, même s'il peut s'agir d'un réflexe parfois inconscient. Possibilité de recevoir le feu vert concernant une démarche que vous envisagiez depuis un certain temps.



SCORPION

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**  
Il est impossible de rattraper le temps perdu, mais il est toujours possible de ne pas en perdre davantage. Quand une situation est victime d'un relâchement ou d'un laisser-aller, on peut avoir tendance à baisser les bras et à s'enliser encore plus, mais il serait préférable de redresser la barre avant que cela ne requière encore plus d'efforts. Notez que la Nouvelle Lune en Bélier est pour demain soir...



SAGITTAIRE

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**  
Sous une Lune en Bélier bien aspectée par Mars en Lion, voici un lundi constructif lord duquel vous devriez être en mesure d'accomplir beaucoup. Les recherches aux résultats les plus fiables sont celles que vous effectuez vous-même. Ne déléguiez pas le travail à autrui si vous êtes en mesure de le faire vous-même. Plusieurs réponses à vos questions peuvent être fournies lors d'un entretien.



CAPRICORNE

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**  
Au carré de votre Signe, l'arrivée du cycle de la Lune en Bélier peut vous démotiver. Pour sortir de l'oisiveté, il faut vous secouer et passer promptement de l'idée à l'acte. Il sera essentiel d'être bien entouré aujourd'hui. La compagnie de natifs de la Vierge et du Taureau, Signes de Terre tout comme vous, peut toutefois vous égayé, vous stimuler et vous aider à persévérer.



VERSEAU

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**  
Comme il est préférable de s'adresser personnellement à un chef que de passer par l'intermédiaire de subalternes, allez droit au but et directement à la source aujourd'hui. Évidemment, vous devez choisir judicieusement le moment d'un entretien afin d'en maximiser la réceptivité. Parallèlement, il n'est pas recommandé d'intervenir dans une dispute entre proches pour le moment.



POISSONS

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**  
Pour tomber on se débrouille seul, mais pour se relever, la main d'un ami est souvent nécessaire. L'opposition Saturne-Uranus qui est à nouveau en place dans votre 3e décan peut vous faire réaliser que vous n'êtes pas invincible. En général, il suffit d'accepter que l'on a besoin des autres pour accéder à son but. Ne laissez pas une fierté mal placée vous faire refuser l'aide qui vous est offerte.

## Le sudoku

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 9 |   |   |   |   | 1 | 7 |   |
|   |   |   | 6 | 8 |   |   |   |   |
|   |   |   |   | 4 |   |   |   | 8 |
| 9 | 4 |   |   | 2 | 8 |   |   | 5 |
| 8 |   | 3 |   |   | 4 | 9 |   |   |
| 5 |   | 1 |   |   |   |   |   |   |
| 4 |   |   | 1 |   |   |   |   | 8 |
|   |   |   |   |   |   |   |   | 2 |
| 1 |   |   |   | 7 |   |   |   | 9 |

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

### Solution du dernier sudoku

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 9 | 3 | 1 | 2 | 6 | 5 | 8 | 4 |
| 8 | 6 | 5 | 9 | 4 | 3 | 2 | 1 | 7 |
| 2 | 1 | 4 | 8 | 7 | 5 | 9 | 3 | 6 |
| 1 | 8 | 9 | 6 | 3 | 7 | 4 | 2 | 5 |
| 6 | 4 | 7 | 5 | 8 | 2 | 3 | 9 | 1 |
| 5 | 3 | 2 | 4 | 1 | 9 | 7 | 6 | 8 |
| 4 | 5 | 8 | 2 | 9 | 1 | 6 | 7 | 3 |
| 3 | 2 | 1 | 7 | 6 | 4 | 8 | 5 | 9 |
| 9 | 7 | 6 | 3 | 5 | 8 | 1 | 4 | 2 |

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Par Fabien Savary 1464

Niveau de difficulté : MOYEN

1465

## Le mot perdu

ARMEE - Un mot de 7 lettres

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | L | L | I | U | O | D | R | A | D | N | E | T | E | C |
| T | G | E | E | D | A | C | S | U | B | M | E | U | P | R |
| I | R | A | T | N | E | M | E | L | O | R | N | E | M | A |
| R | E | L | L | I | X | E | V | R | E | S | E | R | A | O |
| E | N | E | E | A | N | A | B | L | Q | J | H | G | K | M |
| P | A | N | R | G | T | U | O | G | U | I | S | A | N | O |
| Y | D | A | N | O | I | S | I | V | I | D | H | N | S | R |
| F | I | I | R | O | A | O | C | O | P | S | M | O | E | T |
| D | E | D | A | L | F | A | N | L | E | V | O | L | A | I |
| Y | R | R | A | N | S | L | Y | T | M | N | O | L | D | E |
| E | M | D | D | G | A | A | A | I | E | R | G | U | E | R |
| E | E | M | E | U | U | L | P | G | N | R | A | I | G | R |
| L | R | N | O | T | O | E | H | E | T | B | R | I | N | E |
| B | I | T | E | T | A | P | E | U | I | I | D | E | R | A |
| E | L | Y | E | D | A | C | O | R | E | L | E | V | E | R |

AIR  
AME  
ARC  
ARES  
ARME  
BAN  
DAGUE  
DIANE  
DIVISION  
DOUILLE  
EBLE  
EMBUSCADE  
ENGIN  
ENROLEMENT

ENROLER  
EQUIPEMENT  
ETAPE  
ETENDARD  
FER  
GARDE  
GENIE  
GRENADIER  
GUISAN  
HAST  
ISOLE  
JEEP  
LEGION  
LYAUTEY

MER  
MORTIER  
OFLAG  
ONAGRE  
ORDRE  
POUDRE  
RAID  
RELEVER  
RESERVE  
RIBAUD  
ROCADE  
SAC  
SALADE  
SAPE

SHAKO  
SOLERET  
STALAG  
TERRE  
TOMMY  
TUER  
UHLAN  
UNITE  
VEXILLE  
VOLTIGEUR  
VOUGE  
YPERITE

Solution du dernier problème : BAOBAB

12 avril 2010

No 2384

## Les mots croisés

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

12 avril 2010

No 2417

### HORIZONTALEMENT

- Qui choquent par leur excès.
- Fucus - Enlève le haut.
- Effet comique - Skier.
- Caractère de ce qui est irritant au goût - Sert à percer le cuir.
- On le tutoie - Service créé en 1943.
- Forgé - Lieu de retrouvailles.
- Envoyer ad patres - Porter au compte de.
- Amoureuse - Se dit au ping-pong.
- Suit le bord - Habitée par les Cariocas.
- Sauce provençale - Marque l'égalité de quantité.
- Côté gauche d'un navire - Dur à croire.
- ... d'œil - Rassembler en faisant du bruit.

### VERTICALEMENT

- Finesse d'esprit - Base d'une science.
- Exprime un bruit sec - Qui concerne l'union entre les époux.
- Rendre plus difficile à supporter - Ceinture nipponne.
- Lettre grecque - Petit faucon très vif.

- Puissance qui fixe le cours des événements - Fin de journée.
- Article défini - Possessif - Renforce une affirmation.
- Prénom féminin - Fils de Noé - Gallium.
- Lueur vive - Manifeste de la tristesse.
- Médecin spécialiste - Lettre grecque.
- Répond en dispersant - Charme.
- Développer - Plus d'un milliard d'habitants.
- Fromage suisse - Chicaneur sur des riens.

### SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|
|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
| 1  | Z | E | L | A | T | E | U | R | S | A | R |  |  |  |
| 2  | A | G | A | C | E | R | E | C | I | M | E |  |  |  |
| 3  | P | A | P | A | S | I | N | E | D | I | E |  |  |  |
| 4  | E | L | I | D | E | G | E | R | E | L |   |  |  |  |
| 5  | T | D | E | M | O | N | V | E | A | U |   |  |  |  |
| 6  | T | R | E | M | B | L | E | M | E | N | T |  |  |  |
| 7  | E | U | I | R | E | S | A | T | A |   |   |  |  |  |
| 8  | S | C | E | A | U | A | U | T | E | L |   |  |  |  |
| 9  | E | T | A | S | M | O | G | E | S | T |   |  |  |  |
| 10 | C | A | P | E | S | S | E | A | N | T | E |  |  |  |
| 11 | H | U | R | L | E | E | S | R | U | E | R |  |  |  |
| 12 | O | D | E | U | R | U | L | C | E | R | E |  |  |  |

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

VIEUX NORD, beau grand 3½, plancher bois franc, grand balcon, vue, chauffé, eau chaude, immeuble bien entretenu, pas d'animaux. 819 572-3043.

VIEUX NORD, grand 4½, plancher bois franc, chauffé, eau chaude. Belle vue. Juillet. 819 572-3043.

VIEUX NORD, grands 3½, plancher flottant, entrées lav.-séch. et lav.-vaiss., asp. central. 1er juillet. 819 566-3909, cell. 819 679-1417.

## 52 APPARTEMENTS MAGOG

**\*\* 3½ CHAUFFÉS - 370 \$ \*\***  
buanderie, semi-meublé, écl., eau ch. fournie, tranquille, libres imméd. et 1er juillet. Aussi 4½ : 560\$/mois, entrée lav.-séch. Libre 1er juillet . **819 847-2629.**

## 56 APPARTEMENTS AUTRES

4½, au 266 rue SIMONEAU, Windsor. 500\$/ mois. 819 572-4285.

COMPTON, grand 4½ dans maison, salon cuisine à aire ouverte, 2 c.c., walk-in, entrée lav.-séch., « locker », patio, terrain et entrée privés. Juillet. Certains petits animaux permis. 819 835-5537 ou 819 565-2812 # 248.

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½ à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. Balcons et portes patio. 819 832-4926.

RICHMOND, 4½ au 2ième étage. Coin tranquille sur rue des Cèdres. Libre juillet. 433\$/mois. Tél. 819 578-3806

## 58 MAISONS À LOUER

BEAUVOIR, MAISON DE CAMPAGNE, entièrement rénovée, 5 min.de Sherb. et CHUS, bois franc, entrée lav-séch. et lave-vaiss., porte française, 2 étages, 2 c.c. poss. de 3, grand terrain, 1er juillet. 875\$ non chauffé. Tél.: 819 846-3219.

BELLE MAISON DE CAMPAGNE, style unique, 5 min du CHUS, 4 c.c., foyer, très grande galerie, 2 pergola. Grande intimité. Libre le 1er juillet. 1200\$/ mois. 819 580-0813.

BORD DE L'EAU ORFORD, sortie 118, vue superbe golf/mont, 4 c.c., 2 s.b., foyers, bois franc, 5 min. Magog, golf/mont, références exigées, bail 1 an, 1400\$/mois, 2 ans/1300\$, libre juillet. **819 843-4378; 450 672-8813.**

CHERCHE CHALET OU MAISON À LOUER Sherbrooke et environs  
Tél. : 819 349-6095

## 60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

## 64 CONDOMINIUMS À LOUER

ST-FRANÇOIS XAVIER, LUXUEUX CONDO 4½, 1er étage, finition bois franc, bcp rangement, balcon avant/arrière, air clim., remise ext., grand terrain, 2 stat., à 15 min. Carrefour. **770\$. 819 578-2333**, Michel

## 66 CHAMBRES À LOUER

225 \$/MOIS - LIBRE, tout inclus, non-fum, stat, buanderie, pas d'animaux. Près U. de Sh., **1567 rue Cabana**, 819 565-2491

BELLE CHAMBRE tout équipée, entrée privée, non-fumeur. Câble, buanderie, stat. Pour juin. À voir! 819 566-4035, 819 571-3131.

BON PRIX \$ CENTRE - VILLE  
Tout inclus + internet, libre immédiatement  
**819 345-3637, 819 674-7379**

GRANDE CHAMBRE tout inclus, Internet. Quartier nord, près service d'autobus. Accès complet à log. 5½. Pas d'escalier. Faut voir! 280\$/mois. Idéale pour femme de 60 à 65 ans. Tél. : 819 564-7035.

PRÈS DU CARREFOUR DE L'ESTRIE, 325\$/mois tout inclus.  
Tél.: 819 569-9291

## 72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

GRANDS 1½ STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. 475\$/ mois, élect., chauffage et câblevision inclus. 819 564-1200.

## 78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

Espace commercial à louer / 2250 pi car 1950\$/ m. ch., taxes affaires, TPS, TVQ en extra. Rue Wellington, rénovation de façade prévue en 2010. Planchers chêne massif. **819 564-1866 gestionestrie.com**

## 82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

MINI-ENTREPÔTS  
5533 boul. Bourque, Sherbrooke  
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20  
**819 864-6030**

## 102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

2500 PNEUS USAGÉS  
Été et 4 saisons, meilleur choix et meilleur prix en Estrie. Toutes grandeurs 12 à 20 po, échange possible. Pose et balancement électronique gratuit à l'achat. Tél: 819 347-6652

LE BAZAR DU PNEU  
3000 PNEUS EN INVENTAIRE  
819 347-4211

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE  
Pneus neufs et usagés de toutes grandeurs. A partir de 20\$ selon usure et qualité. Faites vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Sh.

## 103 PNEUS

1 819 571 - 0201  
Pneus usagés toutes grandeurs, beaux pneus 13 po, 100\$ pour 4 posés et balancés. Ouvert le soir sur semaine jusqu'à 21 h. Info ou pour rendez-vous : **819 846-4753**

## 104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS  
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA RL 2000  
3,5 litres, tout équipé, noir, moteur et pneus neufs. Tél. : 819 475-2883.

AUBAINE  
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.  
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin  
819 845-4530

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081  
**www.automobilesbrisson.com**

CADILLAC DTS 2001, 125,000 km., tout équipé, parfait état, en storage plusieurs hivers, 8500\$. Tél: 819 583-7063.

## 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

\$\$ ACHÈTERAIS \$\$  
AUTOS, CAMIONS, VTT, BATEAUX, MOTORISÉS, ROULOTTES, ETC.  
En bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. **819 349-6095**

JEEP YJ 1989,  
158 000 km, très très propre, toit dur, toit mou, prix: 4700\$. Tél.: 819 849-3555.

## 122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

POUR VENTE RAPIDE - À VOIR!  
Roulotte Coachman 30 pi, très très propre, pneus neufs, très bonne cond., avec grand «slide out», 10 850 \$ nég. Tél: 819 847-4637

ROULOTTE 16 PIEDS 2008  
air climatisé, 12 700\$.  
Tél.: 819 563-5603 ou 819 571-2433.

## 135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

MOTEUR HORS BORD YAMAHA 2000, 9.9 hp, pied court, utilisé 4 ou 5 fois / an, 1 000\$. Tél: 819 565-8608

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

ALLEZ SHERBROOKE ! Perdez 30 lb et plus. Recherchons 25 participants (es) pour le défi perte de poids. 819 571-1793

AVANT LE 30 AVRIL, recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours, (formulé par 45 médecins). **1 418 405-0617, www.regimesplus.net**

CAISSIÈRE avec expérience, temps plein et LIVREUR. Au Thai Express, 3050 boul. Portland (Carrefour). Tél: 819 580-2885

CHAUFFEUR DEMANDÉ, CLASSE 1 temps partiel. Envoyer C.V. par télécopieur au: 450 539-4892.

“COACH” EN MIEUX-ÊTRE  
dynamique et qui aime aider les gens. Possibilité travail à domicile. Tél.: 819 212-2528.

COIFFEUR(EUSE) auto, résidence personnes âgées autonomes - centre d'accueil - domicile - hôpitaux - clientèle assurée. 1 514 448-3553 ou 1 800 448-3553

COUPLE SEMI-RETRAITÉ  
POUR CONCIERGERIE dans l'Est. Doit demeurer sur les lieux. **819 829-0678**

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

ESTHÉTICIENNE DEMANDÉE  
1 an d'expérience  
Marie Dionne Coiffure Esthétique 2172 King Ouest, Sherbrooke.  
**819 822-2229**

REPRÉSENTANT D'EXPÉRIENCE recherché, jusqu'à 3 000\$ de bonus par mois, en débutant. Tél: 418 814-9742

## SHOOTER GIRL DEMANDÉE

Studio Sex. Info, Loïc ou Richard  
**après 21h au 819 566-4161**

TRAVAILLEUR COUPE PELOUSE  
35 à 40 hres/sem., expérience, bonne condition physique. 819 563-4151, 819 347-5746

## TU AS UN CASIER JUDICIAIRE ET TU TE CHERCHES UN EMPLOI?

Viens nous voir à OPEX, on peut sûrement t'aider. Sherbrooke 819 565-1866; Magog 819 868-4133.

## 162 ANIMAUX

FOIN SEC ET HUMIDE À VENDRE  
en grosses balles carrées, 1re et 2e coupe.  
819 678-2585

## 164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.  
À partir de 150\$ du morceau. \* Pièces et matelas. **Meubles Conseil, 819 346-7169.**

## 168 ORDINATEURS

18 ANS d'expérience, service à domicile Réparations, réseau, virus, vente, formatage. **neuf et usagé** Cdinformatique.ca  
**André et Charles: 819 571-4071**

\* CONNEX-T \*  
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.  
**Tél. : 819 346-5755**

## 192 OEUVRES D'ARTS, ANTIQUITÉS

ACHETONS ARGENTERIE, poterie, porcelaine, montres de poche et bracelets, monnaie, bijoux argent, or et rebuts, Service courtois et confidentiel. Tél. : 1 800 789 2868.

## 210 TRACTEURS

TRACTEURS John Deere À LOUER, un 6430 avec loader, 2008, 100 hp moteur. Et un 5093, 2010, 100 hp. 819 845-4129 / 845-0135.

## 214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

ÉQUIPEMENT DE CAFÉ VAN HOUTE complet: tables, chaises, réfrigérateurs, four à convection, laveuse, etc. 819 475-2883.

## 220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

3000 PORTES À LIQUIDER à partir de 10\$  
Lambris "A" ¾ po x 7¼ po à 99¢ le pi ca  
**Le spécialiste du pin**  
1837 Galt Est, 819 346-2525

MINI CONTENEURS J.P  
Les plus bas prix en ville.  
Spécial du printemps, 250\$  
**Tél. : 819 562-0238**

## 222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticoles, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. **819 346-9490**

## 244 DIVERS À VENDRE

**Boutique western et amérindienne**  
Capteurs de rêves - chemises - mocassins - et plus



**99\$ avec coupon**

**BOUTIQUE DU CORDONNIER**  
175, rue Alexandre, Sherbrooke - 819 346-4141

ACCORDÉON DIATONIQUE, haut de gamme, fait à la main, 4 jeux en ré. Exc. cond. Valeur de + de 3000\$: 1875\$. **819 823-1317**

## 262 ASTROLOGIE

1 204 206-0035  
**DOUCE EXTASE**  
**Jolies jeunes filles**  
**8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2**  
**8 1 9 5 6 2 - 1 6 9 0**

## 264 ESCORTES

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS  
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique  
**Rabais printanier 819 563-3603**

## 266 MASSAGES

819 575-8153  
Massage +, plaisir +, de 10 h à 22 h  
7 jours sur 7. Endroit discret.

À BIEN Y PENSER...  
Pour un bon et doux massage  
**819 829-2741**

ABY JOLIE FILLE NOIRE  
Douce et sexy pour massage sensuel  
**Reçoit et se déplace - 819 679-3524**

À LA RECHERCHE D'UN VRAI MASSAGE, REIKI?  
Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

\*\* AUBAINE \*\*  
Massothérapie, réflexologie, soins professionnels. Tél.: **819 868-2492**

EH! ARRÊTE-TOI 1 HEURE  
pour te relaxer et penser à toi.  
819 674-5811

\*\*\* MARILOU \*\*\*  
Massage sensuel en toute discrétion.  
**819 562-3757**

MASSAGE  
de détente et relaxation par femme mature. Du lundi au vend., 9h à 18h: 819 791-1382

## 304 COURS PRIVÉS

COURS D'ESPAGNOL  
Privés, semi-privés et de petits groupes. Système très moderne, interactif et très efficace. Viens t'amuser en apprenant l'espagnol et la culture latine. 10 niveaux. Cours pour voyageurs. Professeuse avec 12 ans d'expérience. Cours AM, PM et le soir. **819 564-6625.**

## 311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

RÉNOVATION RÉSIDENIELLE  
Finition intérieure et extérieure, tirage de joints. 25 ans d'expérience.  
Michel : 819 849-4168 ou cell. 819 570-4168.

VENTE ET INSTALLATION  
DOUCHE EN VERRE  
Olivier : 819 562-4777

## 318 PAYSAGISTES

819 572-7340 STEVE  
À CONTRAT service de tonte de pelouse. Entretien de printemps. Murs de soutien etc.

À CONTRAT - GAZON SHERMONT  
Tonte de pelouse, râclage Prix compétitifs, estimation gratuite. **819 674-5243**

À CONTRAT, TONTE DE GAZON résidentiel-commercial. Nettoyage du printemps, Estimation gratuite, **20 ans d'exp.** Prix compétitif. Tél: 819 679-1657

À CONTRAT TONTE DE PELOUSE  
Soumission gratuite en personne.  
819 864-0972 laiss. mess.

CÈDRES À HAIES ACHETÉS DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR  
À prix avantageux, 3 à 4 pieds, 6\$ autres grandeurs disponibles, possibilité livraison, demandez Jean 819 821-0647

\*\* DOCTEUR DU GAZON \*\*  
10 ans d'exp., tonte de gazon, prix compétitif, serv., professionnel. François 819 566-8961

LE ROI DE LA TONTE. Service de nettoyage de terrains + stationnements et tonte de pelouse. Prix compétitif. Pascal 819 432-7884.

NETTOYAGE DE PELOUSES  
avec rouleau Power Broom et aspirateur. Francis: 819 437-0750, soumission gratuite.

COUPE ET PLANTATION de CÈDRES-  
Tonte de pelouse. 20 ans exp.  
**819 564-0562**

POSE DE HAIES DE CÈDRES PAR LE PRODUCTEUR  
Cèdres de qualité, à prix imbattable, Spécial pour 200 pieds et + . Demander Jean à 819 821-0647.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ  
Nettoyage du printemps, balayage de stationnement, tonde de gazon, taille d'arbres, arbustes et cèdres, essouchage, mini-excavation et aménagement paysager. (Hiver déneigement) **819 822-2895.**

## 320 SERVICES DIVERS

\*\* 30 ANS D'EXPÉRIENCE \*\*  
Gyproc, joints, peinture, pl. bois franc, flottant, céramique, plomberie. Ben : 819 679-7882.

\*\*\* RÉNOVATION \*\*\*  
Salles de bain complètes, joints, peinture, bois franc, céramique. \*\*\*Polyvalent\*\*\*  
Tél.: **819-674-7254 ou 819-993-7254.**

## 320 SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
Rénovation rés., projets int. / ext., équipe fiable, travail bien fait. Pour modification de structure jusqu'à la finition: joints, peinture, céramique, etc. 65\$/ heure pour 2 ouvriers compétents avec exp. **Yvan: 819 348-2290.**

ESCALIERS  
Pré-verniss, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. **819 571-2116**

PROBLÈME D'EAU  
Inspection drain de fondation par caméra. Service mini-excavatrice, exc. tout genre, ponceaux, murets, gravier, terreau, sable, paillis. Exc. B. Croteau **819 346-9490**

RÉNOS DE TOUS GENRES, s.-sol, patio, s. bains, garage, agrand., etc. **Minutieux, prof. et taux horaire compétitif. 819 349-9650.**

## TOITURES

Bardeaux d'asphalte, bons prix. Estim. gratuite. Ouvrage garanti. René: 819 822-3854.

## 332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.  
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. 1 866 776 2291  
www.ArgentRapide.com

FINANCEMENT COMMERCIAL DISPONIBLE  
Appelez nous pour vérifier si vous vous qualifiez. Service confidentiel et courtis. **Affacturation Plus: 819 565-2019**

## 336 OCCASION D'AFFAIRES

POUR RETRAITÉ DE 50 ANS qui désire une 2e carrière, temps plein ou partiel. **Domaine Nutrition 819 820-4381**

SI LE DOMAINE AUTOMOBILE VOUS INTÉRESSE? J'ai inventé un équipement pour garagiste, reste à faire la mise en marché. Léger investissement. Norman, 819 847-4836 / cell.: 819 993-9466

## 338 COMPTABILITÉ, IMPÔTS

IMPÔTS POUR PARTICULIERS  
Prix compétitifs  
**819 575-7653**

## 340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro, etc. 7/7 jours, 8 h à 20 h. **Comptabilité Lemieux, sans frais: 1 866 687-2496.**

NOYÉS PAR VOS DETTES!  
Vous avez des problèmes de sommeil dûs à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite. **819 348-9379**

## 350 SANTÉ

AVANT LE 29 AVRIL, recherche 25 personnes désirant perdre de 9 à 19 livres d'ici 30 jours sans les reprendre. **819 212-2528.**

DÉFI PERTE DE POIDS  
Individuel ou en groupe de 3 à 5 personnes, à votre domicile.  
**819 820-4381**

## 352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

TECHNIQUES POUR DOULEUR  
Massages suédois. Semaine et week-end. Richard : 819 829-4112 (Deauville)

## AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

### Déclaration tardive de filiation

Prenez avis que Hassane Traoré dont l'adresse du domicile est le 2575, rue Galt Ouest, #304, Sherbrooke (Québec) J1K 1L7 a déclaré au directeur de l'état civil être Hassane Traoré (le père) de Amadou Ousmane Issoufou né le 9 novembre 2009 à Hull (Québec) et fils de Fatoumata Ousmane.

En conséquence, le soussigné requiert du directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de Amadou Ousmane Issoufou dans l'acte de naissance de ce dernier et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit : Seydou Traoré.

Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

Avis rempli et signé :  
À Sherbrooke, le 15 février 2010  
Hassane Traoré

**Cécile (Cloutier) BOURGET (1926 - 2010)**

À Sherbrooke, le 11 avril 2010, à l'âge de 84 ans, est décédée madame Cécile Cloutier, épouse de feu Gaétan Bourget, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire Steve L. Elkas, le mardi, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et le mercredi, de 9 h, jusqu'au départ du salon, à 10 h 45. Le service religieux sera célébré, le mercredi 14 avril 2010 à 11 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste, suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

Mme Cécile Cloutier Bourget laisse dans le deuil, son ami Floriant Fontaine; ses enfants: Gaétan (Ginette Boucher), Serge (Claudette Lacasse), Diane, Nicole (Michel Fauteux), Johanne (Pierre Bolduc) et Lynda; ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Marie-Jeanne (Paul-Émile Doyon), Fernande (Rosario Grenier), Gisèle (André Lachance), Noëlla (Jean-Marie Grenier), Marie-Claire (Claude Roy), Normande (René Doyon), Huguette (Gérard Cardinal) et Alice (André Boutin). Elle était également la soeur de feu Clément (feu Éloïse Lessard), feu Henri-Louis (Marthe Trépanier), feu Rosaire (Jacqueline Lapointe) ainsi que la belle-soeur de feu Jeannette (feu Gérard Carrier) et de feu Fernande (feu Maurice Roberge). Elle laisse aussi plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, et autres parents, et amis.

La famille désire remercier tout le personnel et les bénévoles de la Résidence Soleil, pour les bons soins prodigués à Mme Bourget. Des dons à l'ASSOCIATION CANADIENNE DU DIABÈTE, 8550, boul. Pie-IX, bureau 300, Montréal, H1Z 4G2, seraient appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.

**In Mémoriam**

**BOURGET (Cécile (Cloutier))**  
84 ans, Sherbrooke  
**DUBÉ (Dorothée)**  
65 ans, Sherbrooke  
**DUMONT (Marie-Alice)**  
97 ans et 11 mois, Lac-Mégantic  
**GIROUX (Louise)**  
51 ans, Sherbrooke

**MALENFANT (Valmore)**  
77 ans, Windsor  
**MERCIER (Lucienne (Boily))**  
91 ans, Coaticook  
**TANGUAY (Mariette (Custeau))**  
84 ans et 6 mois, Sawyerville

Nous offrons nos condoléances  
aux familles éplorées

**La Tribune**

**CARNET COMMUNAUTAIRE**

Acheminer votre message  
par courriel à:  
redaction@latribune.qc.ca  
ou par télécopie au 819 564-8098

**Soirée amicale Chevaliers de Colomb conseil 530 et Filles d'Isabelle cercle Marie-Julie 1260**, le 17 avril, 20 h, au 2615 Hertel, Sherbrooke.

> **Exposition organisée par le Cercle de Fermières Saint-Élie** le 17 avril, 10 h à 18 h, et le 18 avril, 10 h à 16 h, au Centre communautaire, 4503 chemin Saint-Roch Nord, Sherbrooke.

> Afin de financer leur camp d'été, **les scouts de Valcourt et de la région passeront à vos portes** le 17 avril, pour ramasser vos bouteilles et canettes consignées. Info: 450 532-3888.

> **Brunch des Chevaliers de Colomb conseil 530**, le 18 avril, débutant à 9 h 30 par une messe, au 2615 Hertel, Sherbrooke. Info: 819 562-1322.

> **Assemblée générale annuelle de Arts Fleurimont**, le 18 avril, 10 h, au Centre Julien-Ducharme, Sherbrooke. Info: www.artsfleurimont.com

> **Programme d'équithérapie ou d'équitation adapté en milieu scolaire ou en milieu spécialisé** offert par le Centre Galopin. Info: 819 563-2727.

> **Assemblée générale annuelle Club âge d'or Rock Forest**, le 21 avril, débutant à 11 h, dîner à 12 h, au 6670

Emery-Fontaine, Sherbrooke. Info: 819 346-7696.

> **Réunion de l'Afeas Notre-Dame-de-l'Assomption**, le 21 avril, 19 h, à la salle paroissiale Saint-François d'Assise. Sujet à l'étude: Place à la famille.

> **Vous êtes une gardienne âgée de 16 ans et plus** et aimeriez vous occuper de petits bouts de chou de moins de 2 ans? Contactez Naissance Renaissance Estrie pour afficher vos coordonnées sur son billboard. Info: 819 569-3119.

> **Service à la famille**: session de croissance de six rencontres «Héritage de vie», les mercredis dès le 21 avril, 19 h, au 78 Ozias-Leduc, Sherbrooke. Inscription: 819 563-9934, poste 408.

> **La Maison de la famille Memphrémagog est à la recherche de bénévoles** pour donner un coup de main à la préparation et l'organisation d'activités ou fêtes, aide aux devoirs, vente de billets, et autres. Nous faisons également la cueillette de vêtements de maternité, vêtements d'enfants 0-12 ans et jouets en parfait état pour la boutique Mod'Écolo. Info: 819 868-0145.

> **Assemblée générale annuelle du Club Fadoq de Rock Forest**, le 22 avril, 10 h, au sous-sol de l'église, rue Grégoire, Sherbrooke. Souper de clôture des activités, le 25 avril, 18 h, au Centre communautaire, 6670 Emery-Fontaine, suivi d'une soirée de danse. Info: 819 864-6870.

> **Devenir écoutant à Secours-Ami-tié Estrie**, c'est s'impliquer auprès de sa communauté, pour évoluer dans un milieu où le respect et l'authenticité sont des valeurs importantes. Info: 819 823-5400.

**Marie-Alice DUMONT (1912 - 2010)**

Au C H S L D, La Maison Paternelle de Lac-Mégantic, le mercredi, 31 mars 2010, à l'âge de 97 ans et 11 mois, est décédée Mme Marie-Alice Dumont, épouse de feu M. Édouard Goulet, demeurant à Lac-Mégantic.

La famille vous accueillera au Centre Funéraire Coopératif du Granit, 3844, Québec-Central, Lac-Mégantic, le lundi 12 avril, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, et le mardi, jour des funérailles, à compter de 11 h 30. Le service religieux sera célébré, à 13 h 30, en l'église Sainte-Agnès de Lac-Mégantic. La défunte sera inhumée ultérieurement au cimetière de Lac-Mégantic.

Marie-Alice Dumont-Goulet laisse dans le deuil ses enfants: Laurent (Armande Paré), (Montmagny), Claire-Hélène (Yvon Hébert), (Ste-Anne-des-Lacs), Cécile (Jean-Claude Gauthier), (St-Justin), Denis (Bibianne Carrier), (Sherbrooke), Marie-Jeanne, (Orford), André (Carmen Caron), (La Macaza), Monique, (Orford), Lucille, (Ste-Thérèse), Claude (Annie Bedasne), (St-Hubert). Elle était aussi la mère de feu Paul-Émile (Betty English), (Floride), feu Jean-Noël, feu Annette, (St-Jérôme). Ses vingt-trois petits-enfants: Daniel, France, Liette, Marie-Élizabeth, Marie, Martine, Nicolas, Éric, Michel, Shadya, Vanessa, Emmanuelle, Olivier, Charles, Samia,

Joë, Geneviève, Sébastien, Xavier, Colin, Marie-Soleil, Karel, Joric; ses trente arrière-petits-enfants et deux arrière-arrière-petits-enfants. Elle était aussi la grand-mère de feu Alain Goulet. Elle était la fille de feu Charles Dumont et feu Antonia Couture, de Falher, Alberta, et avait été élevée par sa marraine et son parrain bien-aimés, feu Delphine Dumont et feu Joseph Bégin, de Courcelles. Elle était la belle-fille de feu Edmond Goulet et feu Paula Poulin, de Courcelles. Elle était la soeur de : feu Lucia (feu Sinaï Brière), (Winnipeg, Manitoba), feu Joe (feu Antoinette Campagnat), (Edmonton, Alberta), feu Milet, (Grande-Prairie, Alberta), feu Anna (feu Adélar Masson), (Ste-Rose, Manitoba), feu Irène (feu Arthur Mc Donnell), (Vancouver, B.C.), feu Florent (Langley, B.C.), feu Henri (Jeannine Dubois), (Falher, Alberta), Johnny (Lorane Reid), (Girouxville, Alberta), Louis (Cécile Blanchet), (Falher, Alberta), feu Roméo (Marlene Morissette), (Fairview, Alberta). Elle était la belle-soeur de : feu Joseph (feu Lucienne Gagnon), (Courcelles), feu Rose (feu Eugène Arguin), (Courcelles), feu Zélia (feu Paul Drouin), (Connecticut), feu Gérard (feu Marie-Ange Gagné), (Granby), feu Emilienne (feu Roméo Dostie), (Lambton), feu Émerence (feu Léo Cameron), (Stornoway), feu Rosaire (feu Aurore Bolduc), (Courcelles), feu Yvette, (Sherbrooke), feu Madeleine, (Connecticut), feu Jeannette (feu Roger Trépanier), (Connecticut). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, des cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s.

Dons: **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DU GRANIT** / 3569, rue Laval, Lac-Mégantic, Qc, G6B 1A5, (www.csssgranit.qc.ca).

Centre funéraire Coopératif du Granit  
3844, Québec-Central  
Lac-Mégantic  
Tél: 819 583-2919

sans frais: 1 800 667-2919  
Télé.: 819 58303747  
www.cfgranit.qc.ca  
Paul-Bruno Turcotte, D.G et Thanatologue

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANES**

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

**AVIS DE RADIATION TEMPORAIRE**

SYNDIC c. CLAUDE TARDIF  
CD00-0734

Avis est donné que M. Claude Tardif (certificat 131 966), de la section Estrie, a plaidé coupable d'avoir, entre juin 1999 et février 2005, conseillé à ses clients et de leur avoir fait souscrire des produits qu'il n'était pas autorisé à distribuer en vertu de ses certifications (3 chefs).

Le 8 mars 2010, le comité de discipline a imposé à M. Tardif des radiations temporaires de six mois, à être purgées de façon concurrente. La radiation temporaire de M. Tardif a débuté le 8 avril 2010 et se terminera 8 octobre 2010. Il lui est strictement interdit d'accomplir tout acte relatif aux activités de représentant pendant cette période.

Rosa Abreu  
Secrétaire adjointe du comité de discipline

294888

*Pour l'amour de la vie !*



et ses associations affiliées

**Soigner c'est bien,  
prévenir c'est mieux !**  
**Renseignements et dons :**  
**(514) 259-3422**  
**OU**  
**1-800-361-3504**

**Dorothée DUBÉ (1944 - 2010)**

Au CHUS Hôtel-Dieu le 7 avril 2010 est décédée à l'âge de 65 ans Mme Dorothée Dubé demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera au salon (Maison funéraire des Cantons) le 13 avril 2010 de 19 h à 21 h et le 14 avril, Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon, à 10 h, pour les FUNÉRAILLES à 10 h 30, en l'église St-Roch, Sherbrooke, QC.

Mme Dubé laisse dans le deuil André Carrier, ses enfants: Richard (Edith Tremblay), Daniel (Lisa). Ses petits-enfants: Sabrina, Philippe, Amélie, Cloé et Francis Carrier. Elle était la soeur de feu Roland (Claudette Healy), feu Yolande, feu Léo (Germaine Quinn), Raynald (Marthe Pomminville), Marielle (Normand Croteau) et Jacqueline (Liguori Touchette). Elle était la belle-soeur de Monique Carrier, feu Sr Henriette Carrier, Sr Louise-Clémence Carrier, Rita Carrier (Roch Morin), feu Julien Carrier, Roland Carrier, Benoît Carrier, Agathe Carrier (feu Roger Poulin), Raymond Carrier (Monique Delisle), Martine Carrier (Camille Grenier), Lucile Carrier (Guillaume Simard), Réjean Carrier (Thérèse Fortin), Pierrette Carrier (John Viens), feu Jacques Carrier ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Dubé.

Maison funéraire des Cantons  
951, rue du Haut-Bois  
Sherbrooke (Québec)



Tél. : 819 564-9888  
www.salonscass.ca  
Caroline Beauregard, directrice  
Robert Redden, directeur

**Louise GIROUX**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 7 avril 2010, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Louise Giroix, fille de feu Maurice Giroix et de Marie-Jeanne Joyal, veuve de Richard Paquette, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi, 16 avril 2010, de 19 h à 22 h, et le samedi, 17 avril 2010, à compter de 8 h, jusqu'au départ du salon pour les funérailles, à 10 h 30, en l'église Saint-François d'Assise, 1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

Mme Giroix laisse dans le deuil, ses enfants: Sandro, Steven, Caroline; ses petits-enfants: Audrey et Miguel; ses frères et soeurs: Johanne, André (Thérèse), Linda (Lucien), Jean-Paul (Carole), Luc (Nathalie), Sylvie (Jocelyn), Carole. Ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-juin, Sherbrooke  
819-565-7646 – Téléc.: 819-565-7844  
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général  
Louise Alix, dir. services funéraires  
Daniel Lapierre, dir. opérations  
info@coopfuneraire.com

**Valmore MALENFANT**

À Windsor, au Centre d'hébergement, Pavillon St-Louis, le 9 avril 2010, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Valmore Malenfant, époux de Thérèse Pellerin.

La famille vous accueillera au Salon funéraire Windsor (310, rue St-Georges), le lundi 12 avril, de 19 h à 21 h et le mardi 13 avril de 9 h à 10h45. Les funérailles auront lieu à 11 h à l'église St-Philippe suivies de l'inhumation au cimetière St-Philippe de Windsor.

Outre son épouse, M. Malenfant laisse dans le deuil ses enfants: Robert (France), Daniel (Maryse), Pierre (Yvette), Brigitte (Yves) et ses petits-enfants: Carl, Annie, Lucie, Francis, Julien et Xavier; ses belles-soeurs: Clairette et Islande; ses nièces et neveux, cousines et cousins ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de M. Malenfant tient à remercier tout le personnel du Centre d'hébergement, Pavillon St-Louis pour les soins attentionnés et les gestes chaleureux qui ont été prodigués à son égard.

Résidence funéraire Windsor  
310, rue St-Georges  
Windsor, (Québec) J1S 2Z5



Tél.: 819 845-5229  
Téléc.: 819 845-1924  
Madeleine St-Louis Therrien, dir.  
www.salonscass.ca

**Lucienne (Boily) MERCIER**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 8 avril 2010, est décédée, à l'âge de 91 ans, Mme Lucienne Boily Mercier, épouse de feu Léo Mercier, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire Charron et fils, 228, Child, Coaticook, le dimanche, 11 avril 2010, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon, à 10 h 45. FUNÉRAILLES le lundi 12 avril 2010, à 11 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond.

Mme Boily-Mercier, laisse dans le deuil, ses enfants: André (Nicole Gingras), Francine (Luc Beauvais); ses petits-enfants: Pierre-André (Maryse Désorcy) et Marie-Chantal. Ses frères et soeurs: feu Ludvine (feu Philiat Maltais), Alice, Noëlla (feu Jean-Paul Truchon), Germaine (feu Camille Bouchard), Fidèle (Fleurette Truchon), Gilberte (Laurent Hébert), Albert (Lise Beaulac), ainsi que feu Esdras (Monique Grenier). Ses beaux-frères et belles-soeurs, Rollande (feu Alfred Boutin), Robert (feu Yvette L'Heureux), Gérard (Blanche Bilodeau), ainsi que feu Bertha (feu Théode Demers) et feu Noël (Laurette Blais), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et de nombreux amis.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.  
228, rue Child  
Coaticook (Québec)  
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
info@charronnetfils.com  
Site Web: www.charronnetfils.com

**Mariette (Custeau) TANGUAY**

Au CHUS (site Bowen), le 6 avril 2010, est décédée, à l'âge de 84 ans et 6 mois, Mme Mariette Custeau, épouse de feu Norbert Tanguay et fille de feu Marc Custeau et de feu Marie Charpentier, demeurant à Sawyerville.

La famille vous accueillera au sous-sol de l'église Notre-Dame-du-Saint-Rosaire de Sawyerville, le lundi 12 avril 2010, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, et le jour des funérailles, à compter de 9 h, à 10h45. FUNÉRAILLES le mardi 13 avril 2010 à 11 h en l'église du même endroit. Inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Saint-Rosaire.

Mme Mariette Custeau Tanguay laisse dans le deuil ses enfants: Marc (Jessica Browne), Jean-Paul (Denise Houle), Francine (Jean Dubé), Gisèle (Rejean Turcotte), Rachel, Lucie (Bryan Cragg), Lise, André (Francine Langlais), Marise (Daniel Audit), Suzanne (Daniel Gagné), Rock (Annie Dubois). Son frère Patrice (Gisèle Fontaine), sa soeur Mireille. Elle laisse ses 26 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants, ses belles-soeurs et beaux-frères: Thérèse (feu Lucien Morin), Angéline (feu Eugène Desnoyers), Angèle (feu Ernest Miller), feu Hermann (Iréna Vaillancourt), feu Robert (Yvonne Lancôt) et feu Roland, ses neveux, ses nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis (es).

La famille tient à remercier le personnel du CLSC de Cookshire et le Dr. Hélène Payeur et du CHUS Site Bowen pour les bons soins prodigués à Mme Mariette Custeau. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 500, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke (Québec) J1G 2K6, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Cass  
15, rue de la Station  
Sawyerville (Québec)



Tél.: 819 564-1750  
Condoléances à:  
www.salonscass.ca



ASSOCIATED PRESS, SEBASTIAN SCHEINER

Un juif regarde une exposition d'un musée de Jérusalem consacré à l'Holocauste. On voit ici le drapeau nazi. Israël se souvenait hier des 6 millions de victimes de l'Holocauste il y a 65 ans.

**65 ANS APRÈS L'HOLOCAUSTE****Des survivants enfermés dans leur cauchemar**

ARON HELLER

ASSOCIATED PRESS

**PARDES HANNA, Israël** — Au centre psychiatrique de Chaar Menache, dans le nord d'Israël, l'Holocauste continue: certains patients refusent les douches, car cela leur rappelle les chambres à gaz. D'autres cachent de la viande dans des taies d'oreiller, de peur de mourir de faim. Ces survivants, qui y ont perdu la raison, sont enfermés à jamais dans le cauchemar.

À l'heure où il commémore le souvenir de l'Holocauste, comme chaque année et cette fois à l'approche du 65e anniversaire de la fin du second conflit mondial, Israël se souvient des six millions de morts, mais guère de ceux qui en sont revenus l'esprit endommagé.

À Chaar Menache, le temps s'est arrêté. Même aujourd'hui, 65 ans après, on y entend parfois le hurlement: «Les nazis! Ils arrivent!».

«Ce sont les oubliés. Ceux qui ont été laissés sur le bord du chemin, ceux qui sont tombés entre les failles», soupire Rachel Tiram, travailleuse sociale à Chaar Menache.

Pour nombre de survivants, il aura fallu parfois des décennies pour réussir à parler des camps. Ici, la plupart des patients ne le peuvent pas du tout. Introvertis, bredouillants, tremblants, le regard vide, affalés devant des écrans de télévision éteints ou tirant interminablement sur des cigarettes.

Meir Moskowitz, 81 ans, a connu les pogroms de sa Roumanie natale, passé des journées enfermé dans un wagon à bestiaux. En cinq heures de visite, il ne dira qu'un seul mot: «Germania». Arieh Bleier, 87 ans, Hongrois, a survécu au camp de Mauthausen, perdu ses parents et son frère à Auschwitz. Quand on lui demande de parler de la guerre, il secoue la tête et regarde ailleurs.

«C'est dur d'en parler, très dur». Devora Amiel, 78 ans, a fui un ghetto polonais, été recueillie par une famille catholique, élevée dans un orphelinat.

Elle n'a jamais su ce qui était arrivé à sa famille. «C'est dur d'en parler. Vous ne pouvez que hurler».

La plupart des survivants arrivés en Israël ont ensuite eu des vies productives. Mais, alors que pendant les dizaines d'années ayant suivi sa création, l'État d'Israël a chéri l'image héroïque du combattant du ghetto de Varsovie, en parallèle aucune attention particulière n'était portée à ceux qui avaient survécu aux camps.

Et les survivants ayant perdu la raison dans leur calvaire se sont retrouvés dans des institutions psychiatriques classiques.

Il faudra attendre 1998 pour que trois établissements psychiatriques, dont Chaar Menache, le premier du genre, voient le jour pour traiter spécifiquement les survivants des camps. Sur les quelque 220 000 survivants que compte Israël aujourd'hui, environ 200 sont internés dans ces institutions.

Certains des patients ont vécu dans des établissements psychiatriques depuis leur sortie des camps. D'autres ont développé des maladies mentales plus tard dans leur vie.

Comme l'explique Alexander Grinshpoon, directeur de Chaar Menache, tous les survivants de la Shoah souffrent de stress post-traumatique. Mais les quelque 80 hommes et femmes dont il a la charge n'ont pas réussi à le surmonter, pour une raison ou une autre, prédisposés à manquer de résilience, ou bien écrasés par leurs expériences, par trop de souffrance...

Selon plusieurs études, les personnes ayant vécu des traumatismes émotionnels sont cinq fois plus susceptibles de développer des affections mentales graves, souligne-t-il. Le taux de suicide est également particulièrement élevé dans la population des survivants.

Selon une étude de la Fondation pour les victimes de l'Holocauste en Israël, 80% des survivants ont des problèmes de sommeil et les deux tiers souffrent d'anxiété.

# Obama: des organisations terroristes « n'hésiteraient pas » à utiliser des armes nucléaires

ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — À la veille du sommet sur la sécurité nucléaire, le président américain Barack Obama a estimé hier que des groupes terroristes comme Al-Qaïda « n'hésiteraient pas » à utiliser des armes nucléaires s'ils en avaient possession.

«La principale menace contre la sécurité des États-Unis, à court terme, moyen terme et long terme, serait qu'une organisation terroriste obtienne une arme nucléaire» a affirmé Obama, qui a rencontré plusieurs chefs d'État hier, dont le Sud-africain Jacob Zuma.

«Cela pourrait changer la donne en matière de sécurité dans notre pays, mais aussi partout dans le monde dans les années à venir» a-t-il poursuivi.

Le président américain a ajouté que des organisations telles qu'Al-Qaïda tentaient d'acquiescer des armes nucléaires et des armes de destruction massive et qu'elles « n'hésiteraient pas à les utiliser ».

«Je suis heureux de voir que les chefs d'État prennent à cœur ce problème et en saisissent tous les impératifs d'urgence. Nous pouvons faire de grands progrès» a promis Obama.

Ce premier sommet sur



AGENCE FRANCE-PRESSE, MANDEL NGAN

Barack Obama, au centre, Rahm Emanuel, chef du personnel de la Maison-Blanche, à gauche, et la secrétaire d'État, Hillary Clinton, empruntent l'Avenue Pennsylvanie pour se rendre à Blair House en vue du Sommet sur la sécurité nucléaire de Washington.

la sécurité nucléaire réunira aujourd'hui et demain à Washington 45 chefs d'État et de gouvernement, ainsi que l'Union européenne et l'ONU, à l'invitation du président américain Barack Obama. Il s'agit du premier sommet entièrement consacré à la prévention du ter-

rorisme nucléaire.

Ce sommet international intervient dans le contexte de la signature, jeudi dernier, du nouveau traité de réduction de leurs arsenaux nucléaires START-2 par Barack Obama et son homologue russe Dimitri Medvedev.

# Harper au sommet sur la sécurité nucléaire à Washington

LEE-ANNE GOODMAN

LA PRESSE CANADIENNE

WASHINGTON — Les dirigeants de près de 50 pays, incluant le premier ministre canadien Stephen Harper, se réunissent à Washington, aujourd'hui, à l'occasion d'un sommet sur la sécurité nucléaire destiné à prévenir une attaque nucléaire de terroristes.

«Il est absolument fondamental d'appréhender ce sommet en tenant compte de la gravité de la menace du terrorisme nucléaire», a affirmé Ben Rhodes, conseiller adjoint à la sécurité nationale au sein de l'administration du président américain Barack Obama, lors d'une conférence de presse ayant eu lieu à la fin de la semaine dernière.

«Nous savons que des groupes terroristes, incluant al-Qaïda, cherchent à mettre la main sur des matériaux pour fabriquer une arme nucléaire, et nous savons qu'ils ont l'intention d'en utiliser une», a-t-il ajouté.

Prévue aujourd'hui et demain au cœur de la capitale américaine, la rencontre a donné lieu à la mise en place du dispositif de sécurité le plus étanche depuis la cérémonie d'investiture du président Obama, l'an dernier. Elle survient tout juste après la signature à Prague par les États-Unis et la Russie d'un nouvel accord de désarmement nucléaire prévoyant une réduction de 30

pour cent du nombre de têtes nucléaires que possèdent les deux superpuissances.

À Ottawa, un haut responsable gouvernemental a qualifié de désastreuse la situation, en ce qui a trait à la disponibilité à l'échelle mondiale de matériel pouvant servir à la fabrication d'armes nucléaires.

«Il y a dans le monde entier des matériaux pour produire des centaines de bombes nucléaires, et ces matériaux se trouvent dans des milliers d'endroits différents (...) et pourraient être disponibles pour les groupes terroristes et même des organisations criminelles», a dit ce responsable lors d'un point de presse organisé en prévision du sommet de cette semaine.

Le responsable a ajouté que le Canada exercerait des pressions à l'occasion de la rencontre pour que les pays partagent le plus de renseignements possible au sujet de la vente potentielle de matériel nucléaire.

Vendredi, le premier ministre Harper a rencontré les membres d'une délégation canadienne qui lui ont demandé de non seulement agir en faveur de la signature d'un traité qui éliminerait la totalité des armes nucléaires disponibles dans le monde entier, mais aussi de mettre un terme à l'importation canadienne depuis les États-Unis d'uranium utilisable comme arme.



La C 250 à partir de 368 \$ par mois\*

La GLK 350 4MATIC<sup>MC</sup> à partir de 458 \$ par mois\*



La conduite promet d'être aussi excitante que le prix.

LE CHOIX VOUS REVIENT. POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT, PROFITEZ DE CES OFFRES DE LOCATION ET DE FINANCEMENT EXCEPTIONNELLES SUR LA C 250, LA C 250 4MATIC<sup>MC</sup> ET LA GLK 350 4MATIC<sup>MC</sup>.

- La C 250 à partir de 368 \$ par mois\*
- La C 250 4MATIC<sup>MC</sup> à partir de 398 \$ par mois\*
- La GLK 350 4MATIC<sup>MC</sup> à partir de 458 \$ par mois\*
- Des taux de financement aussi bas que 1,9 %\*

Mercedes-Benz



**Mercedes-Benz de Sherbrooke**  
4787, boul. Bourque, Sherbrooke 1 866 455-9846

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2010. \*Offres de location et de financement basées sur une C 250 / C 250 4MATIC<sup>MC</sup> / GLK 350 4MATIC<sup>MC</sup> 2010 neuve, proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 368 \$/398 \$/458 \$ (avant taxes) par mois pendant 48/48/48 mois. Acompte ou reprise équivalente de 3800 \$/4550 \$/4550 \$ plus première mensualité, dépôt de sécurité de 400 \$/400 \$/500 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 35 800 \$/39 500 \$/42 900 \$. Taux de location annuel de 3,9%/3,9%/4,9%. Obligation totale: 21 864 \$ /24 054 \$/27 034 \$. Exemple de financement basé sur un taux annuel de 1,9%/1,9%/2,9 % et pour un PDSF de 35 800 \$/39 500 \$/42 900 \$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 \$/km supplémentaire). Frais de transport et de préparation (jusqu'à 1 995 \$), d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, de remboursement de la taxe sur la climatisation, «écoprélevement» et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire), ainsi que taxes et frais de RDPRM en sus. D'autres frais, taxes ou droits propres à chaque province peuvent être perçus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Offre selon la disponibilité pouvant changer sans préavis et ne pouvant être combinée à aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1-800-387-0100. Modèle C 300 4MATIC<sup>MC</sup> illustré avec de l'équipement optionnel.



# Misteur Valaire

## REPÈRES

- Misteur Valaire est composé de cinq gars d'ici qui se connaissent depuis la tendre enfance
- Les gars se font appeler Jules (batterie, table tournante, programmation), Drouin (saxophone et synthétiseur), To (trompette, piano, synthétiseur et programmation), Luis (tablas et percussions) et France (basse et synthétiseur)
- Le groupe électronique a deux albums à son actif et un troisième opus verra le jour le 17 mai.

ARTS

# En visite à la maison

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Misteur Valaire est un groupe électro-pop-rock qui n'oublie pas ses racines. Les cinq musiciens originaires de Sherbrooke partis pour la grande ville il y a quatre ans reviennent à la maison pour une semaine d'échange musical. L'objectif: partager leur vécu artistique avec les jeunes d'ici afin de les inspirer, qui sait peut-être, les faire succomber à la musique.

Pendant une semaine, la formation musicale squatte au Théâtre Léonard St-Laurent du Séminaire de Sherbrooke pour parfaire la sonorisation de son prochain spectacle qui tournera notamment en Europe cet été. Dans le cadre de l'opération baptisée *Autobus jaune*, les élèves de la région sont invités à assister à des représentations de ce spectacle en construction.

## De Sacré-Coeur à Montcalm

Puisque trois des cinq musiciens du quintette ont suivi le sentier de concentration musique des écoles Sacré-Coeur, Mitchell et Montcalm, le groupe est très conscient de l'importance d'une éducation spécialisée en musique.

Misteur Valaire se souvient. «Les gens de Sherbrooke ont fait beaucoup pour nous transmettre cette passion pour la musique et nous souhaitons entretenir à notre tour cette flamme chez les jeunes Sherbrookoïses d'aujourd'hui. Les ressources et l'encadrement qu'offrent les écoles de chez nous ne sont pas étrangers au succès que nous vivons présentement au Québec et ailleurs dans le monde. Nous en serons éternellement reconnaissants», déclare le porte-parole et percussionniste



IMACOM, MAXIME PICARD

du groupe, Luis.

Après les représentations ouvertes au public, les musiciens s'assoient sur le bord de la scène pour répondre aux questions des jeunes et écouter leurs commentaires.

Et le meilleur conseil à donner à un jeune qui veut percer dans le domaine? «Tout miser là-dessus. Lorsqu'on met la musique dans le top de nos priorités, c'est là que ça avance.»

Dans le même ordre d'idées, Misteur Valaire a fait participer une classe de 4<sup>e</sup> année de l'école Sacré-Coeur à son prochain album en enregistrant leur chant choral. Ces pistes sont incorporées à une des 11 pièces de *Golden Bombay* qui sera lancé en mai. En plus de la participation de la relève du primaire, pour son troisième opus, le groupe a pu compter sur la collaboration de Bran Van 3000, Gigi French,

Beni BBQ et Fanny Bloom de La Patère Rose.

«Comme on aime les choses grandioses et positives, ça s'entend dans ce qu'on fait», commente Luis.

Le groupe, qui produit aussi ses albums, a déjà fait parler de lui pour sa stratégie commerciale qui mise sur les revenus de la vente des billets de spectacles pour vivre de leur art. Leur deuxième album avait été

offert gratuitement sur internet, mais on ne sait pas encore si le troisième sera offert aussi généreusement.

Une chose est certaine, les chanteurs en herbe de l'école Sacré-Coeur auront une copie de l'album sur lequel on entend leur voix. Parce que Misteur Valaire a la mémoire longue et n'oublie jamais de remercier ceux qui, au fil des ans, lui donnent un coup de main.

## COMMANDITAIRES



ESTRIE EXPRESS S'ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN DÉS 15 H 00

## PARTENAIRES



REGARDEZ LA CAPSULE DU MÉRITE ESTRIEN À LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA

WOODS TERMINE QUATRIÈME À AUGUSTA

# Mickelson obtient un troisième veston

THE ASSOCIATED PRESS

**AUGUSTA** — Phil Mickelson a remporté son troisième Tournoi des Maîtres en carrière, remettant une carte de 67 (moins-5) suffisante pour s'échapper du peloton et compléter le tournoi trois coups devant Lee Westwood.

Mickelson, qui était déjà un favori et un choix sentimental de la foule puisque sa femme et sa mère combattent toujours

des cancers du sein, a calé un roulé de 15 pieds pour l'oiselet au 12<sup>e</sup> trou.

Il s'est ensuite sorti d'un bournier en réalisant un coup extraordinaire pour s'extirper des bois et mettre la table pour un autre oiselet au 13<sup>e</sup>.

«Lefty» a complété sa ronde avec un oiselet au 18<sup>e</sup>, puis s'est dirigé vers le bord du vert où il a serré tendrement sa femme Amy.

«Nous avons vécu beaucoup

de choses cette année. Ça signifie beaucoup pour moi de partager ces moments avec ma famille, a avoué Mickelson, la voix brisée par l'émotion. Ce fut une semaine incroyable, très émotionnelle. Et de la couronner avec une victoire, les mots me manquent pour décrire ce que je ressens.

«C'est quelque chose que nous partagerons pour le reste de nos vies.»

Westwood, qui a la mauvaise réputation de toujours tomber à court dans les situations importantes, a encore une fois été frustré sur le parcours Augusta National. L'Anglais avait terminé troisième lors des deux derniers tournois majeurs, l'Omnium britannique et le Championnat de la PGA, et vient de prendre le deuxième rang du Tournoi des Maîtres.

Son premier triomphe dans un tournoi majeur devra donc attendre.

«Phil, qui a l'étoffe d'un champion, a frappé des coups fabuleux aux moments opportuns, a confié Westwood. Il a vécu des périodes difficiles récemment. Il mérite une victoire ou deux.»

Anthony Kim a conclu la compétition au troisième échelon, après avoir remis une carte de 67 (moins-5). Il attendait patiemment au chalet des joueurs en espérant que Mickelson trébuche, ce qu'il n'a pas fait.

Pas après toutes les épreuves que sa famille a traversées — un contraste frappant avec le principal sujet de conversation à l'aube du tournoi : la chute de Tiger Woods à la suite des révélations sur ses aventures extra-conjugales.

Elin Woods ne s'est jamais présentée au Augusta National,



THE ASSOCIATED PRESS

Le Champion 2009 du Tournoi des Maîtres Angel Cabrera aide Phil Mickelson à enfiler le veston vert du gagnant 2010.

mais Amy Mickelson y était, debout aux abords du 18<sup>e</sup> vert, tandis qu'il marchait vers elle après avoir remporté son quatrième titre majeur en carrière sur le circuit de la PGA.

## Le tigre en difficulté

Woods figurait parmi un groupe de golfeurs qui se sont lentement éloignés des meneurs, éprouvant des problèmes avec son coup de départ et commettant plusieurs erreurs qui ont sapé ses chances de l'emporter.

Il a bouclé le parcours avec un score de 69 (moins-3) et affiché un cumulatif de moins-11 (277), à égalité avec le Sud-Coréen K.J. Choi en quatrième place.

Woods n'a pas été le seul golfeur à être victime du parcours au Tournoi des Maîtres.

Fred Couples, 50 ans, a envoyé sa balle à l'eau au 12<sup>e</sup> trou. Il s'est contenté d'un double-bogey, et a vu du même coup ses chances de devenir le plus vieux champion d'un tournoi majeur s'évaporer.

Choi semblait plus solide que ses adversaires, jusqu'à ce qu'il commette deux bogueys consécutifs qui l'ont fait glisser d'une égalité en tête à quatre coups derrière Mickelson.

Kim a amorcé la journée sept coups derrière les meneurs, mais il n'a pas abandonné et s'est même retrouvé à un seul coup du meneur avec un aigle au 15<sup>e</sup> et un oiselet au 16<sup>e</sup>. Il a complété sa ronde avec deux normales, et a dû attendre que Mickelson complète sa ronde au sein du dernier groupe de golfeurs de la journée.



THE ASSOCIATED PRESS

**Tiger Woods a bouclé le parcours avec un score de 69 (moins-3) et affiché un cumulatif de moins-11 (277), à égalité avec le Sud-Coréen K.J. Choi en quatrième place. «Ce n'est pas ce que j'espérais, a reconnu d'emblée Woods, qui disputait son premier tournoi en cinq mois après les événements qui ont failli mettre un terme à sa carrière de golfeur professionnel. Je voulais remporter ce tournoi. Mais plus la semaine avançait, plus j'avais de la difficulté à frapper la balle correctement. Ce ne fut pas vraiment beau à voir.»**

## Un chapeau pour Phil Mickelson !



DENIS MESSIER

Collaboration spéciale

### Au Tournoi des Maîtres

Les milliers d'amateurs de golf bordant les allées du Augusta National, hier et samedi, sont rentrés chez eux comblés et l'on pourrait en dire tout autant des fans de golf dans les foyers de la grande région de l'Estrie.

Le «Big tree» du golf mondial, présent à la ligne de départ tout au long du week-end, regroupant les Tiger Woods, Phil Mickelson et Lee Westwood... sans ignorer le légendaire Tom Watson et le «jeune» vétéran Fred Couples, 50 ans, nous en ont fait voir de toutes les couleurs.

Les amateurs familiers avec le Augusta National savent

tous que le Masters, ça se joue sur le neuf de retour, le dimanche. Mais, cette année, les figurants du spectacle de deux heures, se sont présentés 24 heures plus tôt cette année et ceci a d'ailleurs plus aux gens. L'éventuel vainqueur du Masters — il avait affiché ses couleures le samedi avec deux aigles et un oiselet entre les trous 13,14 et 15 — Phil Mickelson a prolongé son excellent boulot hier et a fait en sorte de répéter son travail hier en route vers un 3<sup>e</sup> Veston vert, et la 4<sup>e</sup> victoire dans un majeur en carrière qui va certainement occuper la première place à son tableau de chasse!

En plus d'un deux pour un, le public à la maison et les gens présents à Augusta furent aussi les témoins d'une scène touchante entre le champion Phil Mickelson et son épouse Amie, cette dernière étant en rémission d'un cancer, et ses deux filles que nous n'avions pas eu le privilège de voir depuis belle lurette. La scène

émouvante entre Phil et Amie n'a pas été sans me rappeler celle entre Tiger Woods et son père en 1997, soit à la conclusion de son premier titre au Masters par Tiger, il y a quatorze ans.

Irrégulier depuis le début de la saison, Phil Mickelson a déjoué les calculs de plusieurs au Masters 2010, tout en semant la joie dans le camp de ses fans, nombreux au Augusta National.

Si vous pensiez que Phil Mickelson était un golfeur conservateur, il vous a démontré hier que ce n'était pas le cas. Jouant avec un solide aplomb depuis le signal du départ jeudi, Phil s'est déguisé hier en un parieur sortant de son chapeau plusieurs lapins et ça tournait toujours en sa faveur. Phil en sortait un au 10<sup>e</sup> trou, un autre au 11<sup>e</sup> et que dire de celui au 13<sup>e</sup> trou en route vers un autre oiselet. Il a frappé une balle avec des yeux à chaque endroit en route vers la victoire. Il a joué avec le feu... sans se

brûler!

Si Phil Mickelson sort grand gagnant, il y a tout de même des perdants à l'intérieur de ce 74<sup>e</sup> tournoi des Maîtres.

Le plus grand des perdants est certes l'Anglais Lee Westwood, lui qui menait par un coup alors qu'il jouait avec une régularité déconcertante. Pliant l'échine par trois coups, Westwood n'a pas réussi à prendre son élan au dernier parcours, ne parvenant pas à donner la réplique à son partenaire de jeu, Mickelson.

Tiger Woods, bien sûr, est un autre qui a attiré l'attention. Inactif depuis 144 jours et jouant son premier tournoi de 2010, Tiger n'a pas été mauvais avec un pointage de moins 11, cinq coups de retard, mais son fer droit n'a pas été à la hauteur, tout comme son jeu autour des verts. Il y avait un peu de «rouille» dans l'ensemble de son jeu.

Anthony Kim a montré les dents avec un 65, et le Coréen K.J. Choi, partenaire de Tiger

durant quatre rondes, a été dans la course.

Vous allez vous souvenir des lettres «C» et «W» au lendemain de la ronde initiale.

Tom Watson, 60 ans, a lutté farouchement durant tout le tournoi, mais ce ne fut pas possible de maintenir la cadence. Faire la coupure a été un exploit en soi.

Fred Couples, lui, fut dans le portrait jusqu'au 12<sup>e</sup> trou du dimanche... son coup de départ se retrouvant à l'eau et devait le conduire à un double bogey. Glissant à moins 9 et moins 7, alors que son retard n'était que de deux coups, lui a coupé les jambes pour ne pas dire ses espadrilles!

Tout comme Watson, Fred n'a pas à avoir honte, lui qui termine au 6<sup>e</sup> rang du classement général.

Après le drapeau de l'Argentine qui va flotter au-dessus du pavillon du Augusta National, ça va maintenant être celui des États Unis, et ce grâce à Phil Mickelson.

Hockey

LIGUE NATIONALE
Association de l'Est
Section Nord-Est
Mj G P DP DF BP BC Pts Domicile Étranger 10 dern. Série

CLASSEMENT GÉNÉRAL

NOTE: a - meneur de section, c - champion de section, é - éliminé d'une place en séries éliminatoires...

Association de l'Est
Mj Pts
pxz-1.Washington 82 121
cx-2.New Jersey 82 103

RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs
14. T. Plekanec 25 45 70 50
91. S. Gomez 12 47 59 60

G P DP DFMm. Ba JBMoy.
41. J. Halak 26 13 3 22630105 52,40

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

Demi-finales (Quatre de sept)
Sherbrooke c. Rivière-du-Loup
Vendredi 9 avril
Rivière-du-Loup 2 Sherbrooke 3

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Quarts de finale - (Quatre de sept)
Saint-Jean c. Gatineau
Drummondville c. Rimouski
Vendredi 9 avril
Rimouski 1 Drummondville 6

LIGUE JUNIOR AAA

Finale (Quatre de sept)
Longueuil c. Terrebonne
Dimanche 11 avril
Terrebonne 3 Longueuil 4

Golf

TOURNOI DES MAÎTRES
Phil Mickelson 67-71-67-67-272
Lee Westwood 67-69-68-71-275

Sport étudiant

SPORT SCOLAIRE
Soccer intérieur
Samedi 10 avril
SIBFAA-307 Le Tandem Boisé 5 Collège St-Bernard 1

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Boston 4 Washington 3 (F)
Première période
1. Washington, Semin 40 (Poti, Carlson) 2:23

LIGUE AMÉRICAIN

Section Est
Philadelphia 5 Toronto 4
Section Centrale
St. Louis 4 Cincinnati 3

LIGUE NATIONALE

Section Est
Philadelphia 5 Toronto 4
Section Centrale
St. Louis 4 Cincinnati 3

LIGUE AMÉRICAIN

Section Est
Toronto 5 New York 4
Section Centrale
Detroit 5 Minnesota 2

LIGUE NATIONALE

Section Est
Toronto 5 New York 4
Section Centrale
Detroit 5 Minnesota 2

LIGUE AMÉRICAIN

Section Est
Toronto 5 New York 4
Section Centrale
Detroit 5 Minnesota 2

LIGUE NATIONALE

Buffalo 1 New Jersey 2
Première période
Aucun but.

LIGUE NATIONALE

Detroit 3 Chicago 2 (P)
Première période
1. Chicago, Bolland 6 (Toews, Kane) 14:56 (an)

LIGUE NATIONALE

Los Angeles 2 Colorado 1 (P)
Première période
1. Colorado, Stoa 2 (Hejduk, Wilson) 9:02

LIGUE NATIONALE

Section Est
Philadelphia 5 Toronto 4
Section Centrale
St. Louis 4 Cincinnati 3

LIGUE NATIONALE

Section Est
Philadelphia 5 Toronto 4
Section Centrale
St. Louis 4 Cincinnati 3

LIGUE AMÉRICAIN

Section Est
Toronto 5 New York 4
Section Centrale
Detroit 5 Minnesota 2

LIGUE NATIONALE

Buffalo 1 New Jersey 2
Première période
Aucun but.

LIGUE NATIONALE

Detroit 3 Chicago 2 (P)
Première période
1. Chicago, Bolland 6 (Toews, Kane) 14:56 (an)

LIGUE NATIONALE

Los Angeles 2 Colorado 1 (P)
Première période
1. Colorado, Stoa 2 (Hejduk, Wilson) 9:02

LIGUE NATIONALE

Section Est
Philadelphia 5 Toronto 4
Section Centrale
St. Louis 4 Cincinnati 3

LIGUE NATIONALE

Section Est
Philadelphia 5 Toronto 4
Section Centrale
St. Louis 4 Cincinnati 3

LIGUE AMÉRICAIN

Section Est
Toronto 5 New York 4
Section Centrale
Detroit 5 Minnesota 2

## Diane Roy deuxième au Marathon de Paris

**MONTRÉAL** — Diane Roy a terminé deuxième, hier, à l'épreuve féminine en fauteuil roulant du Marathon de Paris après avoir été victime d'une crevaison à environ 15 km de l'arrivée. La Suisse Sandra Graf a largué la Québécoise avec quelques kilomètres à faire pour l'emporter facilement. La Française Agnès Lacheux, seule autre athlète en compétition, a fini loin derrière les deux premières.

Malgré la crevaison, Roy a poursuivi la bataille. «J'ai tenu jusqu'à six kilomètres de la fin. Mais avec les sections pavées, c'était dur pour la roue et le corps. Sans cela, la course se serait décidée au sprint. C'était un parcours quand même assez difficile et il y avait beaucoup de vent. C'était une bonne préparation pour Boston et Londres.»

Roy roulera dans les rues de Boston le 19 avril et sera en compétition dans la capitale anglaise le 25 avril. «Je ne suis pas trop déçue, même si j'aurais aimé batailler avec Sandra à la fin. Je le ferai à Londres».

## Le Canada champion mondial de curling

**CORTINA, Italie** — Le Canada a défait la Norvège 9-3 en huit bouts, hier, pour remporter le Championnat mondial de curling masculin.

L'équipe du skip d'Edmonton Kevin Koe a rapidement pris le contrôle du match, se forgeant une avance de 3-0 dès le premier bout. Elle a ajouté deux points au troisième pour porter son avance à 5-1.

Koe a mis fin au match de brillante façon. La Norvège disposait de deux pierres dans la zone payante avant que le skip canadien n'effectue une double sortie qui a renversé la vapeur, permettant au Canada de marquer deux points sur sa dernière pierre.

Les Norvégiens ont immédiatement concédé le match.

— La Presse Canadienne

Kevin Koe



## CHAMPIONNAT MONDIAL DES MOINS DE 18 ANS

# L'équipe canadienne fait montre de confiance

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Le joueur d'avenir Tyler Seguin, qui pourrait être le premier choix du prochain repêchage, n'y sera pas, mais le Canada s'attend tout de même à présenter une équipe qui pourra rivaliser pour la médaille d'or, au championnat mondial des moins de 18 ans de hockey.

Le problème revient à chaque année - des joueurs de l'élite comme Seguin, des Whalers de Plymouth, et le défenseur Brandon Gormley, des Wildcats de Moncton, ne sont pas disponibles en raison des séries dans les circuits juniors. Dans le cas de Seguin, les Whalers ont été éliminés après que l'on ait annoncé la composition de l'équipe.

Le recruteur en chef Al Murray dit que le Canada a néanmoins amplement de ressources

pour aspirer à la victoire ultime, lors du tournoi à 10 équipes commençant demain, au Bélarus. C'est l'ancien entraîneur du Canadien Guy Carbonneau qui dirigera la formation.

«Vous n'avez pas tous les joueurs que vous voulez, mais nous avons vraiment beaucoup de profondeur, a dit Murray. C'est dur de gagner sans vos meilleurs joueurs, mais nous croyons avoir une équipe qui peut très bien se débrouiller.»

### Dix premiers choix

Seguin et Taylor Hall des Spitfires de Windsor sont dans la lutte pour être choisis premier au repêchage tandis que Gormley devrait être parmi les 10 premiers choix.

Il y a quand même plusieurs espoirs de haut niveau dans l'équipe, dont l'attaquant Brent Connolly (Prince George) et le défenseur Erik Gudbranson



Tyler Seguin

(Kingston), respectivement classés troisième et quatrième par le Bureau central de recrutement de la LNH.

L'attaquant John McFarland (Sudbury, 15<sup>e</sup>), Quinton Howden (Moose Jaw, 18<sup>e</sup>) et Jordan Weal (Regina, 30<sup>e</sup>) sont d'autres choix potentiels de première ronde, tout comme le gardien de six pieds cinq des Thunderbirds de Seattle, Calvin Pickard, le mieux classé à sa position.

Gudbranson, Connolly et McFarland sont de retour avec l'équipe qui a fini quatrième à ce tournoi, l'an dernier.

Pickard lutte avec l'Américain Jack Campbell pour être le premier gardien choisi. Les deux pourraient s'affronter dans le tournoi rotation, vendredi.

Le Canada a remporté le tournoi en 2003 et 2008, et a obtenu la médaille d'argent en 2005.

Carbonneau dit qu'il connaît

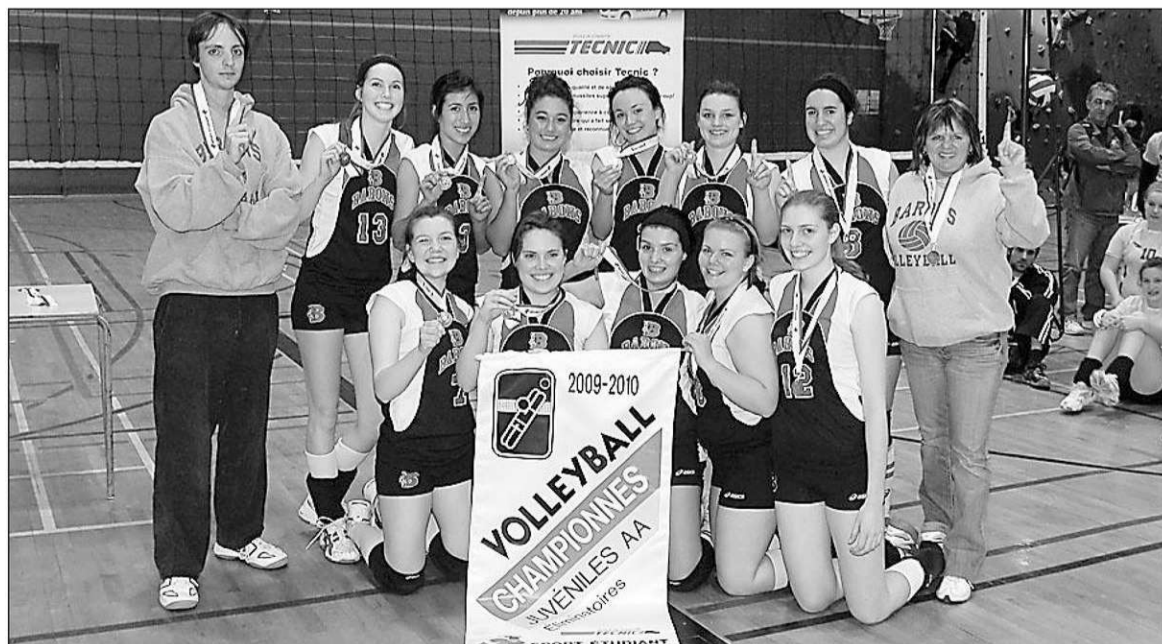
peu ses joueurs, jusqu'ici, mais confie qu'il se fiera aux connaissances de ses adjoints George Burnett et Rob Sumner, tous deux entraîneurs de longue date dans le junior.

«Ce sera un défi, mais les gens de Hockey Canada ont beaucoup d'expérience qui peut m'être utile dans ce genre de tournoi,» a dit Carbonneau.

Le deuxième gardien est Kent Simpson, des Silvertips d'Everett. Les seuls Québécois sont les attaquants Gabriel Desjardins et Michael Bournival.

Lors du tournoi rotation, le Canada jouera avec le Bélarus, la Suède, la Suisse et les États-Unis. Le premier match de l'équipe canadienne aura lieu demain, contre la Suisse. L'autre groupe comprend la République tchèque, la Finlande, la Lettonie, la Russie et la Slovaquie.

## En route vers les provinciaux



L'équipe féminine de volley-ball des Barons, catégorie Juvénile AA, du Séminaire de Sherbrooke et de l'entraîneur Michael Prince, a gagné le Championnat régional scolaire de la région des Cantons-de-l'Est. Les filles s'en vont donc aux Championnats provinciaux de volley-ball scolaire, qui auront lieu à Amqui, le 17 avril prochain. Sur la photo, première rangée (de gauche à droite): Katherine Lacroix, Lylia Charland, Karoline Custeau, Amélie Nadeau et Camille Charest-Gagné. Deuxième rangée: Michael Prince entraîneur, Laura Gabrielle Rondeau, Clara Arcand-Hone, Sarah Lussier-Roy, Marjorie Beaupré-Perreault, Emy Brindle, Audrey-Maude Sauvé et Nicole Fortin l'assistante entraîneur.

## Racquetball : Geneviève Brodeur, vice-championne en double

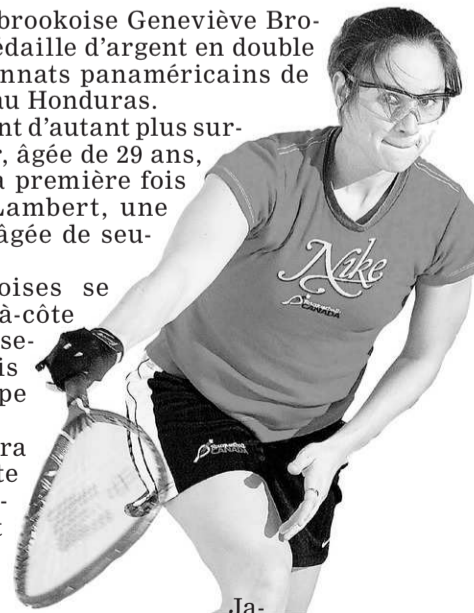
**SHERBROOKE** — La Sherbrookoise Geneviève Brodeur a remporté la médaille d'argent en double féminin aux championnats panaméricains de racquetball disputés au Honduras.

Une médaille d'argent d'autant plus surprenante que Brodeur, âgée de 29 ans, faisait équipe pour la première fois avec Frédérique T. Lambert, une athlète prometteuse âgée de seulement 18 ans.

Les deux Québécoises se sont retrouvées côte-à-côte en raison de leur classement lors des tournois de sélection de l'équipe canadienne.

Cette association aura toutefois été de courte durée puisque Frédérique Lambert avait déjà décidé en début d'année de faire équipe avec Brandi Jacobson Prentice aux prochains championnats canadiens, qui auront lieu le mois prochain, à Burnaby, Colombie-Britannique.

Geneviève Brodeur, qui a joué pendant plusieurs années avec Véronique Guillemette et qui est aujourd'hui installée en Argentine, devra donc se trouver une autre coéquipière...



Ja-

# Le Momo sports trop fort

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

PLESSISVILLE — Après avoir mis la main sur le championnat de la Ligue de hockey junior AA de l'Estrie, le Momo sports de Windsor n'a fait qu'une bouchée de ses neuf adversaires afin de mettre la main sur la première Coupe Dodge de son histoire. La rencontre ultime s'est soldée par la marque de 5-1 face au National de Lorraine-Rosemère.

«Je suis très heureux du dénouement de la partie. On savait qu'on avait une bonne équipe et qu'on pouvait aller loin, mais entre le penser et le faire, il y a souvent une marge», a indiqué l'entraîneur-chef du Momo sports, Dany Lamontagne.

Ce dernier a été le premier surpris de l'allure qu'a prise la rencontre à compter du début du troisième tiers lorsqu'il a vu son équipe prendre une confortable avance face à un adversaire qui a maintenu une fiche presque similaire au cours de la saison régulière. Les unités spéciales ont joué un rôle prédominant dans cette victoire finale. Indiscipliné, le Momo sports a dû se débrouiller avec deux joueurs en moins à trois reprises. Il s'en est sorti indemne chaque fois. En

fait, le seul filet du National a été inscrit alors que les Windsorsois étaient en avantage numérique.

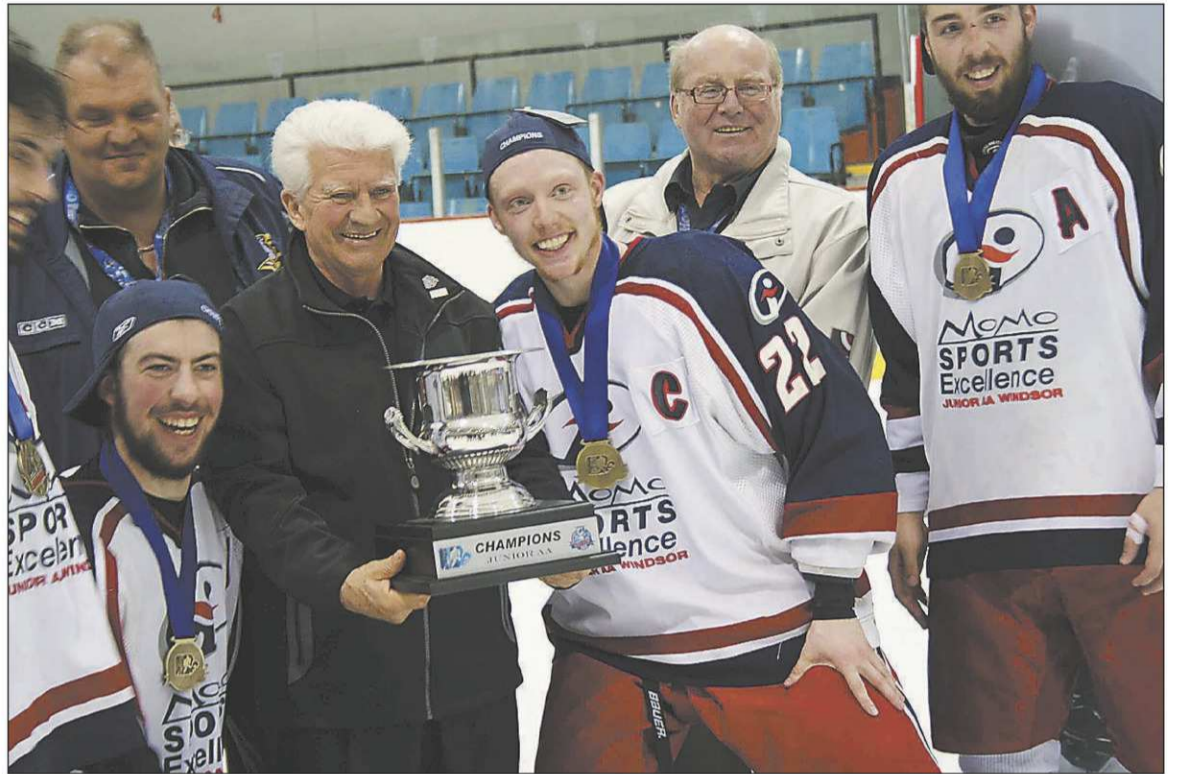
«Je ne m'attendais pas à ce que ça se termine par ce pointage. Nous avons fait un travail exceptionnel en désavantage numérique. Il faut donner le crédit à des gars comme Sébastien Brien qui ont bloqué beaucoup de lancers et ont limité l'offensive adverse», a ajouté Lamontagne.

Sans dénigrer le travail du Momo sports, il faut dire que le National a atrocement manqué d'opportunité au cours de la rencontre, ratant un nombre impressionnant de filets ouverts. Ils ont également eu du mal à transformer des situations de surnombre en buts.

Au terme de la partie, certains partisans de Lorraine-Rosemère se sont plaints, avec raison, du fait que le Momo sports avait disputé une rencontre de moins pour s'amener en finale. Le tableau avait effectivement été bâti de façon que deux des dix formations avaient une étape de moins à franchir.

## Le V Boutin s'écroule

Après avoir remporté une victoire facile de 5-1 en ouverture du tournoi face au Ciel-FM de Rivière-du-Loup, les favoris lo-



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le Momo Sport de Windsor a remporté la première Coupe Dodge de son histoire dans la catégorie junior AA.

caux, le V Boutin de Plessisville, ont subi deux revers consécutifs et a vu son tournoi prendre fin abruptement.

Lors de son deuxième match,

la troupe d'Éric Lehoux avait les devants avec quatre minutes à faire. Elle n'a toutefois pas été en mesure de préserver l'avance et s'est inclinée en fusillade face

aux Grands Duc de la Jammerrais. Le V Boutin a ensuite plié l'échine 3-2 dans une autre rencontre serrée disputée face aux Nordiques de Saint-Léonard.

# Les Cascades AWK couronnent une saison de rêve



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le Cascades d'Asbestos Warwick Kingsey Falls a remporté la Coupe Dodge dans la catégorie Atome CC.

DAVELUYVILLE — Les Cascades d'Asbestos Warwick et Kingsey Falls ont remporté une victoire de 3-2 sur les Atomes des Îles, hier après-midi, à Daveluyville, afin de mettre la main sur la Coupe Dodge dans la catégorie atome CC. Il s'agit pour les représentants de l'Estrie du point culminant d'une saison de rêve.

En 60 parties cette saison incluant les tournois, les Cascades ont remporté 55 rencontres. En fait, seuls les Cobras de La Plaine les ont devancés au classement POC, faisant la pluie et le beau temps dans le circuit de Laval-Laurentides-Lanaudière.

Contre toute attente, les Cascades ont vu les Cobras écartés de leur chemin en huitième de fi-

nale. Après avoir remporté leurs deux premiers affrontements 5-0 et 6-0, ils se sont fait surprendre 2-1 par les Pingouins du Centre-de-la-Mauricie. Ces derniers devaient ensuite devenir une proie facile pour les Estriens.

Les Cascades n'ont pas eu un tournoi aussi facile qu'on aurait pu le croire. Ils sont venus bien près de baisser pavillon face aux Partenaires de Beauce en demi-finale, remportant une victoire in extremis de 2-1 en fusillade. Le match de finale constituait une reprise de la rencontre initiale entre Cascades et Atomes. Le premier rendez-vous s'était soldé 6-1 à l'avantage d'Asbestos Warwick et Kingsey Falls.

— Yanick Poisson

## LE MIDGET ESPOIR À WINDSOR ET ASBESTOS

# Ça n'a pas plu à tout le monde

DAVE LAFRENIÈRE

WINDSOR — Bien que les amateurs de hockey de Windsor et d'Asbestos aient apprécié le calibre de jeu qui leur était présenté par les jeunes des équipes du midget espoir québécois, la relocalisation du tournoi de la Coupe Dodge de Sherbrooke vers Windsor et Asbestos pour les matchs de samedi et dimanche n'a pas fait nécessairement l'affaire de tous.

«Disons que Sherbrooke a ra-

té une belle chance de présenter la Coupe Dodge chez elle et ça arrive environ une fois à tous les 10 ou 15 ans, de lancer un spectateur de Boucherville désirant demeurer sous le couvert de l'anonymat. Ça occasionne plusieurs dépenses supplémentaires de transport et ce n'est pas normal que le midget espoir joue dans un aréna aussi petit».

Un autre amateur du Lac St-Louis, Jean-Pierre Fortier, admet que c'était un petit désagrément, mais que les orga-

nisateurs de la Coupe Dodge du midget espoir ont bien réagi.

«Effectivement, ça apporte d'autres dépenses, mais l'organisation a fait ce qu'elle devait faire en changeant la programmation et ils ont réagi pour rendre ça positif rapidement.»

Le coordonnateur du midget espoir pour Coupe Dodge, Stéphane Dion, est conscient que la situation n'était pas idéale, mais remercie les équipes et les bénévoles d'avoir bien voulu soutenir cette décision.

«J'ai parlé à plusieurs personnes et ils comprennent tous la situation et ont accepté que les matchs soient dirigés vers d'autres arénas et je voudrais d'ailleurs remercier les gens pour leur compréhension et aussi les bénévoles pour avoir accepté de suivre ces changements avec nous».

Les Grands Ducs de Boucherville ont donc remporté la grande finale de la Coupe Dodge, catégorie midget espoir, en triomphant du Cyclone de Québec par 2-1.

## LES CHAMPIONS

Dimanche, 11 Avril 2010

(PWCC) Bulldogs Brossard-Laprairie 1  
Alliés Montmagny-Islet 3  
(MICC) V. Boutin de l'Érable 2  
Elites de Lotbinière 0  
(ATCC) Cascades A.W.K. 3 Atomes des Îles 2  
(ATBB) Optimistes Drummondville 2  
Norbits Campus/DPR 4  
(BABB) Diablos Donnacona-Pont-Rouge 4  
Phoenix du Richelieu 3  
(BAAA) Espoirs du Lac St-Jean 0  
Estacades Mauricie 5  
(MIAA) Séminaires de St-François 2  
Cantonnières de Magog 7  
(PWBB) Ambassadeurs Québec-Ouest 6  
Mineurs Sherbrooke-Ouest 1  
(MIBB) Sieurs du Collège Français Longueuil 6  
Vikings Côte Nord 1  
(JAAA) National Lorraine-Rosemère 1  
Momo Sports de Windsor 5  
(MIAA) Express de Suroit 3  
Panthers de Lakeshore 0  
(BACC) Vikings Côte Nord 1 Husky de Chaudière-Ouest 4  
(PWAA) TGV Pentagone Mont-Joli 0  
Conqu. Ouest BLaurentides 5  
(MIESPOIR) Cyclone Québec 1  
Grands Ducs Sports-Études 2

# Incroyables Cantonniers

JEAN-GUY RANCOURT

**MAGOG** — Les Cantonniers de Magog ont écrit l'histoire en devenant hier devant plus d'un millier de spectateurs réunis à l'aréna de Magog les premiers récipiendaires de la Coupe Dodge midget AAA disputée dans le cadre des Championnats provinciaux de hockey mineur. Les Magogois ont été impitoyables pour le Blizzard du Séminaire St-François qu'ils ont dévoré 7-2 en finale.

Les Cantonniers auront donc connu une semaine parfaite dans ce tournoi à la ronde avec quatre victoires en autant de rencontres et un total de 24 buts marqués et seulement sept contre eux. Les Magogois ont particulièrement maltraité le Blizzard du Séminaire St-François, pourtant champion du classement général en saison régulière, en les déclassant 12-3 au chapitre des buts en deux rencontres.

Les Cantonniers auront donc mis un terme à leur saison avec une série de huit victoires d'affilée puisque pour accéder au tournoi à la ronde de la Coupe Dodge, les troupes de Martin Bernard avaient éliminé Laval-Montréal en cinq rencontres, gagnant les quatre dernières parties après avoir échappé la



COURTOISIE MICHAEL INNIS

**Les Cantonniers sont devenus la première équipe à remporter la Coupe Dodge dans la catégorie midget AAA, hier après-midi, à l'aréna de Magog, en disposant facilement du Blizzard du Séminaire St-François par 7-2.**

première.

Conscients de la poussée incroyable de leurs favoris, les spectateurs présents n'ont pas hésité à se lever pour les applaudir chaleureusement dans la dernière minute de jeu.

## Verpaelst...le compteur

Surtout reconnu pour son jeu physique, le défenseur Gabriel Verpaelst s'est découvert des

talents de marqueur naturel en se payant rien de moins qu'un tour du chapeau dans ce gain de 7-2. Son second filet, inscrit à mi-chemin du troisième tiers, qui procurait une priorité de trois buts aux Cantonniers, a eu l'effet d'une douche d'eau froide sur le Blizzard. «Je suis content quand je parviens à marquer un but. Imaginez trois, de déclarer le héros du match avec un sourire

qui en disait long. Néanmoins, je vais surtout me souvenir de cette victoire incroyable en finale.»

Avant de mettre le match hors de portée du Blizzard au troisième vingt, les Cantonniers avaient bénéficié de quelques arrêts miraculeux de leur cerbère Thomas Bolland qui ont permis aux siens de protéger leur avance.

«Il ne faut pas trop exagérer sur l'importance de mon rôle dans cette victoire. Nous avons quand même marqué sept buts. Notre succès se résume en deux mots : travail d'équipe», a fait valoir Bolland.

Quant au valeureux capitaine Marc-Étienne Drapeau, celui-ci termine donc son stage midget AAA par un championnat dont il se souviendra longtemps. «Notre esprit de groupe était incroyable. Personne ne pourra nous enlever ce titre, d'autant plus que nous avons vaincu en finale l'équipe identifiée comme numéro un au Québec durant toute l'année.»

«Nous sommes partis de loin et personne ne croyait en nous. J'ai eu la chance de me retrouver au sein de quelques équipes championnes dans ma carrière. Celle-ci possédait la même étoffe en ce sens que tous les joueurs étaient entièrement dédiés à la cause de l'équipe. Une belle bande de jeunes» a conclu l'entraîneur-chef Martin Bernard.

## PEE-WEE BB

# Les Mineurs auront tout donné

JEAN-GUY RANCOURT

**MAGOG** — Les amateurs de hockey ont eu droit à deux finales entre les représentants de l'Estrie et de la région de Québec hier à l'aréna de Magog dans le cadre de la Coupe Dodge. Dans la division pee-wee BB, les Ambassadeurs de Québec-Ouest ont vengé l'affront subi par leurs grands frères du midget AAA face aux Cantonniers de Magog en prenant la mesure des Mineurs de Sherbrooke-Ouest par la marque de 6-1.

Les Mineurs avaient ouvert le pointage, mais ils ont été incapables par la suite de stopper le rouleau-compresseur de Québec. La présence en finale des Championnats provinciaux des Mineurs en a étonné plus d'un et l'entraîneur-chef Alain Patry mettait surtout l'emphase sur le parcours de sa jeune troupe depuis quelques semaines.

«Nous avons amorcé les séries de notre ligue autour de la 25<sup>e</sup> position au classement provincial POC. Voilà qu'on récolte quelques semaines plus tard la médaille d'argent de la Coupe Dodge, faisant tomber deux puissances comme Blainville et Val d'Or chemin faisant vers la finale. C'est tout à l'honneur de nos jeunes qui ont eu une attitude et une éthique de travail exemplaires durant toute la semaine. Ces jeunes sont notre fierté», a révélé Patry.



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

**William Donovan, des Ambassadeurs de Québec-Ouest, menace le filet protégé par Tricia Deguire, sous le regard attentif de Charles Bernier et d'Olivier Poulin.**

## SOMMAIRE

### Sém St-François 2 Magog 7

#### Première période

1-Magog, Longtin (1) (Pelletier, Asselin) 12:54  
2-Sém St-François, Carré (1) (sans aide) 18:32  
**Punitions** - Pelletier MAG (Retenu) 6:02, Picard MAG (Retenu) 7:57, Girard SSF (Accrocher) 10:52, Tanguay SSF (Faire trébucher) 15:26, De Champlain SSF (Obstruction) 19:54

#### Deuxième période

3-Magog, Verpaelst (2) (Asselin) (an) 1:45  
4-Magog, Drapeau (3) (Grégoire, Verpaelst) (an) 16:25  
**Punitions** - Beaudoin MAG (Obstruction) 7:29, Larouche SSF (Rudesse) 15:57

#### Troisième période

5-Magog, Drapeau (4) (Grégoire) 0:53  
6-Sém St-François, Naud (3) (Verret, Larouche) (an) 2:46  
7-Magog, Verpaelst (3) (Delorme, Caouette) (an) 10:26  
8-Magog, Comtois (1) (sans aide) 10:48  
9-Magog, Verpaelst (4) (Nadeau) (an) 13:37  
**Punitions** - Caouette MAG (Donner du coude) 1:16, Nadeau MAG (Accrocher) 2:30, Plamondon SSF (Faire un double-éche) 9:14, Girard SSF (Obstruction) 12:09, Gélinas SSF (Coup de bâton) 12:38, Plamondon SSF (Rudesse), Grégoire MAG (Coup de bâton) 14:15, Larouche SSF (Donner de la bande) 15:10, Girard SSF (Obstruction) 16:42, Beaudoin MAG (Obstruction) 17:09

#### Tirs au but

Sém St-François.....8 9 8 - 25  
Magog.....11 12 11 - 34  
**Gardiens**: Sém St-François: Maxime Lagacé (36:25) (P, 1-1-0) et Sébastien Auger (23:35); Magog: Thomas Bolland (G, 3-0-0)  
Avantages numériques: SSF: 1-6; MAG: 4-10  
Arbitre: - Nicolas Leduc  
Juges de lignes: - Jean-François Laferrière et Alexandre Dubuc  
Assistance - 983

# Les Saints balaient la série

## Denis Desmarais propulse Sherbrooke en finale

SÉBASTIEN LAJOIE

Sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

**RIVIÈRE-DU-LOUP** — Le Saint-François de Sherbrooke est de retour en finale de la LNAH pour une troisième fois de son histoire. Samedi soir, à Rivière-du-Loup, c'est un but du défenseur Denis Desmarais, inscrit en prolongation, qui a confirmé la victoire en quatre parties des Sherbrookoïses sur le CIMT.

Grâce à ce gain de 4-3, le Saint-François peut maintenant panser plaies et blessures en attendant l'identité de son adversaire en finale. Jusqu'à maintenant, la bête noire du Saint-François, le CRS Express de Saint-Georges, est en avance 2-1 dans sa série contre Saguenay.

Une victoire acquise à l'arrachée que le Saint-François doit en grande partie au geste stupide posé par le capitaine du CIMT, Rémi Royer, en fin de troisième période.

Avec son équipe confortablement en avance par 3-1, Royer a voulu régler ses comptes avec Éric Perricone en lui assenant un coup de hache sur les poignets. Résultat, punition de cinq minutes et expulsion du match.

Mathieu Dumas et Grégory Dupré ont profité de ce cinq minutes pour permettre aux Saints d'égaliser à trois partout.

En prolongation, le CIMT n'était plus là et Sherbrooke multipliait les attaques. Desmarais a jeté l'hystérie chez ses coéquipiers lorsque son tir de la ligne bleue s'est frayé un chemin jusque dans



COURTOISIE

**Le numéro 2 du Saint-François, Denis Desmarais, a joué les héros samedi soir à Rivière-du-Loup en déjouant le gardien de but adverse en prolongation. Il propulsait ainsi son équipe en grande finale de la Ligue nord-américaine de hockey.**

le but du gardien Loïc Lacasse.

«Tout ce que j'ai vu, c'est la rondelle qui tombait derrière le gardien et tous les gars qui se lançaient vers moi et qui capotaient. C'est vraiment spécial comme *feeling*! C'est sûr que c'est le plus gros but de ma carrière», a indiqué Desmarais après le match.

Un but qui a fait oublier une performance inégale pendant le match mais inspirée en prolongation.

Car des joueurs en état de jouer, à la fin du match, il n'y en avait pas beaucoup. Robert Guillet n'a

pas terminé la rencontre, tout comme Michael Novosad. Manuel Fréchette, Philippe Bolduc étaient aussi blessés, tandis que Simon Poirier n'était pas présent à cause de son travail.

«On a fini le match à quatre défenseurs! Un gars comme Mathieu Sainte-Marie nous a beaucoup aidés dans les circonstances puisqu'il est venu jouer à la ligne bleue. C'est un gars fiable qui ne prend pas de chances. Quant à Denis, ça ne pouvait pas arriver à un meilleur gars. C'est notre héros obscur», a indiqué Mathieu Du-

mas.

«Les gars n'ont jamais baissé les bras. Louis Ménard a gardé un grand match, il a été super solide. Nos vétérans, Perricone, Boutin et Tremblay, ont été de vrais *leaders*. On n'a jamais arrêté de travailler», a lancé l'entraîneur Éric Dandenault.

Il s'agissait de la troisième fois de cette demi-finale que Sherbrooke comblait un écart pour gagner son match.

Sherbrooke aura un peu plus d'une semaine d'attente avant d'amorcer la finale.

### SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2010



1 - WASHINGTON



8 - MONTRÉAL



2 - NEW JERSEY



7 - PHILADELPHIE



3 - BUFFALO



6 - BOSTON



4 - PITTSBURGH



5 - OTTAWA



1 - SAN JOSE



8 - COLORADO



2 - CHICAGO



7 - NASHVILLE



3 - VANCOUVER



6 - LOS ANGELES



4 - PHOENIX



5 - DETROIT



LA PRESSE CANADIENNE

**Eric Bélanger a disputé 17 matchs avec les Capitals depuis son arrivée à Washington, à la date limite des transactions. Il s'agira de la première fois de sa carrière qu'il affrontera le Canadien de Montréal en séries éliminatoires.**

## Une série très spéciale pour Éric Bélanger

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Il y a tout juste un mois, Éric Bélanger s'alignait avec le Wild du Minnesota et l'équipe se destinait malheureusement à rater les séries éliminatoires. Aujourd'hui, le Sherbrookoïse et ses Capitals de Washington ont terminé premiers dans toute la LNH et ils disputeront leur premier tour éliminatoire contre le Canadien de Montréal.

«C'est assez spécial, en effet. On vient tout juste de finir notre partie contre Boston (Bélanger a marqué un but) et j'ai déjà des téléphones et des messages textes d'amis qui me félicitent et qui veulent des billets pour la série contre Montréal. Disons que c'est une distraction dont on se serait bien passé mais on va vivre avec, puisqu'on n'a pas le choix», a-t-il indiqué hier, quelques minutes après le gain des Flyers de Philadelphie, qui confirmait la huitième place du Canadien.

Une série qui sera à coup sûr spéciale pour les deux Québé-

cois des Capitals. Si Bélanger se fera certainement plein de nouveaux amis au cours des prochains jours, José Théodore sera sûrement très en demande par les médias montréalais.

S'il a connu sa part de difficultés depuis son départ de Montréal, Théodore a montré une impressionnante fiche de 20 victoires et trois défaites en fusillade depuis le 13 janvier.

«On s'en est justement parlé tous les deux il y a quelques minutes et je crois que dans le fond, ça va être plaisant. On est les deux seuls du Québec à Washington mais c'est certain que les projecteurs seront sur José, qui a déjà joué à Montréal. Il va y avoir une grosse attention médiatique mais les journalistes ont un travail à faire et nous aussi. Je suis persuadé que l'organisation va nous encadrer le mieux possible.»

Théodore et Bélanger sont d'ailleurs bons potes depuis l'époque où ils ont évolué ensemble, dans la Ligue américaine de hockey, à Fredericton, en 1997-98 alors que l'équipe était dirigée par Michel Therrien.

Stéphane Robidas était aussi de la cette formation.

Et cette participation en séries, avec les Capitals, l'un des très sérieux aspirants à la coupe Stanley, est aussi une très bonne nouvelle pour Bélanger.

«Débarquer à Washington a été la meilleure nouvelle pour moi. C'est la meilleure chance que j'ai, depuis le début de ma carrière, de gagner la coupe Stanley. Aussi, j'ai connu ma meilleure saison depuis mes débuts (41 points) et je serai agent libre sans compensation à la fin de l'année. Si ça peut bien aller pour moi et les Caps en série, je vais avoir une bonne visibilité», a-t-il argumenté.

Mais avant de remporter la coupe, Washington devra battre le Canadien. «Des séries faciles, dans la LNH, il n'y en a pas. On a peut-être fini premier dans la LNH mais le Canadien est rapide avec un bon style de jeu. (Jaroslav) Halak est très bon et il peut faire la différence. En tout cas, il ne faut prendre personne à la légère, dans cette ligue.»



LA PRESSE CANADIENNE

Alexander Ovechkin et ses Capitals sont le premier obstacle que le Canadien de Montréal devra rencontrer en première ronde des séries éliminatoires de la Ligue nationale de hockey.

## Première escale: Washington

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Alexander Ovechkin et les puissants Capitals de Washington seront les adversaires du Canadien de Montréal, au premier tour des séries de la LNH, et ce n'est peut-être pas une si vilaine chose pour le Tricolore.

En dépit d'une grande différence de talent et une marge de 33 points au classement, le CH a montré une fiche de 2-1-1 face aux Capitals cette saison, dont un gain de 6-5 en prolongation lors de leur plus récente confrontation, le 10 février au Centre Bell.

«Nous avons bien fait contre

les meilleures équipes de l'Est, alors espérons que ça se poursuivra, a dit l'attaquant Brian Gionta samedi soir, après que l'équipe ait obtenu sa place en séries grâce au point récolté dans un revers de 4-3 en prolongation contre les Maple Leafs, à Montréal.

Les Capitals (54-15-13), l'équipe la plus prolifique de la ligue, avec 318 buts, ont mérité le trophée du Président en terminant premiers au classement général, avec 121 points.

Le Canadien (39-33-10, 88 points) a glissé en huitième place en vertu du gain de 2-1 en fusillade des Flyers contre les Rangers, hier après-midi.

Sur papier, cela semble s'an-

noncer comme une première ronde facile pour les Capitals, surtout que le Canadien a perdu ses trois derniers matches.

Les deux clubs se sont toutefois livrés quatre matches serrés en saison régulière. Le CH a prévalu 3-2 à Washington, le 20 novembre, mais les Capitals ont gagné 4-3 en fusillade à Montréal, huit jours plus tard. Les Capitals ont ensuite battu la troupe de Jacques Martin 4-2 dans la capitale américaine, le 5 janvier, avant la victoire du Canadien en février.

«C'est une nouvelle saison. Ça n'a pas d'importance à quelle place vous avez terminé au classement, a dit Martin en référé-

rence aux séries. Tout le monde commence au même niveau.»

On s'attend à ce que Jaroslav Halak soit le gardien numéro un lors des séries, même s'il a eu certains ennuis contre les Leafs, samedi. Il est tout de même intéressant de noter que c'est Price qui a disputé les quatre matches contre Washington, montrant une fiche gagnante en dépit de chiffres ordinaires: moyenne de 3,39, et pourcentage d'arrêts de ,899.

Le Canadien doit maintenant espérer causer la surprise. Le défenseur Marc-André Bergeron rappellera aux siens sa saison 2005-06 avec les Oilers, qui, ayant terminé huitièmes dans

l'Ouest, ont tout de même atteint la finale de la coupe Stanley.

«Maintenant toutes les fiches sont pareilles, et il n'y a pas de raison pour nous de ne pas aller loin, a dit Bergeron. C'est à nous de jouer à notre meilleur.»

Le centre Tomas Plekanec a dominé l'attaque du CH avec quatre buts et une passe en quatre matches contre Washington. Chez les Capitals, Brooks Laich, Mike Green et Tomas Fleischmann ont obtenu cinq points contre le Canadien; Eric Fehr a marqué quatre fois, et Ovechkin a fourni un but et trois passes.

Le Canadien avait congé hier. L'équipe reprendra l'entraînement ce matin.



*La promotion golf la plus courue est de retour!*

• **OBTENEZ 5 PARTIES GRATUITES\***

à l'achat d'un livret de 10 parties

• Seulement **350 \$** taxes incluses

• Et pour **100 \$** de plus, obtenez la voiturette électrique pour toutes ces parties.

**MAINTENANT  
OUVERT**

Réservation: 819 847-4299  
90, avenue des Jardins, Orford  
[www.hotelsvillegia.com](http://www.hotelsvillegia.com)



**GOLF MANOIR DES SABLES**  
UNE SECONDE NATURE

\*Offre de durée limitée.

CHEVROLET



# PETITES VOITURES. GROS AVANTAGES.



Modèle LT illustré

**AVEO<sup>5</sup> LS**

PRIX À L'ACHAT

**9 999\$<sup>1</sup>**

AJOUTEZ SEULEMENT

**2 999\$<sup>2</sup>**

ET OBTENEZ UNE AVEO<sup>5</sup> LT INCLUANT :

- Toit ouvrant sans frais
- Climatisation
- Régulateur de vitesse
- Groupe électrique avec rétroviseurs chauffants
- Télédéverrouillage
- Système OnStar<sup>MD</sup> avec abonnement de un an au plan Sain et sauf<sup>3</sup>

ROUTE: 5,7 L/100 km (50 mi/gal)  
VILLE: 7,5 L/100 km (38 mi/gal)<sup>4</sup>

★★★★★  
Sécurité 5 étoiles<sup>5</sup>

**COBALT LS**

PRIX À L'ACHAT

**10 499\$<sup>1</sup>**

AJOUTEZ SEULEMENT

**2 999\$<sup>2</sup>**

ET OBTENEZ UNE COBALT LT INCLUANT :

- Climatisation
- Groupe électrique
- Télédéverrouillage
- Freins antiblocage ABS
- Roues de 16 po en aluminium usiné

ROUTE: 5,4 L/100 km (52 mi/gal)  
VILLE: 8,0 L/100 km (35 mi/gal)<sup>4</sup>



Modèle SS illustré

**« FAITES HONNEUR À VOTRE BUDGET/  
INTELLIGENCE, PENSEZ COBALT. »**

Cahier Autonet.ca, le Journal de Montréal



**LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS**  
**5 ANS** • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR  
**160 000 KM** • ASSISTANCE ROUTIÈRE  
• TRANSPORT DE COURTOISIE

\* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

offreschevrolet.ca



**CHEVROLET**

L'Association des concessionnaires Chevrolet suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants: Aveo5 (1TV48/R7A) et Cobalt (1AJ69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transport (1450\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au RDPPM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Incluent un rabais de livraison de 3 500\$ pour l'Aveo et de 5 000\$ pour la Cobalt. Les crédits de livraison (excluant les taxes) sont offerts au concessionnaire par le fabricant. Autres rabais au comptant offerts sur la plupart des modèles. 2. Prix à l'achat de 12 998\$ pour l'Aveo5 LT (1TX48/R7B) et de 13 498\$ pour la Cobalt LT (1AJ69/R7A). Incluent les rabais de livraison. 3. Comprenant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour les détails et modalités liés au système OnStar, composez le 1 800 667-8277 ou consultez onstar.ca. 4. Selon le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada pour l'Aveo avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses et la Cobalt avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant aux essais de collision frontale pour l'Aveo. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez www.gmpourétudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7463 ou visitez gm.ca.